中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話：
編輯部：七三〇七〇六
採訪部：七二〇六二七　七二三四九二
營業部：七二九三〇七　七三〇七〇八
廣告部：七二七二八二
社長室：七二四八五四
總編輯室：七二七二式二
經理室：七二七二六一
秘書室：七二七二叁二
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二〇七五　郵箱二六二號

今日出紙三大張每份壹毫
新聞紙第一四一三五號
（外埠版補編一大張）

中共顛覆緬甸有據
仰光市內搜出軍火
全緬紛起反對中共並貼大字報指老毛無人性

【仰光六日合衆國際社電】反中共之示威繼續在緬甸全國各地舉行，在數十個城鎮內，牆壁上所張貼的大字報，稱毛澤東為「無人性的邪魔」。仰光雖然寧靜，但仍施行戒嚴令。軍隊於星期三檢查所有前來仰光的旅客與車輛，看有沒有軍火或中共的宣傳品。當局已於公安部隊在一批房宇內破獲非法藏有軍火的消息傳出後，今晨加強限制車輛在仰光戒嚴地區內行走。

【仰光六日路透社電】非暴力的反華示威，分別在十個城鎮發生，譴責毛澤東中共政權和北平電台。這些消息說：反華的標語亦於昨天在其他十二個城鎮出現。在一些地方，這些示威者的人數增加至一萬餘人，他們高呼「打倒毛澤東，打倒北平政權，打倒北平電台」！毛澤東的假人在某些地方被焚燒，而毛像亦在其他城鎮被示威者焚燒。有些標語說：「我們並不懼怕北平的威脅」，示威者在示威時亦高呼其他反華口號。在十二個城鎮中出現的反華標語，亦要居住在緬甸的華人尊重緬甸法律，又如果他們喜歡毛澤東，就返回中共區去。有些標語則促請緬甸政府不要向中共要求讓步。大多數的緬甸人，對於北平電台宣佈緬甸共黨叛亂組織發表聲明，號召緬甸人民推倒政府這事，感到憤慨。該電台的廣播，亦抨擊緬甸和緬甸領袖。

【香港五日路透社電】在北平的緬共領袖今天在一次會議上說：尼溫政府是注定要失敗的。北平電台報導這事說：有一位緬共領袖說，緬甸游擊隊的基地區正在擴大中，政府所控制的地區，於日間是三分之二，於夜間則為三分之一。據說英國帝國主義正將緬甸變成第二個越南，並說緬甸人民的武裝鬥爭將獲勝。他說，緬共將與中共一起作戰到底，將不顧任何代價來打敗反動的緬甸政府。北平電台說：緬甸領袖是渠舍紀念在仰光暴動中，被打死的中共技術專家劉逸。

【仰光六日美聯社電】緬甸政府的英文「衛報」今日說，北平電台的廣播是「一串謊言，歪曲事實和情感瘋狂的流露」。該報猛烈抨擊中共的廣播，謂北平似已把希特勒的格言銘記於心，那是說的如果是一個大謊，則反覆說之，終有使人相信之一日。衛報提及北平的反緬廣播，指摘緬甸政府蓄意煽發上星期激烈的反華暴動及充當美帝和蘇修的走狗。該報說，顯然，當緬甸政府不遺餘力來恢復和平與秩序之時，北平廣播企圖激發緬甸國內紛亂。衛報又說，收聽此類「邪惡」的廣播，並無利益和愉快可言，故我們要求我們國人收聽其他的電台。

緬政府拒中共要求
不准受傷共幹離境
認危機未解決不能讓他們離開

【台北六日中央社電】據中共北平電台今天廣播，緬甸政府拒絕中共所提撥運緬甸受傷共幹返回大陸治療的要求。北平電台說，仰光中共「大使館」曾於七月三日通知緬甸政府，說是中共政權決定由中共民航班機撥運被緬甸暴徒毆打身受重傷的共幹，返回大陸進行治療。但是，緬甸政府次日在答復中共「大使館」的照會中，拒絕讓這些共幹出境，緬甸政府說：「在有關目前危機的事項得到解決以前，我們不能允許他們離開緬甸」。北平電台說：中共「外交部」的一個負責人昨晚會面交緬甸駐中共「大使」備忘錄一份照會，對緬甸政府的決定提出「最強烈的抗議」。照會中重申中共所提的要求，並說：「如果緬甸政府繼續刁難，那就只能說明緬甸政府一意孤行，甘為反華排華的小丑，是絕對不會有好下場的」。北平電台又說：中共「外交部」昨晚在另一照會中，藉口所謂「保護華僑權益」，要求緬甸政府准許中共「大使館」派出人員前往華僑居住地進行調查，並予安全保障。

【東京六日合衆國際社電】中共於星期三日向緬甸政府發出抗議照會，指緬甸當局拒絕准許受傷的華僑，被飛返中國大陸接受治療，中共當局決定派出一架飛機前往緬甸。

此間收聽中共「新華社」廣播該中共「外交部」照會說：「中國（中共）政權決定把一羣受傷華僑運返中國大陸，進行醫療治療，他們將於七月十日乘搭中共班機離去。」中共於七月三日向緬甸發出照會，請希望把受傷華僑，飛返中國大陸，接受醫藥的治療。但是翌日，緬甸外交部通知中共，謂這項要求已被拒絕。理由是等待「目前危機所引起的事情，獲得解決後」才進行。然後，中共指摘緬甸政府，企圖「把其對反中共與迫害華僑的累行，推到廣大的愛國華僑身上」。中共照會要求緬甸，立即把「來回證發給受傷華僑」。中共於星期三日，向緬甸政府發出另一項照會，要求緬甸政府保證在中共駐緬甸「大使館」人員，前往仰光華人區「調查華僑所受的迫害和損失」時，中共人員要獲得安全。

中共人員專講大話
緬拒絕其探問傷者
共幹違背諾言企圖携攝影機入醫院

【仰光六日合衆國際社電】緬甸外交部今日阻止若干中共外交人員探訪於上星期在此間反華暴動事件中受傷的十五名華僑。中共領事館職員拒絕把他們攝影機留下於民衆醫院外面時，他們被拒進入這正在醫理該十五名暴動受害者的醫院大門。由代辦蕭明率領之中共外交人員，違反中共使館與緬甸外交部較早時達成之協議，堅持要把他們的攝影機帶入醫院裏面。在該協議規定下，緬甸外交部答應如果領事館人員不在醫院之內拍照或攝影，則准許他們探視受傷的華僑。但蕭明與其他十人到達醫院時攜有攝影機，蕭明並要求准許在門外的另一批二十名華人一併入內。緬甸外交部當時拒絕，在外面，這一羣人中有一女職員一名，携帶有一個袋，內有攝影機，因此中共使館人員從醫院門外折回，沒有探視受傷的華人。

寮邊北越軍圖蠢動
美戰略機七度轟炸

【西貢六日美聯社電】美國的B－五二型轟炸機，星期三晚和星期四，在南越執行破紀錄的七次空襲。B－五二型轟炸機空襲接近寮國邊境的敏感的阿含區四次，北越部隊相信在那裡集合大軍，進行東季攻勢。巨大的轟炸機向阿含地區共黨滲透路綫，防禦工事、營地和砲位，投入成噸的炸彈。直至一九六六年三月被佔領時，阿含一度是美國特種部隊軍營的地點。其他三次空襲，對付南越境內不同地區的目標。過去只有一次（今年二月十六）在廿四小時期間內，派出B－五二型轟炸機執行七次空襲。在地面上，美軍或南越軍指揮部隊沒有重要的新戰鬥報導。不過，美軍總部宣布：在南越北部開始一個稱為「艾育特行動」的搜索和毀滅的掃蕩。美軍總部說：陸戰隊第七團的數營部隊，星期二在峴港西南偏首十二哩一個地區進行掃蕩。但迄今未能與敵人接觸。在對北越的空中攻勢中，來自航空母艦的海軍飛機轟炸海防附近一個大油庫，同時以陸基飛機炸河內以東北越東北的鐵路。空襲轟炸機猛炸河內東北二十至五十五哩間五個調車場和旁軌道，和炸毀一座大貨倉。

東爪哇並無暴動
印尼拒中共抗議

【耶加達六日法新社電】此間消息通常靈通之人士今日稱：印尼政府已拒絕接納中共就所謂印尼華僑受虐待而提出的兩項抗議照會。其中一照會包含中共就所謂武裝部隊於上月杪所採取引致東爪哇十名華僑喪生的行動，而提出的強硬抗議。據通人士謂：此項抗議可能與某等涉及該區華僑之「事件」有關。在耶加達方面未能獲得有關此等事件的詳盡消息，但據說，並無暴動發生。

擁有自動武器及迫擊砲
拉薩一萬反共部隊
正向毛派進行武鬥
哈爾濱工人搗毀毛幫革命委會

【台北六日中央社電】據莫斯科電台六日報導，西藏拉薩市已有一支兩萬多人反毛武裝力量，他們擁有自動步槍、機關槍和迫擊砲，正在和毛派「紅衛兵」進行武裝鬥爭。該蘇俄電台又說，憤怒的鄭州工人曾搗毀了毛派「河南日報」編輯部和印刷廠，迫使毛派出動軍隊鎮壓。該電台又引用「紅衛兵」大字報的報導說，黑龍江省的毛派所謂「革命委員會」，已被哈爾濱的一千多工人搗毀，他們並高呼打倒這個新政權的口號。該蘇俄電台的報導又說，在北平毛派「革命委員會」門前抗議，表示他們對該組織的不滿。

大陸流傳反毛傳單
列舉毛酋十大罪狀

【台北六日中央社電】據有關方面獲悉，大陸最近流傳一種反毛傳單，控訴毛酋禍國殃民，滅絕文化。有關方面說，這種傳單列舉毛澤東十大罪狀，其內容是：

第一、禍國殃民罪：弄齊荒唐透頂的「三面紅旗」，蠻幹到底，餓死、凍死、累死千千萬萬的全國老百姓。

第二、萬惡殺人罪：歷年大清算、大鬥爭、大整肅、大屠殺，直接殺死無辜良民幾千萬人。

第三、毀滅自由罪：無法無天，亂扣「黑五類」的帽子，沒有一點言論自由，生活自由，更沒有生存自由，凡是毛賊認為不順眼不稱意的人，隨時都可抓進勞改營，百般凌辱折磨，一輩子不得翻身。（全國普投勞改營的人數經常在一千七百萬以上。）

第四、掠奪財產罪：沒收人民土地，沒收人民產業，剝奪人民一切生活資料，實行統購分配暴政，害得人人無衣無食。

第五、毀滅家庭罪：大搞「人民公社」，集體奴役勞動，弄得人民妻離子散，還要迫害兒女鬥爭父母，妻子鬥爭丈夫，喪盡天良，破壞倫理道德。

第六、滅絕文化罪：扼殺學術研究自由，清算三十年代文藝，迫害一切知識分子文化人，堵住交心，門臭鬥垮，毀滅中國傳統文化。

第七、賣友求榮罪：忘恩負義，專門迫害殺他的救命恩人、親密戰友和革命老幹部（三分之二的老幹部都列入黑名單），並縱容小老婆江青專整「解放軍」幹部。

第八、迫害工農罪：藉口「反對經濟主義」，剝奪工人福利，取消工人休假，減低工人工資，派兵監視工人作工和農民耕種，減低農民口糧分配，不許農民自留地，剝奪了農民自留地幹。

第九、欺騙青年罪：一方面利用青少年組織紅衛兵，再一方面又鼓動紅衛兵鬥爭紅衛兵，同時遣派紅衛兵「火燒整風」，「自己革自己的命」。

第十、好戰滅種罪：壓榨人民血汗，大搞原子武爆，「要原子不要褲子，要核子不要麥子」，狂想挑起世界核子大戰，不惜毀滅中國人口的一半，要中國人亡國滅種。

長沙又發生
流血大衝突

【台北六日中央社電】據莫斯科電台六日報導，湖南長沙市去月有發生附派學生大規模武鬥衝突事件，參加打鬥的是長沙「冶金學院」的革命造反派，及「礦冶研究所」的紅衛兵，他們曾動用鋼條、木棒、刀、鹽酸等。莫斯科電台引用「反武鬥爭報」的論說，「冶金學院」的造反派，曾指責對方是保皇派，他們闖進了「礦冶金研究所」的實驗室，大肆破壞。後來中共「湖南大學」的學生也捲入衝突，重新發生激烈的打鬥事件。該電台又說，在衝突中一名十七歲的中學生龍青平（譯音）在研究所被打死，工人洪金虎（譯音）受了卅多處刀傷，也在那天夜裡死去。許多大學生、工人和職員，都受到重傷。它說，打鬥直到深夜才結束，這時「紅衛兵」的長沙市放送「毛語錄」並揚聲器卻向靜下來的人們宣佈他們幹得很出色，這是「毛澤東的思想」的偉大勝利。

蘇聯指摘毛澤東
在緬甸煽動暴亂

【東京六日美聯社電】莫斯科電台星期四指摘中共主席毛澤東領導下之毛派，在亞洲、非洲與拉丁美洲的煽動糾紛事端，特別是在緬甸滋事。此間收聽到莫斯科電台一項日語廣播說，在緬甸發生的一連串事件，顯示出毛澤東派正企圖由中國大陸向亞洲和非洲國家中輸出其冒險主義。該電台補充說，中共此種計劃在國際間係年來中共是前所未見的，目前正遭到當地人民的堅決抵制。

【巴黎五日法新社電】中共新華社稱，緬甸共產黨第一副主席田丁昨日在一紀念集會中謂，緬甸國家元首尼溫將[illegible]尼溫政府。他宣稱：緬甸共黨將得七億中國人民的支持，將繼續其武裝鬥爭，直至推倒尼溫政府，建立人民民主聯合陣線政府爲止。

東警告親共華人
勿從事顛覆活動

【金邊六日路透社電】在野黨之「每日紀事報」今日呼籲柬埔寨華人，勿從事宣傳與顛覆活動。該報在一篇題為「對柬埔寨華人的一項呼籲」之社論內稱：「柬埔寨歡迎你們，請避免政治活動，以示報答」。該報指出：柬埔寨乃是中共在東南亞碩果僅存的友邦，「如果你們懷疑了這最後的一張牌，一定使你們自己的國家蒙受不利，請三思而後行。」

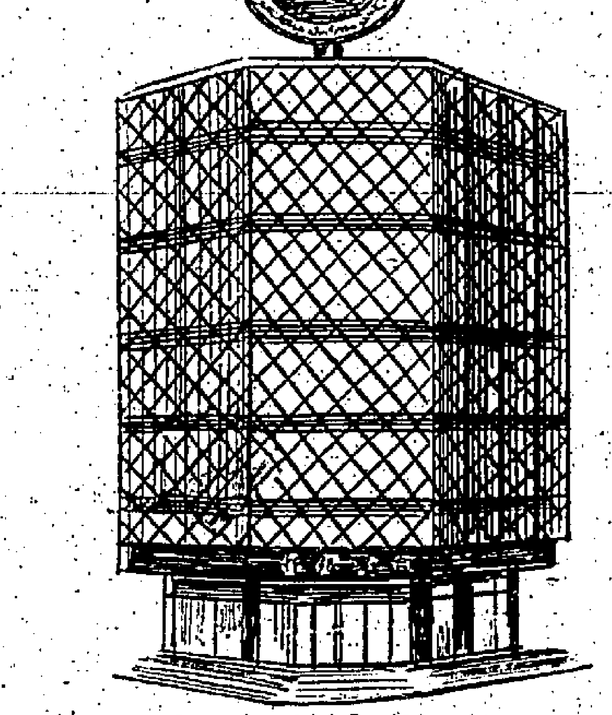
羅斯克在國際獅子會演說
堅稱美軍將留南越
並否認要北越無條件投降之說

【芝加哥六日美聯社電】美國國務卿羅斯克星期四矢言，美軍將留在南越，到南越人在本身自由擇定的政府下自行決定前途的權利之時爲止。羅氏說，關係重大的，不祇越人自決之事，我們不祇東南亞其他國家的安全問題而已。羅氏說：「更重大的問題，是應不應說服侵略行爲得逞，致第進一步侵略行動開始的問題。」羅氏是在商人組織「國際獅子會」的全體大會上發表演說，發表上述意見。羅氏駁定，否認外傳美國要求北越無條件投降的說法。他說：「我們將他們（北越）的要求，是要他們不再把人員武器沒入東國和停止從事武力奪取。把這喚作無條件投降，是非嚴重濫用辭語。」

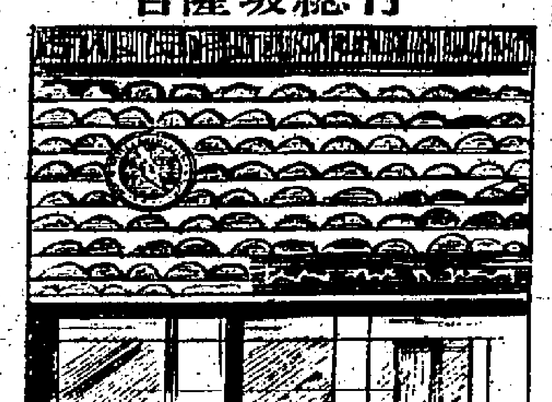
Symbol of Absolute Security

忠誠為大衆服務

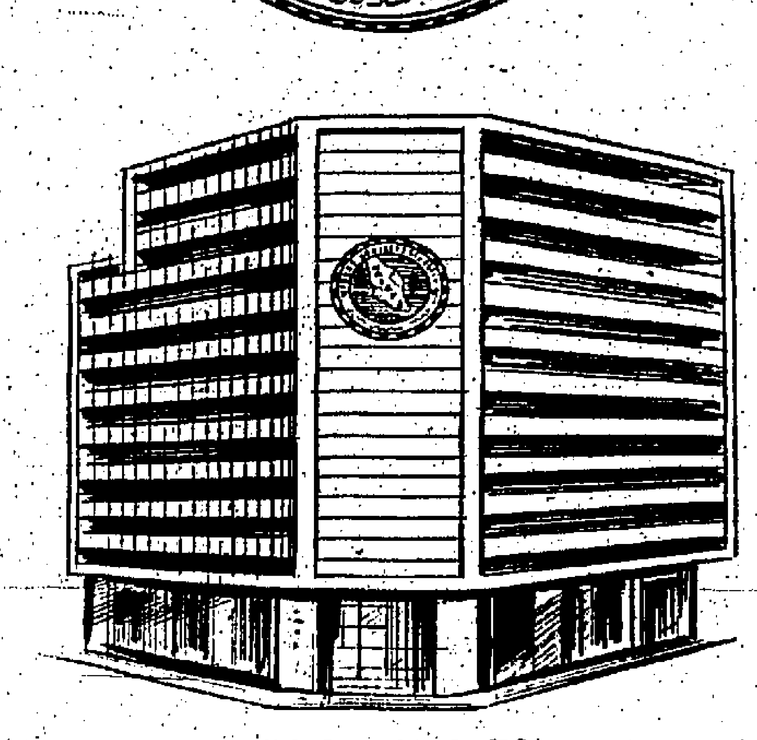
安全穩健之機構



吉隆坡總行



曼谷分行



星加坡分行

UNITED MALAYAN BANKING CORP. BHD.,
(INCORPORATED IN MALAYSIA)
馬來西亞註册
合衆銀行有限公司
電報掛號：MALAYABANK

創立於東南亞（政治最穩定 幣制最鞏固 投資最有利）之獨立國家：馬來西亞 星加坡

附設經濟研究部協助顧客擬訂在兩國投資計劃
本行額定股本 M $ 50,000,000　實收股本 M $ 15,000,000
總資產：M $ 321,540,456（至一九六六年十二月卅一日）
馬來西亞各州有卅六家總分支行
星加坡有七家分支行
曼谷．汶萊及其他世界各地均有分行或代理銀行
凡有意投資或存款者請向下列地址接洽無任歡迎

馬來西亞——合衆銀行總行——吉隆坡蒙巴頓律42號
UNITED MALAYAN BANKING CORP. BHD., 42 Jalan Mountbatten, Kuala Lumpur
星加坡——合衆銀行分行——大坡大馬路66—68號
UNITED MALAYAN BANKING CORP. BHD., 66/68 South Bridge Road, Singapore
泰國——合衆銀行分行——曼谷野虎路147—9號
UNITED MALAYAN BANKING CORP. BHD., 147-149 Suapa Road, Bangkok

香港—海外信託銀行總行 雪廠街5號
OVERSEAS TRUST BANK LTD., 5A Ice House Street, Hong Kong

黃金鴻博士　電話：二二一五八〇　三三七一五一

灣仔堅尼地街 12-14A
六層獨立唐樓

快將入伙

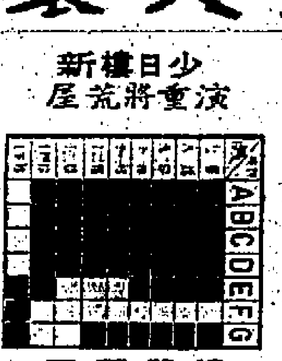
訂價特廉　六層獨立
年期長久　新例建築
四面單邊　分伙水錶
旺中帶靜　免管理費

詳章電索即寄

梁恩記建築公司　中環都爹利街興發行510室　電話：221290．228905
基益置業有限公司　地盤電話：737541

中環街市對正直上擺花街
中環大廈

新樓日少　屋荒將重演



十二年付款月供二百五
適閤下現在所納租金
住在中環無擠身車之苦
有時間可以回家午餐

四面單邊
望海便房
浴厠俱全

舖位合任何街坊生意

利興：電話 230573．237885

參加最有信譽之各大均輝旅行團

是否全港最廉宜？

環遊歐洲 $9,800
環遊美加 $9,800
環遊世界 $15,800

總公司：九龍漆咸道九號
分公司：太子行一壹式室

詳情請電詢：670021

大安水泵行

總代理：雙魚牌　幸運牌　萬國牌
企身泵　咸水泵　深井泵　食水泵　耐酸泵　耐鹼泵　耐熱泵　耐溫泵

水泵部：賣出水泵連馬達保用一年如損壞即派人修理如需要修理兩三天另送一套調換
保險部：保證天天有水
修配部：特設水泵馬達保險連保養每月五十元保期內損壞包修分文不收
保養部：修理各式水泵代配各類件　翻新大小馬達
機械鑽井部：與別不同天天有人檢查加油如有損壞本行有泵借不收租金
科學鑽井科學人工大口井包無滲積之弊

地址：西洋菜街二四〇號　電話八〇五七八〇

指南旅運中心　中華航空公司
台灣環島遊覽團　八月十九日　八月廿九日
日本十日觀光團　七月廿四日　八月十七日
（分批出發）

快樂旅行社有限公司　截止日期七月八日
台灣，日本
星馬泰遊覽團　七月十六日　七月廿五日　八月十五日　八月三十日出發

囍
長男炳正
長女嘉銘
國西雅圖基督教第一循理會禮拜堂
舉行結婚典禮謹此敬告
親友

剛果政府電台宣佈 東部已爆發戰爭

剛果總統促安理會立刻採行動 下令全國青年男女立刻總動員

【剛果首都京沙沙六日路透社電】剛果政府今天下令，所有年齡由十八至廿五歲的男女，即行總動員，政府電台報導：東部的布卡烏發生激戰。莫布杜總統於昨天宣佈：外國僱傭兵經已在基山尼（前稱史丹利維）降落。而自稱移民亦已在布卡烏向政府部隊發動襲擊。京沙沙電台在今天所發表的初步公報中，並沒有提及京沙沙的局勢，昨天莫布杜總統報告：外國傘兵經已佔據了該地機場。該電台對於所傳布卡烏發生的戰爭，並沒有舉出的詳情。查布卡烏是東部基烏的首府，並且是剛果獨立後數年部落互相激戰的地點。華府國務院昨天說：在外國僱傭兵領導下的剛果陸軍叛兵，經已攻陷布卡烏。但是京沙沙方面並未獲得正式証實。剛果政府今天下令，所有由十八至廿五歲的男女，從今天起，向徵兵處報到。同時，京沙沙電台又促請剛果人舉報「嫌疑份子和賣國賊」，並且不祇以槍，並且以矛、刀、弓、箭，為剛果的獨立而戰。剛果報章今天對莫布杜總統昨天所提剛果是「外國侵略」的受害者的指陳，紛紛予以響應。

所有在京沙沙的外國人，於昨晚從黃昏至今天亮的宵禁中，留在家中，但是市上的酒吧和舞廳，仍然照常營業，直至深夜為止。全副武裝的警察，在市中各主要街道巡邏。剛果與外間世界的電訊交通，於昨晚受到阻礙，唯一的連繫就是越過遼闊的剛果河面通至布拉扎維的電話。

【聯合國五日法新社電】剛果共和國總統莫布杜今晚在一封電報內促請聯合國安理會採取行動對付已派遣僱傭兵企圖令剛果共和國滅亡的國家。」他說：剛果共和國是「西方帝國主義、殖民地主義者的侵略受害者」。莫布杜總統在其致安理會主席的電報中，正式要求舉行安理會會議。

【盧色加五日法新社電】剛果共和國大使館官員今晚在此間告法新社說：桑比亞與剛果共和國之邊境已因僱傭兵「襲擊」剛果共和國而被封閉。他們說：無人可以進入或離開剛果共和國。一位官員並証實桑比亞與剛果共和國間的一切飛航，已無期停止。

此間的剛果共和國大使館，對申請由桑比亞前往剛果共和國的旅客說：現已無申請簽証的必要。

【京沙沙六日法新社電】剛果共和國總統莫布杜將軍今日特別接見法新社記者時，對所有外國謠傳剛果共和國國民軍發生叛變問題答道：「並無這種叛變發生」。

美國防部長啓程赴南越 視察越南戰局 商討增兵問題

【華盛頓五日法新社電】五角大廈宣佈：國防部長麥納馬拉，將於本夜啓程前往南越，「一檢討戰爭各方面問題」。五角大廈未有說明他在南越之行，將持續多久時間。麥納馬拉原定兩週前前往該地，但是由於蘇聯總理柯錫金訪問聯合國和格拉斯波羅，他曾延期成行。國防部長將偕參謀首長聯席會議主席惠勒將軍、副國務卿卡增撈、助理國防部長麥克諾頓同行。

【檀香山四日美聯社電】美國太平洋部隊總司令沙普海軍上將，於星期三日離開檀香山，前往南越。他將會與美國國防部長麥納馬拉、參謀總長聯席會議主席惠勒和其他官員會晤。與沙普同機的，是駐南越美軍司令魏斯摩蘭將軍。魏斯摩蘭在夏威夷作短期的度假，現在返回南越。太平洋軍司令約恩將軍亦將於星期三晚飛往南越，參加會議。

【華盛頓五日美聯社電】國防部長麥納馬拉，星期三晚飛往越南，以決定那裡可能再需要多少美軍，和企圖激發進展緩慢的綏靖計劃。國防部長偕一小隊五角大廈和國務院高級官員，在馬利蘭州安德遜空軍基地，乘一架空軍噴射運輸機離開。在啓程前，麥納馬拉對記者說：在越南的兵力水平和綏靖的進展，將為他逗留在東南亞時，討論和審查的主要題目。他沒有表示，美軍可能增加至甚麼程度。現時的總額約為四十六萬六千人。預期麥納馬拉將在南越逗留至下週初。

【莫斯科六日美聯社電】真理報今日指摘美國國防部長麥南馬拉，謂他正在準備越戰升級的新階段。該報評論麥氏訪問南越一事時提出警告說，越南人民的堅決將粉碎侵略者的一切計劃……」真理報稱：美國「太過頑固，不聽理智之聲音而繼續尋求戰爭來解決越南問題。」

剛果試進行 將森比引渡

【阿爾及爾六日路透社電】剛果共和國高級代表團，今日試圖促使阿爾及利亞引渡前剛果總統森比，跡象顯示，傘兵傳在剛果西部降陸，可能已使形勢對森比不利，阿爾及利亞政府對其處置森比的計劃保持緘默。但官方人士說：外國僱傭軍之傘兵著陸，將減少森比得免引渡與國內等着他的叛國死刑之機會。剛果國務部長狄亞加昨日已在嚴密保護下飛抵此間，以會同總檢察官卡比雅力謀達成莫布杜總統引渡此現年四十七歲之前總統的要求。卡比雅係於星期二抵此。阿爾及利亞革命委員會之委員們，據說已對是否釋放森比，抑將其送返國發生分裂。但可靠人士稱：傘兵着陸之消息傳出後，第一個選擇實際上已被排除。

【京沙沙六日合衆國際社電】剛果總統莫布杜今日呼籲其非洲鄰國給與「精神和物質的援助」，來平息剛果東部的叛變。莫布杜於其致非洲團結組織秘書長特利的公函中提出此項呼籲。阿迪斯阿貝巴的剛果大使館今日將此公函送交特利。該公函說，從前剛果總理森比在阿爾及被捕的事件中，莫布杜已經意識，該前喀担加派系領袖計劃僱用外國僱傭兵入剛果，來製造內戰。

范春沼夫婦 明應邀訪華

【台北六日中央社電】南越國家領袖委員會秘書長范春沼夫婦，將於八日下午從東京飛來台北訪問。有關方面說，范春沼在華期間，將與中國政府高級官員就兩國有關事項交換意見。范春沼是於本月一日在漢城參加朴正熙總統就職典禮後繞東京來華。

美國慶日意外死亡 破以往紀錄 超過一千人

【芝加哥六日合衆國際社電】星期三日數字表示，美國第一百九十一屆國慶（七月四日）的交通意外事件，打破了有史以來的紀錄。汽車失事、飛機墜毀、游泳溺斃和其他所引起的死亡數字，現已達一千人。祇有溺斃沒有打破紀錄，今年有二百人溺斃，一九六六年則有二百六十六人溺斃。國家安全委員會說：死亡數字顯示，需要加強支持安全法案，包括嚴格實施法律、駕駛執照提高，較佳道路和試驗檢查醉酒駕駛等。從上星期五晚六時開始為止的一百零二小時內，有七百廿二人死於交通失事意外。以下是分類：汽車失事：七百廿二人喪生。溺斃：二百一十三人喪生。飛機失事：五十八人喪生。其他：一百零四人喪生。總數：一千零八十九人。

大陸小學校復課時 毛帮竟要動用共軍

顯示學校混亂及師生都是反毛

【香港六日路透社電】中共「解放軍日報」今天要求軍隊，協助小學恢復上課，並進行革命。該報是在評論軍方的一個宣傳隊，使廣州一間小學恢復上課，師生間的一種「新型」的關係之事。北平電台引述該報的文章，提醒軍隊說：小學是進行資本主義與社會主義鬥爭的重要陣地之一。如果無產階級不能佔有它，則將被資產階級佔有。該報說：「這是有關我們的國家和黨的生死存亡的大事，它將影響一百年、一千年，以至一萬年的影響。」

【巴黎六日法新社電】據本日北平廣播：中共正派「解放軍」宣傳隊到小學校去，將其變成為「毛澤東思想的學校」。已有一宣傳隊被派入廣州的「東方紅小學」，以「協助師生復課搞革命」。「解放軍報」列載的標語謂「這是影響黨國命運的最重要的事」。該報說：「這是無產階級革命派訓練無產階級萬年大業的繼承人計劃。」又謂：「在無產階級與資產階級的鬥爭中，小學佔重要戰鬥地位，如果無產階級不佔據它，則資產階級定將佔據它。」並謂：「小學是無產階級文化革命的重要陣線」。

【東京六日美聯社電】「人民日報」昨日宣佈，北平「航空學院」及其他大學和專校（去年六月間文化革命高潮時關閉）亦可能復課。並謂該校正規則自至九月間恢復，暫時學生們將主要致力於「鬥爭」批評和進行「無產階級文化大革命的整風」。全大陸小學和中學則自于三月間復課。

【巴黎六日法新社電】據北平電台今日說，上海各小學扔掉他們的「舊」課本，而以「毛澤東思想」、「階級鬥爭」與「文化革命」等「新」教材代替。該電台聲稱，各小學陣線上的「文化革命形勢好得很」。上海各區的小學校有百分之七十至九十五已成立「革命大聯合」，大部份學生已返回學校。「所以文化革命在學校中擴展得更深更廣」。

該電台說：「復課之後，使得文化革命運動在學校的革命委員會，或籌備委員會的指導下，得以進行。」該電台報說：「無產階級革命派和學校中的教師們，進行大學習毛澤東思想及批判資產階級修正主義路線。」該電台說：「在學校進行的文化革命中，教師們擔任了重要角色。他們扔掉舊課本而自己着手編輯毛澤東思想、階級鬥爭與文化革命的新課本。」

蘇廣播謂大陸鬧糧荒 中共指對方捏造謊言

【香港六日路透社電】北平的「人民日報」今天發表一篇文章，指摘莫斯科領袖對有關中共的糧食情形，捏造謠言，以圖挑撥蘇俄人民「正在低沉中的士氣」。但是，這將徒勞無功。據「新華社」引述該文說：中共大陸的廣大中下貧農，繼去年獲得一次「極好的收成」後，於本年夏又獲得另一次「極好的收成」。該篇由「糧食部」一個公社所投寄的一篇文章，對蘇俄領袖最近透過莫斯科電台散播中共糧食短缺這事，指為「露骨的謊言」。這文章說：「蘇俄修正主義者捏造所有這些謊言，並散播謠言，作為孤注一擲的鬥爭，並且無望地企圖欺騙人民和提高他們正在低沉中的士氣。」

港澳僑胞申請回國投資 四天來共提出七十一宗

【台北六日中央社電】經濟部等機構聯合組成的協助港澳僑胞回國投資工作小組，六日開會檢討幾天來工作情形，由召集人經合會副秘書長袁永寧主持。據工作小組人員透露，四天來前往該小組洽詢投資的港澳僑商共有七十一件，其中已提出投資核備申請書的有四件，並有一件于五日由工作小組通過，即可進行各項建廠工作。

社論

「七七」三十週年紀念告日本朝野

——卅年前使中共坐大，卅年後不要再走老路

今天是「七七事變」三十週年紀念。三十年前的今天，日本軍閥在北平郊區的盧溝橋燃起侵華戰火，同年八月十三日又發兵進攻上海，引起了中華民族的無比憤怒，同仇敵愾，全國奮起，展開了一場歷時八年的全面英勇抗戰，以熱血頭顱捍衛國土，最後擊敗了日本侵華軍隊，寫下了中華民族近代史上最壯烈和最燦爛的詩篇。三十年雖是一段頗悠長的時間，但往事歷歷在目，北望神州，時迄今日，愈使我們百感交集，悵恨無既。

日本軍閥的發動侵華，無非是企圖吞併中國，實現獨霸東亞的迷夢。三十年前，我國在政治上初次有着空前的統一和團結，北起長白山，南迄百萬大山，青天白日國旗，迎風招展，反映國民政府受到全民的擁戴，全心全力建設一個強大而統一的中國。日本軍閥對一個團結、進步的中國，視為日本完成獨霸東亞迷夢的最大障碍，因此發動侵華戰爭，其野心在一舉擊毀中國，以達成其統治亞洲、進而統治整個世界的「田中奏章」方略。

八年浴血抗戰，中華民國愈戰愈強，人人抱覆巢之下豈有完卵的決心，舉國一致，前方流血，後方流汗，結果粉碎了日本軍閥的迷夢，還我完整河山。這一段史乘，中國人不能忘，日本人更不能忘——我們對待戰敗的日本雖持以德報怨的寬宏態度，但歷史的教訓並不因此而被沖淡，特別是三十年後的今天，亞洲局勢動盪未已之時，痛定思痛，八年抗戰所具的歷史教訓，愈值得中、日兩國人民的重溫。人類對歷史上的嚴重錯誤行為可以饒恕，但犯過嚴重錯誤的人，應該知過能改；若以這一原則而衡量戰後日本的政策，我們不能不說日本朝野仍毫無悔悟之心！

今天亞洲的亂源是中共，不消滅中共政權，亞洲將無寧日，這是盡人皆明的大道理，也是今天亞洲現實局勢的主流。由於日本軍閥發動了侵華戰爭，八年抗戰期內，不僅使中共由流竄逃亡而獲得立足點，且藉對日抗戰為掩護，在陝北建立政權，自稱「陝甘寧邊區政府」，復在晉、冀、察、豫、皖和國外，建立大大小小的「根據地」，進行割據統治，公開倡亂，阻撓全面抗戰，政治上則實施「統戰」策略，分化全面團結。中共這一套詭計，基本企圖就是為攫奪全面統治預作部署。抗戰結束後，中共這一野心，全部暴露。

我們重提上述往事的動機，就是想說明一點，此即從一九三七年到今天，促成中共坐大的責任，日本難辭其咎。這一歷史的公平結論，在過去三十年之中的歷史事實，無不證明如此。若問日本政府對此是否承認這一事實而心存懺悔贖罪之意？照目前日本對中共的政策而論，答案不幸是否定的。

日本雖然已與中華民國復交，但距離推誠相處的地步尚遠。日本政府堅持與中共搞變通貿易一事，就是違背中、日兩國邦交利益的行爲。所謂「民間貿易」，祇不過是一種託詞，用來欺騙世人。舉例來說，中共與非共國家的進出口貿易，根據一九六六年全年統計，中共對日本的貿易總額是六億二千一百萬美元，超出香港一億三千四百萬美元，英國、西德更望塵莫及。此外，在去年之中，日本與中共簽訂了三項貿易合同（化肥交易合同、鋼鐵交易合同和廖承志——高碕達之助備忘錄，有關一九六七年度貿易協議）。這些事實說明了甚麼？它說明了日本政府用「政經分離」的幌子，念念不忘中國大陸市場。日本這種唯利是圖的作風，一方面破壞了自由國家的「禁運」精神，忽視了日本對自由世界所負的責任；一方面使黷武的中共政權，獲得了戰略物資的接濟，狂妄自大，四出挑戰。日本朝野如果平心靜氣而抛開牟利觀念想一想，日本政府是不是在重走三十年的老路，「提攜」中共？

日本政府對中共用貿易作爲「提攜」方式，唯一的解釋是企圖藉此換取中共的「友誼」，不要以日本爲主要敵人。日本政府心理上既存有這種主觀希望，因此，對中共政策，便力避開罪北平，盡量圓滑，以爲如此做法，可以面面討好。以現時正在曼谷舉行的「亞、太區部長會議」爲例，日本外相三木武夫的致詞，充分反映日本這一「騎牆作風」。三木武夫主張「亞、太區部長會議」，僅是一個交換意見的「講壇」，言外之意，就是這個會議是一個祇講而不做的集會，不應討論亞洲和太平洋地區的當前現實問題，更不應採取具體行動。一句話，它祇是一個徒具形式而無實質的機構，聯誼一番而已。日本政府這種觀念，無非是想避免開罪中共，扮演「雙重性格」的角色。

我們希望日本朝野能在「七七」三十週年之日，痛定思痛之餘，更應大徹大悟。自私觀念必須全部拋棄，眼光要遠大。凡事都要爲自由世界的整體利益而設想。中共把日本視爲「亞洲大敵」，這一觀念絕不是用小恩小惠可使它改變，中共赤化亞洲的企圖，日本必然是「優先目標」，日本人士如果仍抱幻想，一定要誤己誤人！

（校正）昨日社論第三段第三行「不惜向美機商人勒綁鉅款」句，「勒」字誤植「勸」字，合校正。

持有印上毛語錄郵票 是否非法或危害國家

大馬警方慎重研究中

【吉隆坡六日美聯社電】警方發言人今日說：警察總部現在慎重研究，是否要把持有上面印有毛澤東思想之郵票（即印有毛語錄郵票）視爲非法或「對國家有害」。這項研究是繼搜獲另一大批這種郵票之後。發言人說：在未擬定關於持有此種郵票仍屬非法的文件以前，警方對於持有此種郵票是不能干預的。按照他說，這種郵票有可能納入內部安全法案，屬於對國家有害文件之一類。

美軍事專家認為 北越軍發射大炮 效率比以前提高

【華盛頓五日美聯社電】美國國防部的專家說：在南北越間非軍事區以南，跟美軍作戰的北越部隊，用迫擊炮和大炮射擊收效的程度，比以前為高。美國人士認為：北越可能已經採取美軍的一種辦法，對步兵敵人的前部隊，配以炮彈落點觀測機。據說：北越方面的電訊聯繫，比從前可能已有改進，致有利於把上述觀測機所得的資料轉告己方的迫擊炮和大炮陣地。美國專家說：北越軍炮火的效果大增加，是本週內康天地方四周所見猛烈戰鬥中最為重要的事態之一。北越軍所發的迫擊炮彈和大炮彈，大多數是以固定陣地為射擊目標。美國專家說：現在，北越軍的炮火是以運動中的美軍部隊為射擊目標，猛烈發炮之後，在目標移動之下，校正射程射擊方向。北越軍在邊海河（這條河是南北越分界線）以北的據點中佈防，到非軍事區南半部或該區以南活動時，則常常迫擊砲之。一般人士認為：在美國空軍不斷猛炸北越軍的彈藥供應之下，北越軍不但能夠維持旺盛火力，而且能夠使火力更形猛烈，這種現象，是很重要的事。

若干星期前，美國空軍曾一連三天集中轟炸，摧毀南北越間非軍事區以北地帶，北越軍的高射砲和大砲。美國聲言已經摧毀北越方面這種武器一大批，北越軍則顯然仍能進行補充，使大砲和迫擊砲足能維持攻勢。

幾星期前，北越軍方面有一批曾學習操縱美軍一零五公厘榴彈砲的砲兵被俘。一般人士相信：這批人的任務，

北韓滲透分子 頻頻南侵活動

【漢城六日法新社電】此間軍事當局今天報導，南北韓間的邊境事件繼有增加，現在幾乎天天都有。此間軍事當局說：過去一個月來，南、北韓間非軍事地區（長一百五十英哩）一帶的事件大增，若干事件亦發生在南韓境內。此間軍事當局說：北韓人以三至八人為一組滲入南韓，他們使用南越游擊隊的戰術，擾推翻南韓政府。為了對付這種事態，南韓政府已在上月飭令全國警察從事戰鬥戒備。

留學西德學生十四名 被南韓特工捕獲 正引起兩國爭論

【漢城六日法新社電】當西德波昂方面正為南韓保安人員以親共罪名捕獲十四名留學西德的南韓學生而對此爭論的時候，南韓外交部人士說：南韓駐波昂大使館還未有把正式報告送到外交部，而西德駐在漢城的大使館似乎並未採取任何外交步驟，來解決此問題。此間的觀察家誠恐西德與南韓間的傳統親密關係，現已進入一個非常微妙的階段。兩國的關係，以西德總統魯布克最近的訪韓而達到高峰。南韓報紙避免刊登那些從波昂紛紛傳來的新聞通訊，使得民衆對最近的事件大部份還在鼓裡。

中西英文書院

招考新生

英中五會考班（分文組理組，全日班）——七月十七日考試
英中五商科班，英中四（分文組理組），英中三，英中二
英文夜中學——F.1至F.5（1968年參加英文中學會考）
英中一（F.1）——（新生暑期先修班 七月廿四日 開課）
英小一至英小六升中試班——幼稚園高班初班
考試日期：七月一日（星期六）上午九時開始
校址：九龍嘉林邊道11號——11號A全座　電話：K833540　K826461

遺失啓事

茲遺失香港匯豐銀行旺角分行保管庫第七六七〇（7670）號鑰匙一條特此聲明所失之匙作廢
一九六七年七月六日

卅年經驗

風濕

風濕筋骨專家 梁藻衡

專醫風濕劇痛 五分鐘內見效
十年廿年殘頑 脚軟不能行動
手脚軟痹 臥床不起 四肢無力 頸項筋緊 手不舉高 脚不能行 腰背痠痛
頭面顧痛 手指不動 嚴醫未痊 不必灰心 獨有秘方 速來診治 保証斷根 永不復發
醫館九龍荔枝角道二八三號二樓（近北河街口）診症時間上午九點至十二點 下午一點至九點 星期日例假照診

聖伯多祿英文書院

擴校招生
英文：P.6 F.1 F.2 F.3 F.4 F.5（會考班）F.5（商科班）
中文：幼稚園、小學各級至中四。暑期英數補習班，歡迎校外學生參加。註冊新生免收補習費
考試日期：七月中校內公佈
原校：九龍彌敦道五二四號（窩打老道口）電話：八四九三八八

承頂聲明

九龍大角咀中興樓樂素街九號地下明生藥行原由甘晃經營現因甘晃君志圖別業自願將該店全盤生意傢俬貨物裝修及舖中一切設備生財用具出讓與吳天予承受訂期於一九六七年七月八日交易如各界與甘晃君有債務帳項銀錢來往及任何轇轕未清者請於上列交易期前與甘晃君理妥一切交易概與承頂人吳天予無涉特此聲明
承頂人 吳天予
出頂人 甘晃

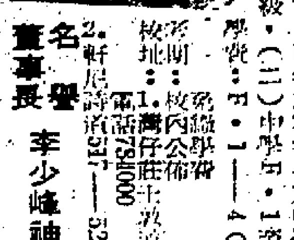
頂讓聲明

茲頂讓劉甬林君之觀塘瑞和街36A號地下（南安樓G座）裝修傢俬按金如有華洋轇轕未清應即理妥一經交易概與承讓人無涉
承讓人：鄭添康

永安人壽保險有限公司股東年會及股東特別大會通告

啓者本公司訂於公曆七月廿二日（星期六）下午四時在香港德輔道中二十二號永安人壽大廈十五樓舉行第三十七屆股東年會省覽一九六六年營業總結及選舉董事定期派息聯同核數員事宜是日股東年會閉幕後繼續舉行股東特別會議凡本公司股東屆時務請惠臨指示一切除分函外特此通告
本公司股份由公曆七月八日起至七月廿二日止期內停止過戶合併聲明
一九六七年六月廿八日
永安人壽保險有限公司啓

天主教 聖瑪竇英文書院 擴校招男女生



即招中小學「免費」及「半費」生二百名
本校歷史悠久，自置校舍，管教嚴，師資優，學費廉，學科及課外活動並重，有特大實驗室，已參加本年英文中學會考
招收：（一）小學各級，（二）中學F.1——F.5（會考班）及F.6
學費：F.1——40元，半費生25元，免費生
考期：校內公佈
校址：1.灣仔莊士敦道[illegible]——61號修頓大廈 2.軒尼詩道[illegible]號 電話：[illegible]
名譽董事長 李少峰神父　校長吳廣元

上水石湖中學擴校招生

班級：F.1F.2F.3中一、中二、中三
報名處：上水石湖墟新發街38號本校
考試日期：八月一日上午九時
新校地址：上水吳屋村
監督張人龍　校長余光天　副校長張秀賢
附註：聘請英文、英史地教師

滬江小學擴班招生

班級：幼稚園：上下午班，初、高級○小學：上下午班一至六年級
報名：即日開始上午九時至下午五時
考試：七月十六日
校址：香港英皇道四十一號（渣甸街口）
特點：設備完善，管教認真，以國語教學為主，粵語為輔，成績優異之學生可得免費獎學金。（誠聘幼稚園小學各級教師，會講國語者請函本校秘書處）
校長：趙淑芬

通告

香港高等法院

為前寓香港英皇道，四九一號四樓，已故之顏鐵忱先生遺產事。啓者法院依照遺囑檢認及承辦法（法例第十章）五十五段（一）發出命令限上述遺產之債權人及其他人士由發出此通告兩月內提出彼等對該遺產之要求。所有債權人及其他人士請在該日以前將彼等之要求送與下開之代表人即：

渣打銀行香港信託有限公司 香港德輔道中渣打銀行大廈
或
的近律師行 香港遮打道於仁大廈七樓
發此通告人啓

通告

香港高等法院

為前寓香港九龍旺角老街一五九號七樓已故之徐國祥先生遺產事。啓者法院依照遺囑檢認及承辦法（法例第十章）五十五段（一）發出命令限上述遺產之債權人及其他人士由發出此通告兩月內提出彼等對該遺產之要求。所有債權人及其他人士請在該日以前將彼等之要求送與下開之代表人即：

渣打銀行香港信託有限公司 香港德輔道中渣打銀行大廈
或
的近律師行 香港遮打道於仁大廈七樓
發此通告人啓

通告

香港高等法院

為前寓香港灣仔道二十二號第十八座已故之 FLORENCE ESTHER RYDER alias F. RYDER 先生遺產事。啓者法院依照遺囑檢認及承辦法（法例第十章）五十五段（一）發出命令限上述遺產之債權人及其他人士由發出此通告兩月內提出彼等對該遺產之要求。所有債權人及其他人士請在該日以前將彼等之要求送與下開之代表人即：

香港上海銀行香港（信託）有限公司 香港上海銀行大廈香港皇后大道中一號
或
的近律師行 香港遮打道於仁大廈七樓
發此通告人啓

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人（捷勿兄弟行）定期於一九六七年七月七日（星期五）下午三時起在（香港維多利亞城雪廠街）行拍賣大廳當衆將下開物業出投
計開
該物業座落香港荃灣在田土廳註冊為[illegible]地段之二十六份之一[illegible]係由一千九百零四年二月一日[illegible]大英王和（JOHN ALEXANDER MOSELEY）之官批[illegible]九百六十四年十二月三十日[illegible]九一號[illegible]
欲知詳細及投賣章程請向賣主律師[illegible]香港恒生銀行大廈一四〇八室[illegible]
拍賣人（捷勿兄弟行）啓
香港一千九百六十七年六月廿八日

均益有限公司招請下列員工

職位	月薪
庵輪副船舵	三百四十二元至三百[illegible]四元
大偈	四百三十元至五百四元
二偈	三百四十二元至三百八十四元
壯油	二百九十九元
拖輪水手	二百八十一元
駛艇	二百七十五元
以上各職另加生活津貼五十元	
青年司機	三百八十五元

以上各職另加生活津貼三十元，另加超時工作津貼[illegible]
申請者可攜同本人身份証、半身相片及其證件在[illegible]時到中環[illegible]三四三號本公司海事組辦公室面洽
一九六七年七月五日

香港稅務局佈告

為香港稅務局商業登記處遷移地址事

（一）本局之商業登記處定於七月十日（星期一）遷往[illegible]辦公。

（二）該處於七月八日（星期六）中午十二時停止一切事務。

（三）該處辦公時間：
星期一至星期五：上午八時四十五分至十二時四十五分。下午一時四十五分至四時四十五分。
星期六：上午八時四十五分至十二時正。
收款時間：
星期一至星期五：上午八時四十五分至十二時四十五分。下午一時四十五分至四時四十五分。
星期六：上午八時四十五分至十二時正。

香港稅務局局長 達爾
一九六七年[illegible]

海員通告

為香港領海維多利亞港移去泊船浮筒事

日期：即日開始
位置：（甲）北緯廿二度廿分三十秒 東經一一四度八分二十秒
（乙）北緯廿二度廿分三十秒 東經一一四度八分十六秒
（丙）北緯廿二度廿分廿四秒 東經一一四度八分七秒
（丁）北緯廿二度廿一分十秒 東經一一四度八分十六秒
地區：荔枝角——北面危險物件泊區。
詳情：位於上述（甲）至（丁）位置界內之四個繫船浮筒經已撤去。
有關海圖：三八〇、三六三三
主管機關：香港海事處

海事處處長[illegible]

香港政府公告

為聘請公務員事

茲擬聘請：
（一）會計主任（男性）
（二）助理工程師（男性）（漁農處）
（三）二級助理郵政總監（男性）（郵政總局）
（四）專門教師（教育司署）
（五）女網私關解察（工商業管理處）
有關上述職額詳情請參閱本日英文報紙。此告

承銀主命貴重物業出投

啓者拍賣人蘇沙拍賣行有限公司定期於一九六七年七月十日（星期一）下午三時起在香港雪廠街[illegible]其拍賣房內將下開物業當衆出投
計開
（一）此物業座落香港九龍城在田土廳註冊為新九龍內地段第二六三八號B字分段之十份之一連同上蓋屋宇[illegible]
（二）此物業座落香港九龍城在田土廳註冊為新九龍內地段第二六三八號之餘段之五份之一連同上蓋屋宇[illegible]
以上物業係遵一官批管業批期七十五年由一八九八年七月一日起計[illegible]每年地稅一百一十二元
欲知詳細及投賣章程請向賣主律師[illegible]
香港一千九百六十七年七月七日
賣主律師[illegible]　拍賣人蘇沙拍賣行有限公司

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六七年七月七日憲報公佈招商承投下列各項：
承供應救火水喉頭
承供應金屬輪軸車架
承辦新澳電池
投標格式紙向北角油街本處索取

政府物料管理處處長林美

印度西孟加拉省共黨受中共煽動發生叛亂

各黨派集會促政府與中共絕交

【新德里五日美聯社電】印度星期三晚指控中共在西孟加拉省，煽動一批親北平共黨背叛總理甘地夫人的政府。配有弓箭以至自動步槍及機槍的叛徒，於過去六日間，已奪得有軍事性的納沙爾巴利地區的大幅土地，在數十鄉村中成立其自己的政府。印度致送中共「大使館」的照會稱，北平電台公開鼓動叛徒達成印度的領土分解，及破壞其合法組織的政府。中共「政府」無權評論及干涉印度的內政，且亦與之無關。約有數千的叛徒被限令於星期二日放下其武器，否則可能面臨軍隊的進攻。他們之是否接納此最後通牒，尚未有消息。迄目前止，甘地夫人仍任由西孟加拉共黨控制的省政府，應付此局勢。希望當地警察能平息叛變。印度已通知中共自後停止此等廣播，并謂近種廣播顯然係轉移世界對中共業已發生無常的行動所引起的中共內部不安定情形的注意。該照會并未說明若廣播不停止印度將採何種行動，但縱使警告經已發出，北平電台的新聞廣播，盛讚納沙爾巴利的印度農民及鼓勵其繼續作武裝鬥爭。印度非共黨反對派星期三日舉行「反對中共全國團結日」，各黨領袖星期三晚在德里的大會中，促使印度政府，與中共斷絕外交關係，及改變其支持北平進入聯合國的政策。

【新德里五日法新社電】印度今日威脅停止中共「大使館」在印度境內發行公報，如果該公報中含有反印度的宣傳的言論。該抗議照會說，中共「大使館」上星期發行的兩份公報中，含有完全捏造的言論與充滿反印度的宣傳。該照會並指出，北平最近兩次廣播關於西孟加拉西部的大吉嶺事件時，進行惡毒的廣播，特別是針對印度領土分裂的廣播。該照會中補充說，北平該項廣播煽動印度人民推翻民選政府。該照會並說，印度宣傳和公然干涉印度的內政。印度過去對中共不遵守國際正常規則所作的廣播，並未抗議；但是，最近這兩次廣播，特別是旨在使印度領土分裂及由外力援助下進行武裝鬥爭的顛覆活動，却超出中共為非無的水準之外。該照會並進一步要求中共，勿向印度作煽動性的宣傳，而印度對於中共進行所謂文化革命在大陸所造成的無法無天的混亂局面，亦極力避免評論。

印政府促叛徒投降否則採取嚴厲行動

【新德里五日法新社電】印度政府急切注意東北方納沙爾巴利的局勢，該處各種族人民已受親北平共黨煽動，陰謀叛變。因責任係在於西孟加拉省的政府，該邦政府需要方[illegible]。西孟加拉政府中，許多親北平共黨正任要職，若叛徒不投降，則威脅採取行動，且展期至昨日，現叛徒仍未投降，警察亦未介入。反之納沙爾巴利傳來消息稱，叛徒正在陣地佈防，截斷通入山區內地的公路。納沙爾巴利位於突入尼泊爾與東巴基斯坦間印度長條地帶中，在加爾各答北約二百七十哩，因其接近中共控制的西藏，故有軍事上的重要性。據報，叛徒正收集弓械及劫掠財產，其中包括農產的收成。上週的北平電台廣播及北平「人民日報」評論，均稱叛徒繼續蔑視政府，政府已增加焦慮。雖然有些親北平共黨謂他們與廣播無關，但他們不同意燃治行動，以結束叛亂。

【巴黎五日法新社電】中共「新華社」今天引述「人民日報」消息說，大吉嶺印度農民的武裝暴動，是全印度數億人民激烈革命的先聲。國大黨政府在過去數年間，正加緊鎮壓及利用印度人民，革命農民現已起來叛變，印度人民將必解除重負，及獲得完全的解放。他們的自由地主及農場主人手中奪取穀類，田地及牲畜，並懲罰地方惡霸及奸紳，並襲擊來往鎮壓他們的反動軍隊。該報社論說：實質的衝突是印度農民在鬥爭中所應用的唯一方法。武裝鬥爭是革命的唯一正確路線，此外并無任何其他路線。甘地主義、國會路線等等垃圾是印度統治階層用以麻醉印度人民的毒素。「人民日報」指責印度國會準備侍奉帝國主義及蘇聯修正主義，在國際上印度是跪倚新一頭子美帝國主義及其第一號同謀者蘇修正主義統治集團，而大賣印度的國家利益。

傳有可能出作說客調解中共與蘇歧見

羅總理突秘密訪北平

北平紅衛兵又嘯聚蘇使館前示威

【東京六日美聯社電】日本共同社駐北平通訊員報導稱：羅馬尼亞總理毛勒爾訪問共產中國（北平對此消息迄六日下午仍未報導），可能努力調解中共與蘇聯或與美國的歧見。該通訊員未詳論該調解努力。但可注意的是毛勒爾訪問北平是在上月訪問華盛頓，與詹森總統會談之後。中共「外交部」與羅馬尼亞大使館均對于毛勒爾的訪問保持緘默。相信他也已于本星期一抵北平。羅馬尼亞大使館人士祇說：「本週我們很忙。」共同社說：毛氏表示美蘇已開始與中共領導人作「非正式會談」。

【巴黎五日法新社電】北平今日指責蘇聯主席波德哥尼私人訪問阿聯、敘利亞與伊拉克從事陰險的活動。中共「新華社」於報導波德哥尼昨天由巴格達與大馬士革返回莫斯科時說，蘇聯於英、美、以色列侵略期間出賣阿剌伯。蘇聯集團企圖掩飾其叛徒的面目。「新華社」說，蘇聯想彌縫它在阿剌伯世界中空前孤立的地位。蘇聯領導人作不知羞恥的姿態「關懷」以色列，及「支持」阿剌伯以圖朦蔽阿剌伯人民。該社說，波德哥尼訪問敘利亞的原因之一，是在促使敘利亞政府對英美支持以色列的侵略加以容忍。蘇聯不顧他們與美國勾結的事實，波德哥尼恬不知恥地聲言蘇聯向來是阿剌伯人民的朋友。該社說，波德哥尼訪問三個阿剌伯國家，掩蓋不了蘇聯集團充當美帝走卒的昭然事實。同時他們給予阿剌伯人民的支援事實是在出賣他們。

【索菲亞五日法新社電】保加利亞新聞社今日稱：今日紅衛兵在北平蘇聯大使館門前示威，向庭院中大使館的官員投石。他們高呼反對蘇聯領袖的口號。紅衛兵遇見了蒙古代辦，包圍其汽車，并以拳擊其汽車。保加利亞記者謂，此等事件與北平加緊其反蘇運動，與反對美帝國主義與蘇聯修正主義陰謀合作有關。

蘇可能再與美國商中東危險局勢

【聯合國五日法新社電】聯合國外交界人士今日相信：繼蘇聯未能在聯大獲得三份之二大多數票後，美蘇兩國對中東危機，將會繼續「商談」。鑑於聯大對中東局勢投票陷入困境，外交界人士作出以下的結論：㈠蘇聯請求召開聯大特別會議，却招來蘇聯外交上的失敗。㈡但是，如果蘇聯不參加和同意，則中東問題無法解決。㈢聯大陷入困境，並不能協助以、埃直接談判。㈣因此，美蘇將會被迫，對中東局勢繼續「商談」。中東危機將會再在聯合國安全理事會上討論，此事即美蘇恢復「商談」。

說明：參加韓國總統朴正熙就職典禮的副總統嚴家淦及特使團團員一行，於三日下午搭乘專機從漢城飛返台北。（中央社）

以參謀長拉賓指埃及擁有蘇地面飛彈

【特拉維夫五日路透社電】據以色列參謀長拉賓少將說：自中東戰爭以來，蘇聯輸往埃及的武器包括地對地飛彈。他在接受一家陸軍雜誌之訪問時，他說：據悉這些飛彈已運抵埃及，但是比較短程飛彈。當他被詢及他是否相信埃及在不久的將來會策動對抗以色列戰爭。他說：他相信埃及戰敗後需要數月或數年時間，方可恢復元氣。今天說：埃及可能會從蘇聯接獲更多更現代化及更為精良的武器。但他又說：甚至如蘇聯直接指揮埃及軍，亦未必等於埃及軍能進一步推行蘇聯之計劃及策略。拉賓將軍在陸軍週報的訪問中同時說：我們獲得報告，埃及已擁有有效的地對地飛彈。

英軍重行佔領亞丁市中心區 英軍在兩週前撤出亞丁市中心區後，於昨天把該區重行佔領。圖示英軍重佔該區的第一天，巡邏的第一輛裝甲車，正駛經一個食物市場。（美聯社無線電傳真）

以色列國防部長達揚聲言決將迦薩加入以國版圖

【特拉維夫五日法新社電】以色列國防部長達揚今天宣佈：迦薩地區將成為以色列的一部份。並說，將採取各項措施，把那個地區合併於以色列版圖內。他並說：那個地區的居民，將於日間獲准在以色列和國外旅行。

【西柏林五日法新社電】以色列外交部長伊班今天說：他的國家正在謀求與阿剌伯國家導致一項和平條約。伊班在「自由柏林電台」所發表的一項電視談話說：那一項條約，將「符合雙方的需要」。他說：那些條款，將包括自由進出在耶路撒冷的聖地，蘇彝士運河與阿克巴灣的自由航行和在西奈半島解除武裝。

【特拉維夫五日美聯社電】以色列參謀長拉賓今天說：以色列曾在西奈半島和迦薩走廊，擄獲七百輛蘇聯坦克，一百輛美國「派頓」式和英國「百夫長」式坦克。拉賓在接見以色列陸軍雜誌的訪問時，曾被問及是否蘇聯加緊訓練埃及軍隊之事，會構成一種威脅。他回答說：「即使蘇聯人實際上直接指揮軍隊，也不能保證埃及人能夠執行他們的命令。」拉賓說：以色列準備對付在蘇彝士運河以東停火線上，任何進一步的事件。他說：最近的衝突，被報界過份渲染。事實上祇涉少數部隊。他說：「我們知道，於本週中越過蘇彝士運河的埃及突擊隊，並未參加戰鬥。」拉賓說：蘇聯正以最現代化的武器供應埃及，它們「遠較以前的優」。

阮高祺退出競選總統謂對政治前途無影響

【西貢六日合衆國際社電】南越新聞社星期三報導說：阮高祺總理宣稱，他不認為退出總統競選是一項政治失敗。該半官方新聞社說：阮高祺星期二在隆慶省對一羣官員說，他沒有政治野心。他說：他向選出任為他的主要對手國家元首阮文紹的副總統候選人團結，「以加強武裝部隊的團結」。他保證，如果在九月三日選舉中當選，他將為新政府中一個積極工作者。他說：一些人暗示未來的副總統只是坐在辦公室喝着茶。他說，「我不能夠接受那樣的生活，我可以向你們保證，我在將來比現時對人民和軍人能夠作更有效的協助」。阮高祺到西貢以東約五十哩的川樂，參加一個頒給南越兵士的儀式。

英將在三年內不撤大馬駐軍

英馬首揆獲致協議

【倫敦五日路透社電】消息靈通人士今天說：英國與馬來西亞總理拉曼會談後，英國似乎在今後三年中不會將它的軍隊撤出駐馬來西亞的英聯邦旅。但是，這些人士並未推測至一九七〇年時，在英國計劃削減它駐東南亞的陸、海、空部隊中，情形將會如何。據悉，英聯邦旅和英軍的前途，是兩位領袖會談的主要內容。他們並會討論馬來西亞防務，以及英國在遠東保持一支有效的軍事力量的問題。英國和馬來西亞的官人，都對會談內容保持緘默。但是，相信威爾遜已準備考慮拉曼的建議，就是舉行澳洲、紐西蘭、英國、新加坡和馬來西亞的會議，討論該地區未來的防務。目前已宣佈過，於印尼對抗期間駐在新加坡和馬來西亞的五萬名英軍，將於明年四月時削減至三萬人。大部份將於今後三、四年內撤出。駐馬來西亞的英聯邦旅，由三個營組成，英國、澳洲和紐西蘭各佔一營。

以色列十九歲女兵赴美競選環球小姐

【佛羅里達州邁亞密灘六日美聯社電】以色列陸軍中一名告假的十九歲女兵，在本星期三晚抵邁亞密灘，以「以色列小姐」的身份，於下周角逐「環球小姐」的榮銜。這名女兵名卡碧麗，碧眼金髮，是首先抵達此間的角逐者之一。其他角逐者，大多數將在遊覽紐約和美國若干其他城市之後，於本星期四前來此間。

紐約突然流鶯充斥

學生往返常被拉客

修改法律竟對淫業有利，故各州妓女，紛紛前往掘金，並大膽地公開活動。

·文生·

以前紐約市一向僅供應兩種極端的貨物。它供應一種價錢不算太貴的穿着黑貂皮大衣的應召女郎（一百元或以上），給任何高級職位的顧客。又供給一種被遺棄的吸毒妓女（十元或以下）與水手和學生。但那些數以千計的價錢公道的應召女郎，在舊有法律之下，都是巧妙的躲過了紐約和它的警醒的反罪社會的耳目。

但今年夏天，曼哈坦妓女法庭的一項程序上的更改，給這熱鬧的城市帶來一種新的趣事的公害。一名住在曼哈坦約克維爾住宅區的紐約大學研究生說：「我從地道行三幢屋宇的距離至我的公寓，便最少被拉客兩次。」今年最初的五個月內，被捕的妓女的數目，比一九六六年多了百分之廿五。一名高級警官說：「我們拘捕的妓女中，許多似是這一行的新人，而且，由於某些原因，她們許多似從紐約市以外的地方來的。」

原因似是由於警察局長利里最近的一項裁定。這項裁定，把實行了三十年的警察在妓女法庭充任檢察官的習慣結束了。利里說：「如果拘捕的人員和檢察官合一個身之下，被控賣淫的女人，很少機會逃過法網。但現在，在原有的警察檢察官在法庭來與她對證，那妓女是佔了上風的。」

同時，在街邊，妓女們正湧入那些舊日的應召女郎區如公園街和上東區，大膽地拉客。一名警察說：「我是在巴爾的摩工作的，但我聽到紐約也終於有這一行的門路了。」另一名妓女說，她在賓夕法尼亞北部山區工作的時候，「獲得消息」。她說：「我再上來這裡，這城可能是一處金礦。」

外地湧入的這批探礦人已經找到了他們心愛的礦脈。在四十七街的一區，廿二名妓女在破舊酒店門外閒蕩，她們的男性朋友則坐在具有外州車牌的發亮的汽車裏面。在紐約市時髦東區晚上購買東西的人，也注意到這些新來的人。布朗克斯一位居民說：「我在這城長大，但這次確是我第一次被拉客。」一位上了年紀的士多城主婦也同樣的感到煩惱：「那儘是使人不相信的。我從不知道這裏一帶有他們這麼多人在。」

警察局對它的新來客輕易地應付過去。警察局副局長雅克·尼蓮說：「紐約是一個遊客城，每年吸引數以百萬計的人來。」他也否認利里的裁定把妓女引來紐約。「這些女人不會讀到這些決定的。她們愚笨、貪財而且是慣犯。」

可是，她們不久將處於有利的地位。今年夏天將實行新刑法，賣淫的最高刑期將由一年減至十五天。一位警官不滿地說：「這旋轉門將更轉得快了。」

倫敦毒氛日見瀰漫

英利用警犬搜索毒品

首批警犬接受六個月訓練後，已証實牠們的本領高強，有時甚至非人所能及。

·子夜·

普通家庭的廚房，隨處都有可供收藏東西的地點，例如鐵罐、湯鍋和碗櫃。但作者却選擇藏有茶渣的茶壺，因為茶壺不使人懷疑，而且因為慣見而使人忽略。把一小片大麻葉放進去，然後把茶壺的蓋搞起，放在黑市價值一[illegible]。

站在一旁，察看那頭曾受倫敦警犬隊最新訓練的狗的能力，這頭狗名必治，兩歲半。數秒鐘後，必治便找到獵物了。牠這時非常興奮，抓着茶壺照料，必治的再過一秒鐘，但便命令必治離開那片大麻，必治則仍在戒備狀態中，等待另一個命令。

這可能是任何一家的廚房，但事實上這是大倫敦警察的根德郡其斯頓市的警犬訓練場。在這裡，家們在六個月的時間，訓練必治和同其他搜毒犬，搜查非法販毒，與麻醉藥品。

事為對付非法販毒，與不法之徒進行的劇烈鬥爭，倫來新的應付方法。上述三頭搜毒犬現已開始工作，不久還有第四頭，不獨搜索大麻，還有其他毒品。

麻非督察說：「我們可以訓練搜毒犬找尋任何毒品。」麻非用的是甚麼方法訓練，但這是一宗秘密的訓練，基本上與所有警犬的訓練差不多，即以耐心和慈愛，使牠們服從命令。

事實上，這些搜毒犬是經過洗腦式的訓練，使牠們除了麻醉劑外，對任何其他氣味沒有反應。

首先，把一片大麻藏在腕錶帶下面，雙手插在雨衣袋中，站在訓大風的空地上，這時，管理人大衛和必治從牆角走過來，大衛放了必治，後來，繞圈走了一週，然後好像雷達般向凱那樣，把頭搖來搖去。突然，牠疾奔到我的身旁，把鼻子力推我的衣袋，是那裡藏着有大麻的手所挿着的衣袋。

第二次，選擇了一塊曠地，把那片大麻埋在一堆潮濕腐爛的樹葉下，數分鐘後，又讓必治把那片大麻找出來。

第三次，選擇了一間倉棧，那裡存了許多東西，至少有超過一百種不同的氣味。訓練員把大麻放在一件舊外衣的袋裡，然後拋在一扇貨在牆上的破木門上。必治在倉中迅速遊走了一會，然後躍上那扇木門，不久，便含着那片大麻。

最後的一次試驗，也是最困難的一次。把那片大麻放進搭載菲林的筒中，把蓋緊閉，再用一件絨線帽包裹着，然後藏在汽車後座的一堆雜誌之中。但必治甫出動，便立即弄清楚形勢，走進汽車後座，不久便撥開裹着菲林筒的帽子，把菲林筒含着。

在真實工作時，搜毒犬的効能又如何呢？搜倫敦警察搜毒組督察林治說：「迄今為止，這些搜毒犬曾出動了一百次，約有七十五次搜獲毒品，其中有半數是非人類所能探測的。」

根據警方的檔案，有六宗案件的破獲，完全得力于搜毒犬。

第一宗：倫敦郊區山地的一間屋，搜毒犬直奔女房東身份，用鼻子嗅他的裙子。不久，一名女警從女房東身上搜出一包毒品，那是用膠袋盛着，藏在貼身內衣中。

第二宗：地點也是一間屋，搜毒犬迅速走到石爐爐旁，把火爐拆開，在煙囪中發現了兩安士毒品。

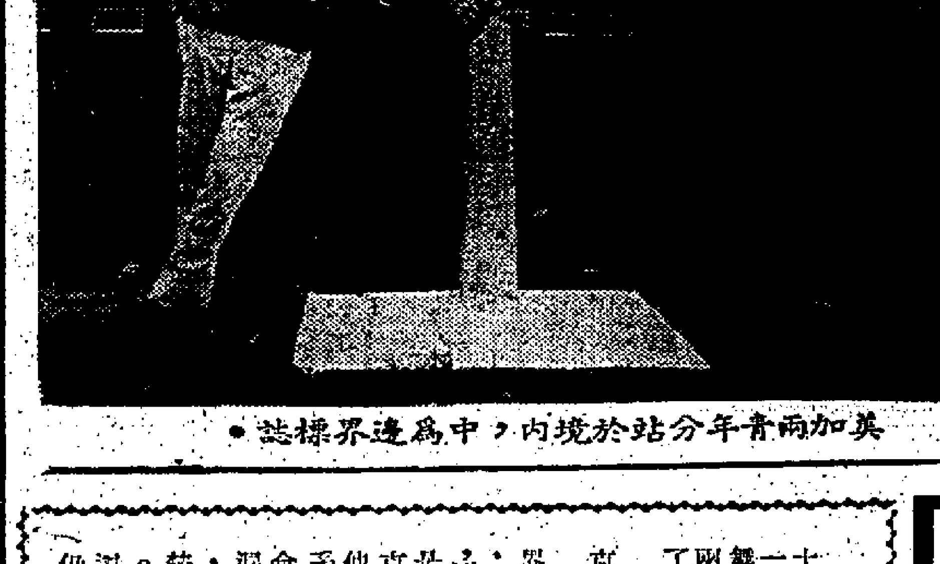
第三宗：搜毒犬引警探搜索一個衣櫥，搜兩包毒品後，犬兒仍然搜抓一件掛在衣櫥門後面的女衣，後來又在那件衣服內搜出大麻。

第四宗：搜毒犬抓着靠近牆壁的一個衣櫃，警探們把衣櫃移開，發現有紙袋，袋裡面有一個密封膠袋，袋中有價值八十鎊的大麻。

第二次搜索在同一間屋子的廚櫃。搜毒犬抓搜一堆燒滅了的灰燼，警探在灰燼中發現了幾個香煙蒂，經專家的分析，証實這些香煙含有毒品。

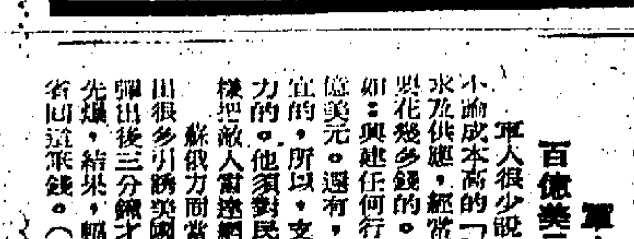
第五宗：這宗案明了搜毒犬比人強。警探們在一次突擊搜查中，搜出了半磅毒品，使他們頗為滿意，正當他們要收隊時，搜毒犬到來，即引警探注視一個煤氣爐，拆開這個爐子，發現有一個偽造的底，裡面藏有毒品。

第六宗：警探們在一間有西安士毒品的行動中，一無所獲，當他們離去時，搜毒犬却把他們帶到屋後的一間雜物室去，發現了大批毒品。



美加兩青年分站於境內，中為邊界標誌。

國際剪影



美加青年習尚不同

一線相隔，迥異其趣

住在邊境兩方的人，雖然此往彼來，不受邊界所限，但他們的觀點、愛好與課程，都頗有距離。

貝克及史密斯，兩人都快到十八歲，他們是中學朋友，活在同一社會、看同樣報紙，跳同樣的舞、吃同樣飲品。驟然看來，這兩青年是同類的，然而，這是錯了。

錯處是一條歷史界線，把貝克與史密斯命運作不同安排。這條線是劃分美國與加拿大的界線。

貝克住在美國境，史密斯是加拿大的[illegible]，跟附近的人們[illegible]是頑健的青年，在[illegible]克石島，土人稱[illegible]。他們兩人的村鎮，系東邊，同是山村的小鎮，雙方合併起來，人口不到三千。他們混合起來，似同村的鄉黨。可是，一條劃界線，把他們分得很清楚。邊區的人友好來往，從不注意這條線，然而，貝克和史密斯仍有不同之處。

調查所知，兩人是好朋友，都身高六尺，藍眼睛，但是美國到，他成為適齡入伍的「被選」，便須到「第一徵選局」报到。貝克却不能，他到十八歲誕辰後，便須受美國徵兵制度所[illegible]。

史密斯心情輕鬆開朗，美國的貝克說：「我們不須對着美國徵兵制的事。」他說：「我再歎加拿大沒有那制度，使我們對未來計劃是不愉快的。」

美國的貝克說，雖然職場是需要我們，要我們保護民主制度，[illegible]。

他可能被調往越南。貝克說：「我希望在大學畢業後才被徵入伍。他成績好，倘若入大學，那徵兵的陰影，依然存在心頭。」

那紅紅的史密斯，雖然已成為安大略省的防衛品，但很明白自己的政策。

貝克與史密斯的私生活相同，但史密斯知不滿意。雖然美國和加拿大都是北的[illegible]。他說：「我以為，美國須保留更多他們的文化給自己。」

史密斯又說：我以為我們加拿大的多數[illegible]，但是[illegible]。

美國與加拿大確有一個關係，我以為你有點誤[illegible]。貝克與史密斯都忙於學業，平日他們有來往。（十）

防禦飛彈網值得興建嗎？

軍人極力主張，但麥南馬拉在未能確定其效用前，不敢化這百億美元的鉅款。

軍人很少說他們已有足夠的防禦武器。他們通常總是要求增加。美國負責的軍人，不論成本高的「M—一」式至「B—七〇」轟炸機，都曾經作大量要求。海軍要求充足供應，經常引起國防部長與聯合參謀部人員的爭執。聯合參謀部要求花幾多錢的。但文人擔任的國防部長，便經常效用用錢方面，是否會拒納稅人的錢。例如：興建任何行得通的防禦飛彈網，保護美國的二十個大城，不計能否作防禦核子戰，便須用四百億美元。還有，興建後是否真實有效？尚難確定。任何核子戰，雙方攻擊的方面，多少是佔便宜的，所以，支持及反對的意見，使麥南馬拉不得不大費思量。他要知道那一種決定是有價值的。他須對民衆說出「有效到那一程度」：如何能得用途廣的核彈頭，[illegible]，以便把敵人雷達網搞亂？及一大批秘密資料，是他所不能公開的。

蘇俄方面當然希望美國人用錢拚命花錢。用四百億美元去興建[illegible]，出很多引誘美國人用錢的論旨。由莫斯科射到美國的飛彈，一般要三十五分鐘，敵方核彈未到目標先爆，結果，輻射性東西，也會降在美國境內。因此，現在有人主張，美國省回這筆錢。（西門）

歐洲日本汽車相繼闖進美國

去年有更多外國汽車輸入美國，達六五八、一二三輛。數目之多，為前所未有，最暢銷外國車如：福士——四二〇、一八〇；奧涌——三一、五五五；富豪——二一、七二六；新——二二、七二六等。「美國摩托」去年佈車二六五、七二二輛，但價錢低至兩千美元以下。福士車廠用低價多售政策，去掉美國「福士」車的市場。

[illegible]日本車在美國市場[illegible]有九百零家代銷商，他們[illegible]專知名。他們正計劃在美國推銷「B一八」零件[illegible]，八百美元，[illegible]行四十哩。日本的[illegible]汽車[illegible]。

私立大學搖搖欲墜

財政困難日趨嚴重

據估計，由於支銷增加之故，美國將有二百五十間私立大學要關門或合併，除非得到財政援助。

·邦·

美國的大專院校發生嚴重的財政危機。甚至那些大規模的大學也不能免。雖然「哈佛」有九億美元的捐款，也有財政的憂慮。哥倫比亞大學校長葛萊森說：「我們各學院都有龐大的和複雜的財政的困難問題。」美國最老的和第二最有錢的私立大學，「耶魯」的校長布魯斯特，認為美國各大學都患同樣的病。

十五年來第一次，「哈佛」的支出與收支不相抵，不敷之數約一百萬美元。「萊斯」——西南最佳和最有錢的私立大學——本年赤字逾九十五萬金元，普林斯頓大學校長高軒，受康大學的收支帳於三年內出現赤字。史丹福大學預見一九六八年可能有二百萬美元的赤字。除非有新財源，耶魯大學預期一九七〇年收支不相抵的數目將超過一千五百萬美元。

許多私立大學以削減必要的支銷來平衡收支。他們的校長開始憂慮這種影響學業的質素。西北大學校長克里姆爾承認，他的大學在財政上保持平衡，但謂：「我們也有困難問題。我們的設備太少。我們沒有足夠的學生宿舍，沒有足夠的學生津貼。我們的畢業生計劃太小。」康奈爾大學校長柏金斯估計：一九六七年的赤字約五十萬元，但他已削減了各學院的各項計劃的二百五十萬元經費。

那些大學如「耶魯」和「哈佛」等，財政的危機是相關性的，不影響生存。但是，許多其他的大學，經費關係生死存亡。東方大學校長紀錄說：他的大學可以生存，但一樣估計在內，將有二百五十間私立大學要合併或關門。西藝、相瑞、費及保數等大學，已放棄他們的私立大學地位，而附屬於州立大學系統。

解釋是，高等教育的成本不斷的增加，比學校的收入增加得更快。教授薪金的急激增加，是學校收支不相抵的主要原因之一。教職員薪金佔大學支銷總額百分之七十。一九五〇年，教授薪金加百分之七。一九五五年，大學教授部平均薪額是五千三百一十美元，今天已增至一萬一千二百六十五美元。「哈佛」的最高級教授薪額，一九四七年不過一萬二千美元，明年將增至二萬八千美元。它的五百四十八名教授，平均薪額是二萬美元，教授薪額的增加，是私立與州立大學競爭所致。美國的二千一百七十三間學院和大學，雖然有三分之二是私立的，私立的所佔的學生人數，由一九五〇年的百分之五十跌至今天的百分之三十五。

新加腳使得私立大學增加負擔。麻省工學院現在開辦二千九百六十門科，半數是十年前所無的。第二次世界大戰前，一位教授會講授中國學問。今日，用於中國學問和需要二十名專門的教授。許多新計劃是為學生而設的，[illegible]博士班，都是昂貴的，各大學開設新計劃，[illegible]們的學生，每年需款一萬三千美元，[illegible]。他們的估計，[illegible]研究和圖書館[illegible]低限度二百萬美元。

州立大學雖然也有財政的困難，但聰明的校長們懂得利用。私立大學的經費，百分之六十依靠學費，而近年來學費已激增。在過去十年來，大學學費平均每年由九百四十元增至二千元，紐約大學由七百五十元增至二千元。如照目前增加率計算，一九七八年將增至五千元。哈佛副校長伯斯說：「增加學費不是解決之道，我們要另想辦法籌款。」美國各私立大學都同一辦法籌款：但這也不是容易的，多數的私立大學校長認為，長期的解決方法是擴大的聯邦援助。

不管採取什麼方法挽救私立大學的財政困難，美國將來教育的形式將會改變。由於學生增加，大學將要合併或關閉。成績較差的大學將被合併或收購，而為州立大學，小規模的私人捐款，公立與私立大學之間的分別將愈模糊。

樹膠工會主席等暴動案開審
四名探員被暴徒襲擊　三人受傷放槍始解圍
案中一名被告獲釋昨改作控方証人

【本報訊】旺角廣東道港九樹膠塑膠業工會事件被拘之五十六名男女，首批九人，昨在南九龍裁判署開審。一名在同案另案被控之男子，在北九龍裁判署拘捕時卜不起訴處分，獲得釋放，轉而出作本案証人，昨日出庭作供。其受傷之四探員有穆，昨亦出庭作供。審訊未竣，法官命將案押候今日續審。

本案昨在南九龍裁判署第二法庭由賴恩法官主審。

被告：㈠王庚寅，廿五歲，工人。㈡鍾玉方，卅四歲，塑膠工人。㈢李勝，廿三歲，塑膠工人。㈣馮金水，卅歲，樹膠塑膠總工會主席。㈤鄧洪，四十七歲，塑膠工人。㈥彭輝，卅四歲，工人。㈦游火運，卅九歲，工人。㈧黃王擊（榴警），四十歲，塑膠工人。㈨歐陽振強，廿六歲，塑膠工人。

控罪四項：㈠控各被告六月廿三日，在九龍地區與兩人或以上作暴動性集會。㈡控各被告同日在九龍地區，與其他人等作非法集會。㈢控各被告六月廿三日，在九龍地區，阻礙警方人員執行職務。㈣控第七、八、九被告同日在九龍地區抗拒警方拘捕。

主控之檢察官簡述案情稱：六月廿三日下午，警方到旺角廣東道一〇九三號調查，一名姓黃與一名姓張之探員，同在拍攝現場情況，被人毆打。當時情況極形混亂，有人自一〇九三號樓梯衝出，持有玻璃樽、鐵枝、三角鐵之類武器，時姓黃警探站于附近之一家米店門前，因此走入米店中打九九九，另一姓彭之警探，則被暴徒包圍，勒令交出手槍，張不肯，糾纏大叫打「走狗」，當時在場警員四人，其中三人已受傷，一人放槍，另一亦放槍自衛，因當時情況極為混亂，警方人員處境極為危險。其後防暴隊抵達，施放催淚彈，這後有人下樓自首。但再後警方人員再入搜查，發現該樓內藏有搪退，隔鄰之樓頂，搜出並有些人下樓自首，至下午一時三十分，由一名探員自首，又有一籮一籮之玻璃瓶，有自製之防衛面具，地下則有水，該處三樓由一人包租，下午十時左右開有人喚其名字，乃往開門。四名與包租人不認識之男子闖入，未幾五十一人亦一同闖進，進入後，其中一人將門鎖起，以致後來警方命包租人開門亦找不到鎖匙。警方一批人於側門破門而入，經過一番混戰，始將暴徒制服。在該時間中，有一名該被捕者手指，他將出庭作証。

法庭隨即展開聆訊證人供詞。

探員黃名德作証稱：他駐旺角的警署，六月廿三日下午，奉命到廣東道一〇九三號門外拍攝一些標語照片，同行者有探員七四八號，警員七〇〇號，九三一八號，共為四人抵達現場。地下為一間米舖，樓上掛有標語，他乃進行拍攝，在拍攝時，有人從樓上放擲玻璃瓶、石塊等物，未幾該等人，有持三角鐵，有持鐵枝，有持玻璃瓶，在人叢中有叫打的叫聲，於是七四八號探員已被包圍，他乃奔向人群，該等人亦向其衝，將他毆打，他大叫，並將米林交與旁他人，此時有人叫「警衛（指証人）上來爭論」，他不知「上去」何處，他擬力掙扎，有人打他胸部，未幾有血由頭流下，他乃脫身走出來，走向廣東道地上施放一槍，該等人則走開，後來六名暴徒在方後。在醫院檢驗，其身全身及頭部均有受傷，今日頭部仍有傷痕，現在眼球有積血。

男子胡安作証稱：他曾在北九龍裁判署被控暴動及非法集會，後獲控方不起訴處分，當庭獲釋放。他原為樹膠工人，近因失業，遂往工會天台居住，上落天台有時不必經過工會。當日下午，他在天台午睡，因樓梯有人，為敲聲所醒，他乃經過工會樓下，發覺鐵閘未落鎖，乃決定下樓向警方自首。

九三一八號警員謝少文作證，亦承認當時現場情況混亂，為自衛計，曾放槍五響。

此案今日續審。

英國防大臣在國會宣稱
港警平亂表現良好　獲得萬名駐軍支持

【倫敦五日路透社電】國防大臣希利今天告知國會說：他認為駐香港英軍現時的人數，是最適當的。

保守黨議員辛克萊曾提出那項問題，他說：香港政府現在面臨一項明顯的形勢，即中共很想取得一步的地方糾紛。

他提出質問道：「你是否可以保証最近有良好表現的香港警察，會知道他們在什麼時候需要在面臨內部的動亂和知道在他們背後有着軍隊的支持。」

希利回答說：「我完全同意香港警察，在最近騷亂中曾做到很好的工作，並知道在他們後面獲得一萬名英軍的支持，那些英軍沒有需要供作使用。」

他又說：「我們知道那裡的局勢仍然困難得很，這是使到我們考慮加派一營人到那裡的理由之一。」

工黨議員魯理認為香港工業不安的主要原因，是大多數香港人民現時所過着的是貧困生活。他說：「這項事情，不應由軍事而應由政治手段解決。」

希利答謂：「我認為香港切齒的意香港事件的人們，沒有一個會相信那些事件跟工業情況有着任何關係的。誠然，工業情況並不像我們想一切人看到的那麼良好，但是那些情況卻比其他大多數國家好得多。」

希利并說：「香港在過去二十年能吸收三百萬以上難民，仍然能夠把可和那麼剩其餘大部份地區比擬的工作和生活條件供給他們，這是歸功於英國政府的成功。」

自由黨議員戴維遜詢問駐於香港的海軍掃雷艦隊何故要撤退。海軍次長福萊答謂：「一隊掃雷艦目前正留在香港。」

政府新聞處斥搗亂分子
驅使無知學童　演「示威」把戲
面臨絕境仍施展卑鄙手法

【本報訊】政府新聞處昨日說：過去幾日來，本港的搗亂分子不斷地「噴五吏」，在那些所謂「報紙」刊出了又長又臭的「文章」，大吐苦水，這些王二娘纏腳布般的「文章」的目的，在向同路人解釋搗亂分子企圖擾亂本港治安失敗的原因。

這些專文又是使用他們一貫的詭辯技倆，但是揭穿了底，就無異是說失敗好得很，而且是故意失敗的，又說做事還是慢慢來的好。

有識之士都知道這種粉上偽妝的花言巧語，無非是想找個藉口。他們對這些攻錯可能不屑之顧。

但這些掛羊頭的東西，也作出一些有重要性的透露，因此不妨花幾分鐘一讀。例如，他公開承認的重要一點，就是這些搗亂分子已沒法獲得任何羣衆支持。

這是我們在很久以前就已經指出的，現在他們也認識到這點，未始不是好事。

如果這些搗亂分子還有一點點理智的話，他們現在就應該坦白承認本港全沒有人會要他們所販賣的狗皮膏藥，及早「收檔」為佳。

但令人遺憾的，這批傢伙不是有理智的人，而是一小撮不負責任的冒險主義者，他們現在面臨絕境，實在是咎由自取。不論他們從什麼政治書籍或「精神」東抄西襲，也掩飾不了他們的孤立而乖死的處境，而在這種處境之下，他們既不能面對現實，終而教自絕於羣衆。

他們現在仍有甚麼辦法呢？他們還有希望可以將羣衆爭取過來嗎？這是絕對無可能的。過不單是因為他們拿不出貨色來，還因為他們的貨色已被人民以為敵。因此，他們要爭取羣衆的支持，是沒有半點成功的希望。

除非是他們有撤頭撤尾的不同，他們勢必吹牛來表示他們獲得幾十名嘍囉來支持，好像戲台上用萬馬那樣。

昨日和今日出現的一些「示威」，就是他們所用的「法寶」的例子。而那羣「炒埋唔夠一」……相干呢？至於今日在西環卑路乍街舉行的「示威」，也不見得好到那裡。上演這些把戲，無非是想使那些騙騙人的共黨報紙拍攝些照片，以便明天刊在所謂「報紙」大吹一番，因為傾日來的所謂「示威」，不外是一做戲，叫做「罷了」。那些參加「示威」的人，看來也頗像是「職業演員」。總而言之，他們這些卑鄙的手法，決不能騙得任何人，決不能吸引任何人的注意，也決不能損害任何人的一毛一髮，只不過是那些可憐被人「無厘嘲弄」的學生。

上月份來港遊客　較去年同期增加

【本報訊】香港旅遊協會昨發表：據移民局數字統計，上月份來港遊客共有三萬五千七百五十五人，比去年同期人數增加了百份之十一•五三。去年六月的來港遊客數字為三萬二千一五十八人。

本年首六個月來港遊客人數，總共廿五萬三千二百五十人，比去年同期人數增加了百份之十九•二五。去年上半年的人數為廿一萬二千三百六十一人。

大批警員辭職之說　實屬無稽之談
政府發言人列舉數字斥左報造謠

【本報訊】關於左派報紙所載香港警察有大批人員辭職的消息，港府發言人昨指為無稽之談。

發言人說：此為搗亂分子散播有關警方的另一種典型的謠言。

他指出：本年以來，警方人員的每月平均辭職率雖與前年者相近，惟比去年較低許多。

本年來的每月平均辭職率，不及百分之零點一五，去年為百分之零點二二，前年為百分之零點一四。

搗亂分子在東西區　又利用學童　街頭演醜劇

【本報訊】左派分子昨午以一羣作學生打扮的青年在西環地區卑路乍街及山市街遊行、歌唱及叫囂的上演一幕醜劇後，於晚上又以一羣作學生打扮的小童，在灣仔莊士敦道「新中華國貨公司」門前演一番，但祇演出數分鐘，即分別逃入該公司內，然後分批離去。醜劇上演於昨晚九時，一羣約百餘名以學生打扮的小童，在莊士敦道一四一號、一四三號、一四七號、一四九號「新中華國貨公司」門前打鑼打鼓，一時引動圍觀者極衆，因此交通曾一度受阻，而該一羣打鑼打鼓的小童，係在數分鐘後，即逃入該公司內，圍觀途人才紛紛散去，車輛亦恢復來往，無意外事件發生。

由這些學生的神色看來，他們是可憐的一羣。這些年幼的孩子根本不知道他們的行動究竟為的是甚麼。他們不停地在鍊，無疑是想知道是否已「唱唱夠鐘」，結束這個無聊遊戲。後他們在中國銀行周圍走了一圈，然後循入該行的地牢。他們那時的臉色是如釋重負的表情，是目擊的人都看得出來的。青年人能夠有崇高的理想，能夠為自己的前途奮鬥，但是參加這種大佳事，當然是一不知所謂的「示威」，跟理想跟前途又有甚麼相干呢？

交通處長說　貨車司機　並非缺乏

【本報訊】交通事務處長薛璞昨日說：本港的貨車司機，並無缺少。薛璞昨在評論報章所載的九百名貨車司機已參加「罷工」時說：本港現有貨車司機約三萬名，並時常有足夠的貨車應用。

教育司提出警告　學校有顛覆行動　當局將依法制裁

【本報訊】教育司簡乃傑昨接受電台訪問時評論本港某些學校的事情說，他認為如果任何特權學校或學校參加被認為是違反治安的行動，將對該校採取嚴重的考慮。

簡乃傑認為：若干報章所載說本港左派學校提早放暑假，同時取消期考，以便利用學生進行示威的事，是配合左派分子的行動。他說：唯一的事實是現在已非常接近學期終結，而本港又有很大數目的學校，大多數的學校現已完畢前正舉行各種集體活動；同時，在本港學期終結期考完畢舉行非正式的假期，是十分流行的。如果報章所載是真的話，那非常明顯是外人策動的。他認為該等學校利用學期終結和教與學生各種顛覆和不法的行動，是非常可恥的。

他說：本港的左派學校和其他學校一樣，都要遵照教育條例的學校規定，教員以及其採取的課程和活動都要經教育司署批准。

港台「為君服務」節目　定期播講「勞工問題」

【本報訊】香港電台中文台「為君服務」節目，係由曹康年主持，每逢星期二晚上九時播出，本月十一日播出為「勞工問題」，內容係由港台馮祥德訪問香港勞工署各部門有關對民眾服務的事項，由勞工署各部主任詳細解答。此項節目將有助於勞工署各部份之工作性質及其協助市民的情況，使人們獲得瞭解。該節目介紹如後：

勞工署之勞工科組，主要是對勞資雙方因欠薪或被此缺乏相互了解而引起糾紛，擔任作一個雙方的調停者。勞資關係促進組，有一項職務是促進工會教育，另一項係促進講習班，勞資雙方在個別工業或在工業方面之良好關係，該組樂於為僱員給予指導及協助，使勞資關係改善，減少糾紛。工業衛生科，最主要工作為預防職業病及促進工人在工作中之健康，另一項工作為對受傷工人作臨床檢驗並指導工業界在工廠辦理設立急救所。勞工賠償組，職責為執行工人賠償條例，必要時協助受傷工人或其家屬向有關當局領取臨時救濟或經濟援助。工業經營組，是專責處理有關工廠及工業經營，使其就業輔導服務，任何工作之工人可登記求職，該校就紀錄僱主所需報之空缺額予以分別介紹工作，不收任何費用。海外就業組，專門協助僱主與工人擬訂所需之合約。

彩虹至西貢　巴士今復通

【本報訊】九龍巴士公司昨宣佈：由今日開始，行走彩虹與西貢間的第廿二號綫巴士，回復有限度的服務。由彩虹至西貢的第一班巴士，於上午六時十五分開出，以後每隔半小時開出一班，直至下午九時十五分開出最後一班巴士。由西貢至彩虹的第一班巴士於上午七時開出，最後一班於下午十時在西貢開出。

要將別留意的，是該綫巴士，現以彩虹為起點，並不如以前般以九龍城碼頭為起點。

政府獎券售出逾六十六萬張

【本報訊】第十六期政府獎券，截至昨下午五時，一天內共售出十一萬一千張，前日則為八萬張。自上月十二日開始發售以來，此期獎券共售出六十六萬三千張，頭獎可得四十萬三千元。獎券每張二元，今日仍繼續發售，明日下午在大會堂舉行攪珠開彩。

港府政治顧問伊理覺　日內返英國度假
英外部參事衛彌福來港接替

【本報訊】英國外交部參事衛彌福昨日下午三時廿五分自倫敦乘機抵港，他將在香港逗留數星期，接替港府政治顧問伊理覺之職。伊氏將於後日返倫敦作短期渡假及商討有關事項，並定於下月中返港。衛氏今年四十五歲，於一九六四年至一九六六年期間，曾任駐北平總領事及參事。他畢業於劍橋大學，第二次世界大戰開始，曾獲獎。一九四七年八月任職外交部，於一九五九年八月任外交大臣私人助理，翌年七月任國務大臣私人秘書。一九六二年調往拉巴特，一九六三年署理代辦之職。

救世軍六間小學　定期聯合畢業禮

【本報訊】救世軍屬下六間小學，將於本月十一日上午十時三十分，在香港大會堂舉行聯合畢業典禮，應屆畢業生共四百五十八名。屆時署理助理教育司麥格理高夫婦將被邀請分別頒發訓詞及頒發畢業證書與頒發獎品。節目中包括各學校學生表演各種東方舞蹈及音樂，學校唱詩班演唱聖樂，并有救世軍中央樂隊演奏助興。校監賴以信上校（總指揮）將是此大會的主席，他歡迎各界特別是那些有關人士參加這個週年性的典禮。

英國申請加入共同市場　本港將與倫敦討論　對香港引起之影響

【本報訊】工商業管理處副處長（商業關係）夏雅基，定於後日前往倫敦，與英國政府官員討論，有關本港因英國申請參加歐洲經濟共同體而引起的各項問題。有關討論將約兩周至三日，協助人員有工商處高級貿易主任謝大新，及港府駐倫敦辦事處主任容智發。

在浴室吊頸　老翁斃命

【本報訊】一名老翁昨晚在浴室內上吊，由消防員破門將他救下時，已返魂無術。死者名周方灣，八十二歲，與家人同住青山道先施大廈十二樓一〇三號室。據說：昨晚六時三十分，他入浴室洗澡，至吃飯時，其媳見他仍未出來，即拍浴室門欲通知他，但無反應，恐有意外，即報警，消防員破門而入，發現他上吊，但已返魂無術，後將屍體移殮房。至其自殺原因，警方尚在調查中。

飛型男子强刧　男童反抗受傷

【本報訊】一男童昨在青衣被一飛型男子強搶手錶，男童反抗，手部被刺傷，送院救治。傷者名楊森洪，十五歲，住青衣灣頭十五號木屋。事件發生在昨日下午五時許，傷者在青衣附近的水塘玩水，突然被一名手持小刀的飛型男子威脅，搶去手錶，並刺傷其手部及背部，兇徒逃去。

舊屋拆建後申請供電　須繳手續費太多　上水鄉會請改善

【本報訊】據新界上水鄉會指出：電力公司對新界住屋拆卸重建後，再申請供電，須要繳交手續費五百元，甚不合理，由該鄉事會轉請南區理民府，促請有關方面注意改善。上水鄉會指出：區內的村民由於祖屋年久失修而拆卸重建，再申請供電時，被迫繳交五百元手續費，他們認為負擔太重，亦不合理，該鄉事會已轉請有關方面考慮予以改善。

功效如何　請問阿婆
十個阿婆　九個用過
七老八十的婆婆年青時候多數服用過本丸，她們都康健長壽，問問老人家，相信老人家沒有錯的。聯郵請指明字號提防贗假要緊。

天喜堂調經丸

主治各症：貧血瘦弱面色黃暗，精神疲倦冶感腰軟，早老色斑多慾易怒，暗瘡積痛寒邪多風，頭暈目眩食滯倦極，夜難安眠經病經痛，尾早不孕多少不一，次數不定經痛不正，經時陣痛久閉時作，白×赤×濕×之症
美滿收效
天下馳名　有百載　老牌越老越可靠！

國際酒店　大燴廳
紳商讚好　名流稱譽
正宗潮州菜
—環境幽雅—
九龍尖沙咀金馬倫道33號
電話：六六三二八一一至九號

美國　寶孖　香烟
名馳世界•烟味好•讚人人質烟
毫七售只包每庄枝廿
總代理：陳漢深出入口商

註册商標　TRADE MARK
救急扶危　箭嚜驅風油　萬病回春
功能：感冒傷風　風濕骨痛　舟車暈浪　頭痛肚痛　蚊虱咬傷　醒腦提神
味道好•功效高
試用一瓶•保証實效
南洋兄弟藥號出品
港澳總代理中正大藥房
各大藥房有售

澳門成死市政府採消極態度
左派分子欲挽救危機
將逐步減輕赤色恐怖
劃大字報及停止示威

【本報訊】據來自澳門消息：上週澳門局勢在短期內可能會有新的變化，變化的趨勢將有下列四種可能：㊀中共訓令澳門左派分子不准再鬧事；㊁澳門政府自動放棄統治權；㊂澳門地下勢力與左派分子展開流血火併；㊃葡兵忍無可忍，大規模的鎮壓澳門左派分子。現有跡象顯示，第一點的可能性較高。

據可靠消息指出：澳門局勢的變化是因為在半個多月前，澳門某方面人士曾經直接間接的主動與中共方面及澳門左派頭目接觸，雙方曾對於澳門當前局勢及澳門的前途交換意見，而雙方對於澳門的現狀均表示失望，因為這樣對於雙方將沒有好處。

據可靠消息稱：中共方面與澳門某方面人士接觸後，曾訓令澳門左派頭目，要他們「理智」的應付澳門局勢，否則將成為損害「國家經濟」的罪人。

赤化後的澳門，市況蕭條，表面十分寧靜，可是骨子裏，因為澳門政府之權力盡失，而且澳門政府之稅收，自「一二三」事件迄今，其稅收已直綫下降，因此，葡人對前途感到極度黯淡，因此已準備自動放棄澳門。

澳門政務司施維拔代表澳門政府前往北平，早已有了腹稿，因為政府失掉了權力，稅收不足以維持政費，這樣下去勢將無法維持。

昨日澳門各報刊載一篇由澳門政府華務科供給，「有關澳門公共救濟情況」之消息，報告中詳細地記載一九六六年澳門政府於公共救濟處支付用於救濟之款項達一百五十萬元以上。在該文告中，澳門政府曾說：「我們雖然是一個小國家，但在慈善救濟方面，從人類歷史上看來，不可能說我們的政策對於所管理的人民，沒有重視道德與物資的援助，無論設立學校、托兒所、和孤兒院等，對於經濟工作和生活環境有困難的人們，都給予救濟。以救濟青年為基礎來展開的社會工作，公共救濟處於去年撥付學校、托兒所和孤兒院的協款，是相當龐大的。」「……假如還有缺點的話，相信是會有的，但不是說我們對於此項工作不感到興趣，甚或故意如此做，事實上是我們的力量所限。」

澳門地方人士認為，上項公告是澳門政府暗示當前局勢已使當地政府再無能力維持這些福利工作，換言之，長此下去，連最低限度的政費也會發生問題，明眼人看了這項公告，顯然是澳門政府的一種消極表示。

澳門左派分子似乎亦已感到澳門的「消極」，對大局有「不妙」，因此已在集會中提出討論。他們也知道中共無意收回澳門，因此他們迫得將染紅了的澳門的政治色彩沖淡一些，希望使外來遊客，不再把澳門視作共區，第一步工作將是把市行政局等政府機關所貼的大字報清除，同時停止示威遊行，免使遊客到澳門後，見到的都是一片赤色恐怖，希望這樣慢慢地恢復澳門的繁榮。

【澳門五日法新社電】據悉：澳門左翼分子已決定於七日（今日）清除市內所有「大字報」，恢復該市以前的樣貌。此間左翼分子正在採取新行動，清除市內的「大字報」和停止示威，因為他們知道他們已損害澳門的經濟很大。自從反英運動開始後，左翼分子在澳門全市，包括路面在內，貼滿了「大字報」，又不斷舉行示威。

貼大字報罪名成立
四名煤氣工人各判入獄七月

【本報訊】中華煤氣公司四名工人，被控與一名已死之煤氣工人伴明在煤氣廠外張貼煽動性標語，解北九龍裁判署審訊，四被告均不認罪，法官數維斯昨日聆取控辯雙方證供後，判定四人罪名均成立，判每人入獄七個月。法官於判案時指出：被告等均在煤氣公司服務多年，過去亦無犯罪案底，首被告更為民安隊隊員，不明被告等何以要參加此等活動？

四被告：㊀梁志雄，四十一歲；㊁曾添，五十歲；㊂梁炳光，廿二歲；㊃鄧錦泉，四十五歲；以前均為中華煤氣公司工人，同被控於六月八日與已死男子伴明在土瓜灣道中華煤氣公司廠房張貼煽動性標語。四被告均否認控罪，除次被告外，各被告均由黃頌律師代辯。

中華煤氣公司高級工程師雅德供稱：六月八日上午八時廿分，他巡抵土瓜灣道廠房巡視，在二樓寫字樓走廊下望，發現大批大字報，土瓜灣道南北兩廠外之行人路聚集有五十多名工人，若干在貼大字報，若干人在場保護，認得四名被告參加使用漿糊、掃把，柳等張貼大字報，四被告均為煤氣工人，在廠內工作五年以上，當時他站在寫字樓之走廊，靠近土瓜灣道，與工人貼大字報處相距約十二至十五碼。證人答覆律師盤問時稱：他接管煤氣公司保安部十二年，公司無例供給制服給工人，當日他能清楚分別過路人與張貼大字報之工人。

首被告自辯稱：六月八日上午八時，他返抵煤氣公司，在門口見一羣工友聚集，他進廠換上工作衣服，仍未獲分配工作，乃到大閘附近察看，見數名工友正將梯搬到門口，在樓上貼大字報，他在旁觀熱鬧，十五分鐘後返回廠內，他未有參加張貼。

次被告自辯時稱：當日上午如常到煤氣公司上班，在大門口見人羣聚集，他不知眾人所做何事，留於廠內，當日他亦未有開工。

第三被告辯說：他為煤氣公司燒焊及打磨學徒，工作已五年多，當日上午八時上班，換移後在打磨房等候分配工作，當時一起等候者尚有一位姓何之工友，是他的師傅。當日他終未接獲分配工作，只與何師傅閒談，彼曾見門口有甚多人聚集，但彼從未行近人羣，他在廠內停留至中午十二時始離去，他從未張貼任何大字報。

第四被告自辯時稱：他在煤氣公司當雜工已至六年，當日上午八時他上班換衣服後，到燒火房等候工作，當時該處無其他工友，彼甚感奇怪，乃行往大閘口，見許多人聚集，他坐於「大班」濫溜花基旁，與大閘相距約五六十呎遠，上午九時左右，他曾數次往大閘察看，每次停留約兩三分鐘，大閘由於已上鎖，他不知外邊是否有張貼大字報。被告本人未有張貼大字報。

風姐比麗轉向
本港不受威脅
箭頭直指琉球羣島

【本報訊】太平洋風姐比麗，於揚威東來途中，突驟轉向北，直向琉球之沖繩島西南偏進。如現行動向途程無變化，台灣及華南沿海地帶，都不致遭受威脅。

據天文台昨午後發出有關報導稱：至午十二時止，太平洋熱帶風暴比麗，已闖抵距台北之東南偏東約三百八十哩洋面，向西北偏北移，時速約八浬進，前頭直指琉球島嶼。

香港仔田灣區居民
集體慰勞中巴正義工友

【本報訊】市民的眼睛是雪亮的，維持交通的正義工人是永遠得到羣眾支持的！

香港仔田灣居民數十人，由該區福利會首長謝傑圈、梁棠領導，於昨午十二時半攜備香煙、汽水、生菓、餅食前往香港仔七號巴士總站，向巴士正義工友慰勞，並致送一面「義勇可嘉」錦旗，由該站總站長吳孝順代表接受。站長吳孝順並指出：一位居住香港仔湖南街的羅秩倫君日前送來港幣一百元，囑代為分發給各正義工友，現已依託辦妥，並再三向羅君致謝。

左派分子擾事全軍覆墨
英商被促請續定港貨
以表示對香港的信心

【倫敦六日合眾國際社電】英國商人今日被促請以發出定購香港貨物新定單的方法，來表示對遭受共黨騷擾的香港居民的支持。這一個幾乎代表所有與香港有關的英國商行的香港協會，在其最新一期的會報說：使香港方面的騷動繼續受到控制的重要因素，「就是香港大多數居民的堅固支持。」這協會說：「這種對一個殖民地政府的支持表現是無可匹敵的，特別是人們如果想起給予這種支持時候的情形。」這協會強調這不單是對於香港政府的支持，而亦是一種信心的表現，即是他們將獲得英國之全力支持。所以「我們必須證明此種信心的正確」。

這協會繼續說：「我們能夠迅速表示我們的支持和鼓勵之方法，就是繼續對香港方面發出定單，使它的勞工維持就業。除此之外，並將有其他方法將能加強香港居民繼續對抗左派分子的決心。」這協會說：從騷動發生以來，左派分子的努力現已轉移於煽動工商界的勞工，雖說對勞工各狀況有真正不滿的表現，[illegible]而且大多數的工人都不採取恐嚇與賄賂的混合手段[illegible]。這協會說：[illegible]左派分子之將[illegible]，前途[illegible]。[illegible]

馬來西亞昨宣佈
禁中共報刊入境

【吉隆坡六日法新社電】馬來西亞政府今日禁止香港中文報紙「新晚報」在馬來西亞行銷。政府憲報稱：這份被指為刊登共黨宣傳消息的報紙，「對本國的安全有害」。

【吉隆坡六日法新社電】此間今天出版的馬來西亞政府憲報宣佈：禁止兩種華文出版物在馬來西亞內流傳。這些出版物，馬來西亞內政部聲稱：對馬來西亞的安全不利。被禁刊出版物，一種是香港的「新晚報」，一種是名叫「一朵葵花向太陽」的刊物，被取締的三支赤色歌曲，即為中共「紅衛兵」常唱的「東方紅」、「革命讚歌」和頌揚毛澤東的「大海航行靠舵手」。

沙田一婦人
撞火車慘死

【本報訊】一名年約三十歲的女子，昨午在沙田南面一百五十碼附近火車軌旁，向迎面而來的火車衝過鐵軌時，當場被撞斃。死者年約三十歲，姓名住址不詳。死者在昨日下午四時，在沙田南面一百五十碼附近火車軌旁徘徊，此時一列上向行駛的火車駛離她約四百二十呎時，司機發現她在車軌旁，即鳴笛警告她離開，至火車繼續前進離她約三十呎時，司機竟發現她衝過車軌，立即緊急煞車，但已不及，當場將她撞倒車軌上，頭部受傷，停車後即電報警，傷者送院途中已不治斃命，因為司機事前已鳴笛警告，她還不離開，懷疑是蓄意自殺，警方正在調查中。

港島若干樓宇
今晨有水供應
長沙灣工業區全日供水

【本報訊】為改善水壓起見，下列樓宇，由今日起在「甲」供水區獲得供水之日（即在今日、後日、本月十一日，餘此類推）由上午七時至上午十一時有水供應。

㊀北角丹拿山康租屋宇。
㊁英皇道二七七至三二七號；月園街及照和街屋宇；北角道一至卅九號；渣華道一至十九號Ａ，及四至廿四號；和富道二至五十二號；電廠街二至十六號。
㊂百德新街、京士頓街、加寧街、紀利佐治街、怡和街北面（由東角道至樂聲戲院）的樓宇；東角道二至廿四號；糖街及維多利亞公園。
㊃希雲街各樓宇；加路連山道一至廿一號。

又訊：九龍長沙灣一個工業區，由昨下午四時開始，全日不停供水。該工業區係以長沙灣道、海旁、寶倫街、甘泉街、荔枝角監獄、瓊林街、福華街及元昌街為界。

哈佛大學合唱團
再來港演唱兩晚

【本報訊】曾於六一年訪港演唱，大獲好評的美國著名歷史悠久的哈佛大學合唱團，再以文化使者的姿態訪問遠東，在各大城市，舉行一連串音樂會。該合唱團應歐德禮娛樂有限公司之邀，排定在本月十八、十九兩晚九時，在大會堂音樂廳演唱兩場，兩晚演出的節目不同，票價分五元、十元、十五元、廿元等各種，門票已開始在歐德禮的經常售票處預售，每天下午六時至九時，大會堂票房亦有出售。

哈佛大學合唱團這次遠東演唱，陣容空前龐大，與勒克斯合唱協會聯合，組成一隊有九十位團員的混聲合唱團，由美國著名音樂家福比斯教授指揮。全體團員均為歌唱天才和有很高音樂修養的大學生，他們在福比斯教授的指導下，早已成為美國最有地位的合唱團之一，經常代表國家到世界各地作親善訪問演唱，他們的演出極受當地人士之歡迎及獲得一致的讚賞。這次來港演唱節目，內容十分豐富。

尖沙咀珠寶店
失竊珠寶
約值萬元

【本報訊】九龍尖沙咀彌敦道三十五號Ａ地下一商場內的一間日本標文珠寶分店，昨午被一男子竊去珠寶一批，約值萬元。

據說：標文珠寶行總店在尖沙咀麼地道，分店則在上址，東主為日籍商人。昨晚七時三十分，分店的職員將各飾櫃緊鎖後，往總店吃飯，迨有人致電總店，職員才獲悉分店被爆竊，即返分店內點查失物，警方據報到場調查。

新聞處長華德在電台指出
左派報紙銷路銳減
百分八十讀者閱讀自由中立派報紙
何鴻毅指出左報造謠煽動應予封閉

【本報訊】香港電台英文台前晚廣播的本週時事辯論所討論的題目是新聞自由。討論的內容包括應否封閉目前左派的煽動性報章。

應邀參加是項討論會的計有新聞處長華德、工商日報何鴻毅、紐約時報愛恩史釗域、及律政司潔奧干納等。新聞處長華德稱：在近八週來，顯示出左翼報章的宣傳效力已在逐漸減弱中。原因是由於該等左翼報章遠日均有被控等所宣揚的，但是此間自由派中立報章所申述的遠較左報為理智公正。基於這個原因，在全部報紙讀者中，閱讀自由中立派報紙者已達百分之八十。

華德處長又表示：如果政府在數週前將這些煽動性的左報封閉，他們的勢力將會遠較目前更為強大，無疑問一旦左報被封後，將透過此間小報加強煽動性的宣傳，來博取市民的同情。

工商日報何鴻毅表示在原則上，政府不應該隨便封閉任何一間報館，但是如果該報章所刊登的新聞是造謠或者含有煽動性的宣傳時，政府是應該採取行動來封閉該等報館。目前的左報已不算是一張報章，因為左報上刊載的皆是造謠和煽動性的宣傳，所以他認為政府是應該採取行動來懲處該等報章。

律政司潔奧干納則認為任何一間報章如果刊登煽動性的宣傳，按察司是有權在其權力下去研究向該等報章提出檢控的，但是，是否屬於煽動性的宣傳，最後的判決，則是由法院判定。

紐約時報的史釗域則表示：他不認為政府應將這些左翼報館封閉，應該由市民自動拒絕去閱讀。因為市民是能分辨出左報上刊登的是謊言。左報若繼續下去，無疑是等於「自殺」。

幾位報人在港台
談新聞自由問題

又訊：香港廣播電台中文台，昨日下午九時舉辦「空中座談會」，討論「新聞自由」的問題，參加者有星島日報總編輯鄒郁郎、新生晚報總編輯梁小中、真報社長陸海安及專欄作家高雄。

鄒郁郎首稱：新聞一定要報導事實，反映民意，而自由則須負責任，以本港來說，除採訪上較困難外，在多方面來說都很自由。但最近本港發現新聞記者在採訪新聞時，相機菲林也被搶奪，這不只侵犯新聞自由，且屬犯法之舉。鄒君續稱：政府新聞處對報界頗有幫助，但如給予太多的幫助，反而會減少報界的活動。

梁小中指出：新聞自由應包括採訪、傳遞、發表及智識傳授的自由。新聞自由不過是整體自由中的一種，如整個自由尚未達到理想時，新聞自由可能受影響的。

為甚麼採訪時會發生騷動呢？就是社會上有些人怕事，有些人好生事的緣故。

陸海安亦指出：本港兩個月來，真正相信新聞自由的報紙記者往往在騷動現場採訪時，確曾受羣徒的騷擾及威脅，有些甚至被毆打。至於本港目前一部份報紙，不祇濫用採訪自由，還對報導及言論，根本不負責任，無中生有，完全脫離了其真實性，因此，他主張依法律行動，取締這些濫用新聞自由的報紙。

高雄以自由作家身份，亦認為新聞自由是有限度的；不過，他繼續指出：新聞事業的競爭，完全屬於讀者的信賴，如讀者不相信他的話，則無論該報如何唱高調，公眾是有所選擇的。

至於目前本港有些報紙不負責任，報導錯誤，濫用新聞自由應否取締的問題，鄒郁郎認為如報紙的報導影響法律公正裁判，如藐視法庭等，應受法律制裁，不能藉新聞自由的名義亂搞。煽動是犯法的，司法當局應執行這些法律，這些與新聞自由無關的。陸海安亦認為對造謠及煽動的報紙如何處理，權力在法庭方面。至於是否造謠，是否煽動，須由法庭判斷。如欲提出控告，不僅個人可以提出控告，政府檢察官也可以這樣做。梁小中則認為那些混淆是非的惡性政治宣傳，如繼續讓它存在，等於販毒者長期向羣眾注射嗎啡，與自由問題實相差太遠。高雄對這個問題獨持異議，認為香港既標榜民主及自由，不妨任令一些人說謊話，香港地方很小，讀者極容易找出真相。誰人講的說話是真的，應由社會大眾去選擇。

浪費食水
印人被罰款

【本報訊】施行隔日供水以來，首宗因浪費食水而被檢控的是一名印度人，昨在南九龍裁判署[illegible]，[illegible]四歲，[illegible]人，被控本月五日在住址浪費食水，被[illegible]。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹輕微至和緩西南風，有驟陣雨，繼續炎熱，最高氣溫預料升至卅二度。

昨日氣溫最高為攝氏表三二．一度，最低攝氏表二八．〇度。

今晨零時氣溫為攝氏表廿九度。

高潮：上午九時十三分　下午十一時十分

低潮：凌晨一時五十八分　下午五時零七分

華安商會舉行歡宴
檀香山水仙花皇后

【本報訊】一年一度由檀香山中華總商會主辦本年度選出的水仙花皇后何美玲小姐暨遊東觀光團蒞港，華安商會為歡迎該團，特於前晚在漢宮酒樓設筵款待，是晚七時半何美玲小姐偕同遊東觀光團全體團員依時蒞臨，由華安商會理監事長[illegible]、劉李如娥、何明[illegible]、陳[illegible]、[illegible]等招待。[illegible]熱烈歡迎。八時入席，宴會中由[illegible]致詞，[illegible]何美玲小姐致謝詞，[illegible]情洋溢，最後餘興由水仙花皇后表演夏威夷舞，全場歡悅異常。

圖為華安商會理監事與檀香山皇后何美玲小姐暨遊東觀光團在宴前合影

在荔枝角道被流彈誤傷青年
訴述左派分子迫害經過
羈禁工會一夜疲勞審問
拖延救治時間險些喪生

【本報訊】「我的腿部的傷勢雖然並非認真的嚴重，但有時卻也隱隱作痛，這兩天來當我在醫院留醫的時候，我的內心裏不禁想起了一個問題，那是誰使我受到那許多的痛苦？假如不是有一小撮的搗亂分子進行破壞社會的安寧及秩序，假如不是有人存心不良的與維護法紀的警方對峙，那末我是絕對的不會無辜受傷的。」陳沛強小朋友昨在廣華醫院接受記者訪問的時候，由他底天真純潔的心靈反映出廣大市民一致的心聲，那是一小撮搗亂分子的自私自利，妄作妄為，危害大眾的安全，使無辜的市民身受其害。

陳沛強現年十五歲，他是堅尼地道聖雅各小學的一位學生，父親是一位公務員，有兩子兩女，一家六口在石硤尾的廉租屋居住，生活原是非常的美滿愉快，不幸這次陳沛強竟遭飛來橫禍，他本人及家人對於該搗亂分子的播散災禍於市民身上，都感到極端的憤慨。

他於本月三日晚在荔枝角道被流彈所傷，當晚該處附近的香港上海滙豐銀行發生縱火暴亂的事件，警方前往予以鎮壓，但有小部份不良分子卻乘機搗亂秩序，並企圖推翻警車，警方為了維護法紀而被迫開槍，陳沛強是放學後回家途經該處，在不明不白中被流彈所傷。

據陳小朋友說，他是當晚大約十時左右在永安銀行附近受傷的，他當時感到腿部有點麻痛，情形是一片的擾亂，他在求救無門之下忍着痛苦，在一處樓梯口內歇息，他感到有點暈眩，走進一所樓宇內。

當他稍為恢復清醒，睜開眼睛張望，他發覺樓宇內的四週掛着許多紅色的旗子，他知道那是一間左派的工會，有人用紅藥水塗在他腿部的傷口，他以為他們會立刻送他入醫院接受治療的，但他後來發現他的想法是太天真了，為了一己別有用心的私慾，這些毫無人性的傢伙竟然延誤他獲得救治的時間，他們盤問他有關他家庭的情況，當時他的內心恐懼萬分，便毫不思索直白的告訴他們，在獲悉他的父親是在政府機構內辦事時，他們便又問他有沒有參加罷工。他知道他的父親是一位正直的公務員，他的入息雖然不高，但也不會受到搗亂分子的誘騙，去參加一些違反大眾利益的勾當。

在廣華醫院內療養中的陳沛强

陳沛強說，他的年紀雖少，卻是深明大義，他正色的回答那些工會內的人，他的父親並非他們的同道中人，他沒有參加他們的罷工。

陳沛強就在工會受到盤問達兩小時，他的傷口越來越加痛苦，而且有點支持不住，但那些不法分子仍然不肯放過他，他們將他用車送往油蔴地一間診所，用一些藥物替他敷治傷口，在診所內他又受到疲勞式的審問，直至天明時份方才送他回家，他們大概是見到這年輕的學生的態度倔強，不容易騙誘供他們利用，於是只好將他送返回家中。

據陳小朋友所說，工會內的人不但審問他，並且追問他底傷口的受傷情形，大概是想藉此利用作宣傳的資料，他說：「假如我知道他們的居心如此，我寧死也不讓他們扶我進入那個地方啊！」

他返回家裏後，便立刻由他的母親報警，將他送入廣華醫院的，據廣華醫院的院長所說：陳沛強送院接受治療，他的傷勢已漸有起色，據悉：「傷者在受傷之後便應立刻送到醫院救治的，拖延了救治的時間可引致嚴重的後果，甚至會因此而喪失生命。」搗亂分子的此種所為，實在是喪盡天良的。

陳沛強亦曾於昨日接受香港電台的訪問，他曾說：搗亂分子都是眾人勿近的，經過了這次的教訓，他今後一見有人聚眾便敬而遠之，以免無謂的受害。

先嚴 楊公繼石府君 痛於一九六七年七月一日在廣華醫院逝世寄移九龍殯儀館治喪謹定於七月七日下午一時大殮隨即在該館大禮堂辭靈出殯葬於名山之陽謹此計

孤哀子 燦泉 鑑泉 渙泉 榮泉 媳朱桃芳 孫女小玲 寶玲 泣告
孤哀女 梓球（適房） 鳳球（適鄧）

聞

先夫郭公諱贊府君痛於公曆一九六七年六月十七日下午四時四十五分壽終香港瑪麗醫院積閏享壽六十有六歲遺體奉移香港殯儀舘治喪不孝男 惠昭 惠階 惠康等隨侍在側親視含殮 惠烇 留學英國聞訊未及奔喪遵禮成服經於十九日出殯安葬于香港仔華人永遠墳塲叅屬

未亡人 陳淑媛 泣血稽顙
孤子 惠昭 惠階 惠康 惠烇 泣血稽顙
媳 葉素心 黃慕貞 張凱倫 泣血稽顙
女 錦屏（適甘） 錦雲（適譚） 抆淚稽首
期服孫 敬濂 敬文 敬仁 敬業 敬華 敬祥 抆淚稽首
孫女 美蓮 綺蓮 抆淚稽首

鄉世紳戚友
誼哀此訃
謹定七月八日（星期六）三廣家奠幕設加路連山南華體育會時間由上午八時至中午十二時
鼎惠 懇辭

聞

港府決定每年夏季舉辦兒童康樂活動
銀鑛灣義務輔導員訓練班開課

【本報訊】社會福利署署長陶雅禮昨透露：「香港政府決定將於每年夏季爲本港兒童增設更好和更大規模的康樂活動。」陶雅禮昨日在銀鑛灣循道會領袖訓練中心主持青年義務輔導員訓練班開課禮時，作上述表示。該訓練分兩期，昨爲第一期開課，至本月九日止，第二期班期由本月九日至十二日止，每期爲期四天，參加該班志願人員共一百廿多人。

在訓練期內，志願者將接受導師教授和訓練，灌輸基本知識及技術，使其能知道如何担任和領導兒童各種遊戲、歌唱、繪畫、手工、土風舞，及如何處理簡單的問題。他們將有機會學習各種遊戲技巧，然後加以應用，並可一同工作及一同遊戲。

陶雅禮在致詞中曾表示：希望各參加者能做的有兩點事情：第一、是充份利用機會來批評這個訓練班，並且希望他們提議如何可以獲得改善。這個訓練班是費了很多工夫來籌辦的，但是即使我們盡力，也不能保證它完善無缺，例如宿舍的安排，訓練期間的科目，討論與訓導之間及工作與遊戲之間等問題，是否總到滿意，均可提議，使將來明年而安排的計劃更爲有效。

第二點，是在康樂活動計劃結束之後，希望該參加者仍然能夠保持接觸。原因有二：第一個是，如果他們願意的話，也許在有一些時期裏，採用他們的好意、精力和技能。在這些工作方面，第二個原因是，對於爲兒童而辦理的計劃，他們或者可以提供一些意見。他們對於適合兒童的活動，所抱的見解，可能是社會福利署的工作人員所缺乏而很有價值的。

青年被控謀殺舅父 表証成立候解高庭
他自稱神經不正常時覺有人欲陷害

【本報訊】被控謀殺其舅父的廿六歲青年李鉅杜，在銅鑼灣裁判署被控謀殺罪，經刑事案件初級偵訊，昨日他說：時常覺得有人將他陷害。……裁判司李鉅杜表証成立，決定將案移交高院刑庭審訊。

英必文學院考試 工專夜班速記科學生獲優異成績

【本報訊】香港工業專門學院商業及管理系，昨發表，於該院夜班攻讀速記科的學生，參加英國必文學院五月在港舉行的考試，成績優良，其合格者名單如下：

每分鐘五十字：區潔容、陳准游、陳國賢、陳潔玲、……

每分鐘六十字：張國……

每分鐘七十字：陳恩……

每分鐘八十字：……

每分鐘九十字：……

每分鐘一百字：區志……

每分鐘一百一十字：……

每分鐘一百二十字：……

每分鐘一百三十字：陳淑賢、……

直昇機担任慈善任務 接載老婦赴醫院求醫

【本報訊】一架直昇機將於今晨進行一項慈善任務，載運新界荃灣上塘村一名七十五歲的老婦至荃灣，然後再轉乘救傷車至醫院，進行檢驗及治療。該老婦身體衰弱，並於一年前因交通意外受傷，臥病經年。由於上塘村爲荃灣一處山區村落，並無公路直通，故由直昇機負起載運的任務。此項安排，乃荃灣理民府徇該老婦的兒子請求後作出者。她的兒子名歐文祥（譯音），是上塘村的村代表。

探親歸來人士透露 惠陽共軍營房被炸

【本報訊】據最近由惠陽探親歸來的人士透露：他在六月底返鄉探親時，曾獲悉六月三十日將近拂曉時，駐防惠陽縣淡水墟外之中共「解放軍」一營房發生爆炸，據傳死傷百餘人，有人曾見殘屍累累。事後檢查隊伍，發現有若干人失蹤，該部長官認定該等官兵係屬反毛派，此次爆炸營房，可能該等官兵與反共游擊隊結合，已命各地民兵嚴密注意截擊。

據說營房被炸後，該部搜查營房後山嶺，檢獲大批反共傳單，附近鄉民也有拾獲，傳單內容是警告共軍槍口不應轉向自己人，傳單署名「討毛救國聯軍惠陽支隊」，並有符號。

據鄉人說，六月中旬左右，稔山白芒縣一帶也有人檢獲此類傳單，當地幹部懷疑於所謂「文革」中共各地派系分歧，互相鬥爭，動輒得咎，均有朝不保夕之感。

在太古船塢暴動 六工人明日宣判

【本報訊】太古船塢六名被控暴動性集會、及打毀船塢工人，昨日分別由律師作結案陳詞後，宣布押候明日十一時宣判。

六名被告：（一）司徒華熙，卅八歲，太古船塢機器部工人，住西灣河A座十樓。（二）謝東，五十六歲，太古船塢鑄造工人，住筲箕灣柴灣村南區第廿六座四六八號E。（三）鄭錦，四十七歲，太古船塢鑄造工人，住筲箕灣頓村一四四號四樓。（四）歐成，四十八歲，鑄造工人，住筲箕灣一號四樓。（五）林鏡良，卅五歲，打銅匠，住太和街……。（六）鄭華，廿歲，銅匠學徒，住太傑樓B座十三號至十五號。

此外，第一被告及被控六月六日，在太古船塢與其他人等作暴動性聚集。第四被告並被控同時同地，恐嚇兩人的碎麥唔理。（一）同時同地毆打碎麥唔理。第四被告陳子鈞大律師代表辯護，其餘各被告均無律師代辯。案由維多利亞地方法院康士法官審訊。

讀者意見

各方捐款慰勞正義工友
對保管分配與運用建議訂定妥善辦法
由勞工處召集各有關方面商討

編輯先生：

自從有人發起捐款給不罷工的正義工友，以表示熱烈支持和敬意之後，各社團或個人不斷地響應的，可說是風起雲湧，這是以顯示本港絕大多數的良善居民，都是具有真正的正義感的。絕不像左派份子的無中生有，自吹自擂。各界同胞這種出自真摯情感的捐款，實在是一種極爲可喜的現象，這不獨是足以給予正義的工友們一種有力的鼓勵，同時也給予那些左派份子有力的打擊，使他們明白絕大多數的香港居民，對於他們那種攪風攪雨，惟恐天下不亂的手法，是如何地深惡痛絕的。

這種捐款的名稱，不論是「慰勞正義工友」、「自由工友福利基金」、「正義工友福利基金」都好，捐款的意義都是一樣的，不過，這些捐款所採取的辦法並不一致，有直接捐到某一公共交通機構的，也有捐到正義工友所隸屬的工會的，也有捐到各報社或是代轉的。相信這種捐款越來越多，如果統計起來，數字必然是相當巨大的，假如對於這類捐款的保管、分配和運用，沒有一個良好的圓滿的辦法來處理，而任由每一單位各自爲政的話，恐怕將來對於保管分配和運用，以及數目上的稽核，難免會遭遇到困難，和產生不愉快的結果，那時候，適足以成爲左派搗亂份子滋事攻訐的把柄。因此，希望各有關方面特別重視這一個問題，本人同時提供以下幾點意見：

㈠首先是有關勞工福利問題的部，勞工處不能置身事外，應當儘快邀集各有關方面代表舉行會議，以解決有關捐款的各項問題。

㈡除勞工處作爲召集會議的主體外，交通諮詢委員會、市政局、工團總會、九巴、中巴、電車、油麻地小輪、天星小輪、煤氣，以及其他有關公用事業的工會，都應有代表參加。

㈢統一捐款名稱。

㈣成立捐款保管委員會（委員由代表中公推），並在其下設立各種小組（委員由代表中公推）。

㈤訂定捐款分配及運用原則後，公佈詳細辦法，使全體工友均能完全明瞭所享受的利益，以免事後產生流言。

以上所說的意見，希望能引起各有關方面的注意，和制訂出圓滿的辦法，以免辜負廣大捐款人的熱忱和美意。請恕賜刊登爲禱。

讀者陳盛上　七月五日

泰國及錫蘭佛教教育研究團抵港訪問，本港佛教團體熱烈歡迎。圖爲在啟德機塲與接機者合照。

佛教各團體歡迎泰錫佛教教育團
聯合設素筵定明日招待赴越

【本報訊】佛教聯合會、僧伽聯合會、世界佛教友誼會港澳分會等團體，以泰國及錫蘭佛教教育研究團一行多人，於本月五日晚間乘搭飛機抵港，作爲期三天之訪問，特聯同熱烈歡迎。該泰錫佛教教育研究團團長爲泰國宗教廳教育部部長巴拉沙中校，團員計有曼谷朱拉隆功大學教授范根拿比丘、巴汝圖比丘、錫蘭維達大學教授畜華治。

接機者有香港佛教聯合會會長覺光法師、副會長黃允畋居士、香港僧伽聯合會會長洗塵法師、副會長大光法師、世界佛教友誼會港澳分會會長顧世亮居士及香港佛教法師等……

該團昨日上午訪問香港佛教聯合會所屬之佛教中學及東蓮覺苑、寶覺女子中學、正午十二時，佛聯會及世界佛教友誼會港澳分會，假灣仔洛克道三八號如意齋素食館設素筵招待。

在招待會中，佛聯會會長覺光法師致歡迎詞，並將本港佛教工作詳爲報導，該團團長巴拉沙中校致答詞，多謝香港佛教界熱情招待。

港九中醫研究所 贈醫贈藥已開幕

【本報訊】港九中醫師公會，會立中醫研究所，由本年度夏季贈醫贈藥，已於本月三日晚上八時，在灣仔莊士敦道八十六號四樓該會禮堂，由所長胡禮光主持開幕典禮，及致詞云：……

芝加哥太陽時報發表
香港騷動已成過去
外來遊客未受影響

【本報訊】香港的騷動已成過去了。遺留下來的問題是：如何恢復經濟的元氣？衆所週知，不幸的騷動事件對正在成長中的旅遊事業帶來了一定的影響，甚至於引起了一定的驚慌，誠恐海外遊客因之而不敢再來香港。然而，通過香港的新聞報導之後，一些跨大的報導，加強而廣泛的宣揚了香港的情勢獲得明確的印象，絕無杯弓蛇影的困擾。

美國銷數龐大的芝加哥太陽時報「世界旅行專欄」發表了一篇關於香港的文章，足以反映美國遊客對香港騷動的看法。文章內說：「那位女士一如大多數來香港的遊客一般，正在豪華的文華酒店商場瘋狂地買東西，她來香港已有兩週，因此，我們問她在騷動期間究竟如何？她答道：『噢，那……那一天我過了九龍，那是撓什麼罷工嘛。除此之外，我是開心得很！』」

這足以概括地反映了遊客在香港的處境。我們剛在香港享受了一個星期回來，一切已經在控制之下，我們的遊覽一點也沒有受到影響。

香港旅遊協會對騷動已成過去而大有信心。

日航宣傳經理黃永祥 退休偕家人赴加定居

【本報訊】服務了十三年的日本航空公司宣傳經理黃永祥月前退休，昨下午三時卅五分與家人乘日航機離港飛美，全家轉赴加拿大溫哥華定居。

黃氏等對在美國各地先行遊覽一番，及與其在美讀書的長子會晤，然後始往溫哥華。

黃永祥氏在日本航空公司服務十三年中，爲人和藹，辦事認眞，深爲同事及親友們推崇。

圖爲黃永祥夫婦（右三、四人）與兩位公子三位女公子上機前合攝。

香島中學一學生 寫煽動性標語 被判坐監八月
庭內左派分子叫囂立被制止

【本報訊】在派的香島中學學生李世流，因被控在大埔墟火車橋底寫煽動性標語，被判坐牢八個月。

香島中學學生約有四十名左派教員及學生，昨在法庭內叫囂亂喊，但獲法官及警員制止，並被判處分。

被告李世流，十八歲，香島學校學生，住大埔禁山村，被控兩項罪名：㈠六月廿日午夜十二時三十分，在大埔頭火車橋底張貼煽動性標語。㈡同日拒捕。該案昨晨十時四十分在粉嶺裁判司署開庭。

由尼爾法官主審。開庭後，法官首問被告有沒有求情說話，被告保持緘默。法官本打算判他六個月，如果在一年內不再犯事，則簽保了事。但被告態度倔強，因而使法官另行採取步驟，判他入獄八個月，即首罪六個月，次罪兩個月，分期執行。

法官宣判後，在法庭內之香島中學師生約四十多人，即起鼓噪，兩名女教師及一男生先後在庭內說東說西，各官及庭警即予制止，各人方告離庭。

快樂旅行社 贈名貴禮物

【本報訊】快樂旅行社主辦台灣、泰國、日本觀光團，素稱之快樂旅行社，爲酬謝旅客，即日贈送名貴禮物，凡報名參加台灣遊覽團者，由八月份起，將優待旅客，介紹同往台灣考察商業投資設廠觀光定居等手續。首創先息分期付款，該社主辦之暑期台灣遊覽團如下：（每月舉辦）台灣六天遊覽豪華組九百五十元，九天（遊覽）一千六百五十元；十二天遊一百五十元；星馬、泰觀光團十天式千四百五十元；日本觀光團二千七百元，全部豪華享受，噴射機往返。最近參加者甚爲踴躍。電話：二四六〇六、二二六六三、二四六六六。

梁醒波簽約 在電視表演

【本報訊】著名粵劇紅伶梁醒波已與電視廣播有限公司簽訂一項合約，該合約邀請梁氏於一項由星期一至星期五，每晚演出一小時之「雜錦表演」節目，參加演出。此項富娛樂性之節目，由本港及外地之天才藝員演出。此新節目在本港來說尚屬創舉，預料將會使電視觀衆耳目一新。於電視廣播有限公司在本年未季正式播映後，梁醒波將台及影壇十多年之梁醒波，將在其對娛樂界之貢獻，加上電視一頁。

圖爲梁醒波

紅寶石優待學界 設謝師宴有特價

【本報訊】自紅寶石酒樓與機構發表了致全港學界有優待謝師宴的公開信後，據稱：各方反應熱烈，近兩星期已有很多學校的學生會代表前往港九紅寶石酒樓及美麗華定座，準備在暑假期內設宴招待老師，藉此表達尊師重道的心意。

紅寶石最近對學生團體的謝師宴，訂有特別優待辦法，不論學界和西餐均可。銅鑼灣紅寶石酒樓擁有新型豪華，可設筵二百桌，適宜團體宴會。該酒樓供應正宗粵菜，用料上乘，取價公道，並華除酒樓菜過往一切陋習。「謝師宴」豐儉隨意，經濟實惠。定座電話：七六六二一二二。

堅道培中書院 明年參加會考

【本報訊】堅道培中英文書院，自創校以來，校務蒸蒸日上。據稱：該校除重教並重外，尤注重學生之課外活動，最近更舉行籃球比賽及英文作文比賽等，成績甚佳。

該校本月二日參加麗的映聲舉辦之校際朗誦比賽決賽，由中四甲文科生楊榮妍奪得冠軍。據稱：該校已準備參加一九六八年英文中學會考，決定開四班畢業班（中五），可容納學生一百八十人。至其他各班亦擴充班額，招收男女生，已開始接受各班新生入學申請，新生入學試，已定於本月十七日上午九時舉行。

英美董事長 休假後返港

【本報訊】英美烟草（香港）有限公司董事長英利，在英渡假期滿，原定上月底回港，後因事務改期，將於本週自倫敦乘英航客機返港回任。

英利夫人將於本月底返港。

附圖爲英利近照。

亞米茄天梭表主辦 駐港英軍猜時比賽

【本報訊】由亞米茄及天梭表主辦之駐港英軍猜時比賽，收到答案空前踴躍。圖爲港九防軍司令（右端）宗將高少將會同安天時洋行雅文於本月四日在尖沙咀威菲路兵房開箱核對對存，以作謎底之秒表所示時間之情形。左起第二人爲安天時洋行主席遜理與貝利恆氏。

空運是進步的銷售法：

欲享全貨機的利益 請用汎美

唯汎美經常有定期的全貨運噴射機航班來往香港
它能使在日本及美國偌大市場的進口商得到滿意
的空運服務本港出口商亦可獲得此種空運的利益
如交貨快捷載量特大（每架噴射貨機可載貨四十
噸）巨型艙門（笨重物件毋須折裝）安全（保險
費的低廉可証明其安全性）
將貨付交世界最大的貨運航空公司可使與世界各
氏的貿易獲得額外利潤請向汎美貨運代理或
汎美世界航空公司接洽
香港太子大厦　電話：二四三〇八一

世界上最巨型的噴射貨運航機
世界上經驗最豐富的航空公司

PAN AM

第一家橫渡太平洋・第一家橫渡大西洋・第一家飛航拉丁美洲・第一家環航全球

HING'S®

FEATURING
• EXTRA COMFORT
• EXTRA STRENGTH
• FULLY COMBED COTTON

興士牌　新型內衣・適體耐用　紗質最靚・撿根氣翔

……860286・861218

滙豐 財務有限公司

W・F

長期存款，利息如下：

一年半期	週息六厘二五
二年期	週息六厘半
三年期	週息七厘
四至五年期	週息八厘

最低存額港幣五千元・利息每半年支付一次・每年逢三月及九月結付

※ 本公司現設儲蓄部
儲蓄户週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問：
滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）
香港亞細亞行六樓　電話：二三七一四一・二・三・四・五

吞沒鑽石值六十萬

珠寶公司經紀 地院明日宣判

【本報訊】一珠寶公司經紀，被控將一批鑽石（包括有兩個勞力士手錶）價值共六十萬元吞沒，及監守自盜等罪名凡卅六款。昨解由維多利亞地方法院法官鮑健臣審訊，被告認罪，官除押候明日上午九時半宣判。

被告男子黎國坤，卅三歲，住深水埗長沙灣道七號十樓前座。被控於本年五月三日至廿七日期間，將一批鑽石屬於瑞士貿易有限公司者，監守自盜，罪名凡卅項，另被控吞沒鑽石一批，罪名六項，則仲為法庭參考。被告由羅維洲大律師代表認罪，檢察官麥道高主控，史勃律師則代表瑞士有限公司到庭旁聽。

主控向庭指出：其中十三項控罪內之失物，從在押店起回，故押店方面延律師向庭請求處理其事。案情是被告人乃瑞士貿易有限公司經紀，最初替該公司推銷手錶，至六五年八月被推銷鑽石，被告祇賺取佣金百份之十，并無薪津，被告向公司取得貨物，期限為五天，即須報銷，如已售出，則期限兩個月找數。一向無異。至本港發生騷動事件，被公司要收回所有未售出貨物，才發現被告原來假冒顧客商行印鑑，偽稱已脫售，而沒法將貨款交出，於是報警查究。計被告取去貨物鑽石及兩勞力士手錶共值六十萬元，但公司實際損失為五十九萬三千五百九十八元四角五分。

代表被告辯護大律師向庭求情說：被告這次所以犯事，由於公司所訂鑽石價錢比市面為高，致難於推銷，但被告為求上進，表現是一最佳推銷員，故弊倒假求沽，而由其本人掏荷囊向公司填補，本來公司售出貨物，卻有百份之十利潤，但被告不獨無佣賺，反而虧蝕。被告並非有錢，唯有蝕補墨，將公司之貨週轉調用。被告有一妻及三子女由其維持生活，是次被告是自行向警方自首，且與警方合作協助調查，被告並無犯罪紀錄。

西貢北約下洋村 新路及橋樑啓用

分由理民官村長主禮

【本報訊】港府當局在新界西貢北約下洋村興建的新路及一座橋樑，昨由大埔理民官鮑富達及下洋村長李鄉進主持啓用典禮。參加該項盛典之嘉賓，包括有下洋、大灘、土瓜坪、高埔、屋頭、北潭坳及東心棋之村代表，及其他鄉村父老。李觀迎在啓用典禮中致詞述及建橋經過。此新建之橋樑長四十六呎，闊六呎，橫過一寬闊之溪澗，以連接一條長二千四百呎之小徑及另一短橋，以利行人由下洋村通往黃石碼頭。從此油蔴地小輪公司行走該區之小輪，可泊岸上落乘客，而不須再使小艇駁載，對當地農產品的運輸更覺方便。政府興建黃石碼頭，使到該區鄰近七村之村民均獲得交通便利，該碼頭之建築費幾達四十萬元。下洋橋之建築費為一萬八千八百餘元，而在同時完成之小徑，建築費則為二萬六千六百餘元，該兩項工程費用，係由大埔理民府「鄉村工程」預算項下支付。

上述各項建設工程，是政府極度關懷此新界偏僻地區居民福利之表示。

皇家聯邦學會 舉辦論文比賽

本港方面舉行初賽

【本報訊】將於明年慶祝成立百年紀念的皇家聯邦學會，對於參加該學會一九六七至六八年度論文比賽的學校，認為如以整體稿件而論，認為撰出色的集體成績者，將給以一項百年紀念特別獎金廿五鎊。

是項比賽，凡屬英聯邦國家公民或任何地方的英籍人士的子弟，均可參加。

由年在十四歲以下，及年未滿十九歲的男女童所投的文稿，最佳稿件將獲得獎狀與適當的價值獎。此等獎品的價值，由兩基尼至十五基尼（等於由港幣卅三元六角至二百五十二元）不等。

本港方面，如有足夠數目的學校參加是項比賽，則將由香港總商會在本港舉行初賽。優勝者獲得書籍獎，由三十元至九十元不等。在本港比賽中選出的最佳論文，將送往倫敦參加「一九六七年至六八年度皇家聯邦學會論文比賽」。

兩項比賽均分為三組舉行：甲組參賽員年齡為十六至十九歲，乙組十四至十六歲。丙組十四歲以下。

本港有九名學生去年在論文比賽中獲獎。參加比賽的九百零五篇論文中，香港有三篇獲優異獎，另有五篇亦獲獎。

陳天錫陶鳳若訂婚

陳天錫陶鳳若訂婚

【本報訊】本港名中醫陳炎菁之長公子陳天錫醫生，年前畢業於澳洲雪梨醫科大學，去年返港實習，已屆期滿，今年一月起，任柏立基夫人健康院門診部醫生。日前與台灣名書畫金石家陶壽伯之女公子鳳若小姐在港舉行訂婚，陶小姐畢業於台灣銘傳商業專科學校，又工繪事。可稱一對璧人。

大地旅運社續辦 台日觀光遊覽團

【本報訊】本港大地旅運社繼續組辦各地遊覽團，最近組辦台日遊覽團，定九月十七日及下月十五日分批出發，參加者須持香港旅行身份證明書（○一）者，須預早辦理申請。台灣觀光團定下月十二日、廿一日、九月五日出發；日本遊覽團定下月二日、廿八日出發。據稱：該旅運社歷史悠久，信譽昭著，導遊經驗豐富，聯絡妥當，遊程編排並派精通各地語言之人材引導，深獲參加者好評。有意參加遊覽團者，可到香港中環萬宜大廈二樓一二四室或電話：二三八六四三、二二一九八○接洽。

九龍三育中學 舉行畢業典禮 決加設英文部

【本報訊】九龍三育中學，前日在安息日會三育中學禮堂舉行本年度幼稚園、小學、中學畢業及各年級結業頒獎禮，由校長胡煥祥主持，朱天明牧師、陳志謀長老致祝福，黃樂權領士演講，並由ROBBINS牧師授證及致訓詞，校董會主席A.J.羅樂蘇牧師頒發獎學金，蘇慧川醫生頒獎，梁惠康主任報告學行成績，並由該校銀樂隊及合唱團演奏，歡迎來賓、家長等。該校辦理十七年來，本著教育原理訓練青少年，特別注重學生高尚品格之培育，除每日均有早、晚會，聖經課，使學生受基督真理薰陶外，並於課外設有宗教性質之青少年活動，如銀樂隊、康樂會、聖詩班、佈道活動，作為課餘活動。最近社會動盪，該校學生均奉公守法，雖然交通困難，但各生均準時返校，安靜上課求學。羅校長又宣佈，該校下學期決加擴充，加設英文部，招收英小六及英中一級學生，以後逐年遞增至英中會考班。

亞洲聯合書院 中學部招生放榜

【本報訊】九龍旺角律倫街一號之亞洲聯合書院，中學部已于二日第一次招生，到考者甚為踴躍，經嚴格考核，錄取名單如下：

（中一）梁煥燦、鄧標準、陳國雄、鄒家保、黃世忠、歐媚姍、馮達偉、溫國權、梁潤、伍懸奕、鄧鳳蘭、石湛、繼文、陳燕芳、佘運培、廖永強、柏志鵬、郭華安、徐梅芳、李宗誠、李炳衡、陳瑞麟、佘錫檀、陳尚峯、王培芬、千玉樹、黃懋德、龔樂祥、曹珊珊、陳龍根、陳成根、廖志堅、陳振良、倪恩澤。

（中二）周篤佰、黃沛生、柏志明、徐騰、區啟泰、姚英才、李彩龍、蔣嘉鳳、陳金富、施德威、馬興伯、錢偉根、王頌泰、王雲龍。

（中三）姚炎良、陳永芳、胡樹鴻、阮平洋、胡啟泰、羅瑞祥、李劍、金文、阮明、張振年、吳國偉、吳佩貞、舒浩、鄭偉、李麗瓊、王泰生、參文、陳洧有、劉育光。

該校正擴充班級，尚有餘額，下次招生考試，大專部定七月九日，中學部定七月十六日，有志報名者，盼即從速。

港台播授英語進階 學習英語良好機會

【本報訊】香港電台中文台，現逢星期三早晚播授中國文化事業有限公司及英國廣播公司出版之「英語進階」，大受聽衆的歡迎，咸認為學習英文的良好機會。該課本係為從前學過英文但已稍嫌生疏的讀者而編製，程度屬於中級。前十二課溫習基本詞，然後集中注意於中級學生最感困難的英文文法中幾個要點，每一課中有對話的全文，附有生字表、文法及練習。該課本每本三元，各大書局均有代售。

兩宗上訴案判決 犯宵禁者獲釋 犯暴動者駁回

【本報訊】一名男子月前在當局執行宵禁時，竟破壞宵禁令，結果在裁判署被判入獄六個月。昨日該被告延大律師代表上訴高院，要求減刑，結果獲得法官批准。法官姑念其已在獄服刑七週之久，乃論令將其於今日釋放。

此名幸運之上訴人麥湘，卅九歲，住公加街卅九號。月十二日被控破壞宵禁令，上訴人延蘇錫藩律師代表，轉聘馮尚榮大律師代表。

另一名男子前在裁判署被控五月十三日參加煽動性集會，罪名成立，被判入獄十八個月。昨日該男子亦上訴高院，要求減刑，結果遭法官駁回。

上訴人黃滔，住西頭村西城街十二號。其上訴理由為事發日出外買飯，返家途中被捕，其後在裁判署羈留所內受警察毆打。法官指出上訴人陳詞後，新增有關上訴人之指控，認為上訴人說謊，乃將其上訴駁回。

亞洲詩壇 第五集出版

【本報訊】詩詞名家彭國棟、甄陶兩教授所主辦之亞洲詩壇港版第五集現已脫版。所刊錄之中、日、韓、越及居留世界各國詩人作品，對於時間、空間均有代表性。本期由文學批評權威黃華表教授撰廣東詞人七家小傳，於陳蘭甫傳中，論及清詞，頗不以浙派之說為然，或為文學批評史上創見。誠治詞者不可多得之資料。該刊已分發九龍旺角老街集成圖書公司、實文書局，奶路臣街寰球文化服務社，香港荷里活道精工書局，銅鑼灣集成圖書公司門市部等號經售。

海僑書院 招男女生

【本報訊】九龍大埔道二四零至二四二號之海僑英文書院，由下學年度起，由德仁書院校務處共同管理，務使該校無異一切設施；目德仁書院只收男生，而海僑英文書院則兼收男女生。又海僑英文書院幼稚園畢業生可按級直升至德仁書院就讀。並設有獎助學金，家庭貧苦及品學兼優者可申請。報名表格即日開始派發，派完即止。考試日期定本月廿九日上午八時半在九龍砵蘭街德仁書院舉行。

昨破七萬大關 人海奇花旺場

【本報訊】廿一世紀影業公司出品，轟動影壇文藝奇情鉅片「人海奇花」，由黃堯導演，呂奇編劇兼主演，嘉玲、苗嘉麗主演。該片已於五日起在太平、好球、城鄉、國都、新舞台、龍城、新世界、交麗宮、華樂、金星等十大戲院隆重公映，雖在制水、缺水等惡劣環境中，該片仍場場爆滿，昨日收入破七萬元大關。

今日播音電視節目

本欄列登時目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六．一四公尺。超短波調頻：九十四兆週。

六時卅分，時代曲。

七時十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況。卅分，天氣報告，常識解答「蘆溝橋是怎樣的？」四十五分，時代曲。五十六分，天氣報告及漁民天氣報告。

八時，粵語新聞，公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。廿五分，中文教育性廣播。五十分，鍛鍊傳格報導，潮語新聞。五十八分，天氣報告。

九時，星選唱。卅分，國語、空中小園地。特別報告。

十時，點唱節目。四十五分，故事「西遊演義」。

十一時，十五分，天氣報告。卅分，時代曲。專曲「七月落花」。

十二時，本地及外來生牛及半猪批發價格報導。民謠「升學」，廣播劇「紅燭淚」，音樂小曲。卅分，漁民天氣報告。

一時，空中問答。十五分，天氣報告。卅分，粵語新聞，特別報告。

二時，國語新聞，祝君康健。十分，特別報告。

三時，粵語新聞，專曲「太平」。五十八分，天氣報告。

四時，南音「梁天來告狀」。四十五分，空中小園地。

五時，專曲「上海灘」。五十分，時代曲。

六時，粵語、國語、潮語、客語新聞及特別報告。

七時，時代曲。十五分，中文教育性廣播。卅分，一週影評。

八時，新聞報告，音樂。十五分，專曲「夜夜此時聽」。四十五分，「英雄天寶圖」。

九時，卅分，粵曲「玉女香車」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。

十時，故事「英雄天寶圖」。四十五分，藝術歌曲。

十一時，時代曲。十五分，天氣報告。四十五分，天氣報告，解心粵謳。

十二時，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完畢。

商業第一台

段波：一○五○千週，波長二百八十六公尺。

六時卅分，清晨音樂。七時，轉播新聞，時代曲。四十五分，音樂譜子。卅分，天氣報告，座右銘。

八時，時代曲。卅分，歐西曲。十分，天氣報告。

九時，新聞報導，天氣報告，街市行情。廿三分，跳舞粵曲「鳳仙花之戀」。卅分，時代曲點唱。

十時，講座「西遊記」。卅分，天氣。五分，生活節目。

十一時，時代曲。卅分，小說「巧鳳奇緣」。轉播港台新聞。

十二時，祝壽祝婚。十五分，粵曲「小鳳仙」。

一時，時代曲。十五分，轉播港台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣，漁民天氣報告。卅分，粵曲(一)押台琴怨，(二)胡不歸迎娘離婚。

二時，小說「落花淚之戀」。卅分，時代曲。

三時，轉播港台新聞，粵曲「神童救祖」。

四時，天氣報告，時代曲。卅分，粵曲流行曲。

五時，粵曲「唱通行實話」。卅分，一曲寄心聲。

六時，轉播港台新聞，天氣報告。五分，時代曲。卅分，寫正字讀正音。卅分，小說「橫財一代」。

七時，歐西流行曲點唱。卅分，新潮閒話。

八時，轉播港台新聞。十分，小說「蝴蝶捕鄭」。

九時，卅分，猜曲有獎。

十時，天氣報告，港九時事。四十五分，時代曲。

十一時，天氣報告，大北大日記。卅分，「花太了情」。

十二時，時代曲。五十九分，天氣報告，轉播港台新聞。

商業第二台

波段：一一七○千週，波長二百五十六公尺。

六時卅分，時代曲。清晨音樂。

七時，轉播新聞，清晨音樂。十分，寫正字讀正音。卅分，天氣報告，時代曲。

八時，轉播港台新聞，祝壽節目。十五分，天氣報告。歐西音樂。

九時，本港新聞，天氣報告。粵曲(一)唐宮綺夢，(二)裝香記之結探。

十時卅分，天氣報告，國魂第七十輯「王孜治」。

十一時卅分，天氣報告，時代曲。十五分，粵曲(一)紅線換紅。

十一時，新聞報導，南唐各地天氣。

十二時，小說「黑魔掌」。

股市行情報導，時代曲點唱。

一時卅分，十五分，粵曲點唱，轉播港台新聞。

二時，報導東南亞各地天氣，歐西音樂。

三時，轉播港台新聞。卅分，歌唱小說「璧玉宛情」。

四時，天氣報告，粵曲(一)星殞五羊城，(二)玉女香車。卅分，證券交易所股市報導，歐西流行曲。

五時卅分，小說「碧血芳魂」。

六時，轉播港台新聞，三分，天氣報告。怡情小說。

七時，粵曲(一)陳姑追舟，(二)胭脂扣。卅分，英文講座。

八時，轉播港台新聞，世界流行曲。卅分，體育雜談。四十五分，時代曲。

九時，天氣報告，港九時事。十五分，時代曲。卅分，旅遊公案第三輯「劫黃綱」。

十時，中國文選「孟子」。卅分，小說「紅葉恨」。

十一時，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。

十二時，天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

六時廿八分，麗的呼聲進行曲。卅分，轉播港台：時代曲及特別報告。

七時十分，天氣預測，節目報告。十五分，英語教授。卅分，時代曲。四十五分，粵曲欣賞。

八時，新聞、天氣及節目報告。十五分，今日事。廿分，金石良言「後母」。卅分，粵劇「唐宮艷史」。

九時廿分，街市行情。卅五分，廣東音樂。四十五分，轉播港台：空中問答。五十五分，音樂。

十時，子女皆孝。十五分，時代曲。卅分，兒童故事「跟的角」。四十五分，粵語流行曲。

十一時，故事「戴天仇」。十五分，轉播港台新聞。卅五分，專曲。

十二時，新聞報導。十分，落幕重重，節目及天氣報告。卅分，小說「長子」。

一時，時代曲點唱。十五分，轉播港台新聞及特別報告。廿五分，音樂。卅分，話劇「秀涎東床」。

二時，粵曲。卅分，粵語流行曲。

三時，轉播港台新聞。五分，粵曲「粉妝樓」。卅五分，粵語流行曲。四十五分，戲劇人生「友情」。

四時，粵曲。卅分，小說「昨日今日」。五十分，服務，粵人報告。音樂，節目報告。

五時，童年樂趣「擺擺備書」。十五分，兒童歌曲，金價報告。卅分，小說「東莞英家視」。

六時，轉播港台新聞。三分，諧詞點唱。卅分，千面金剛「怪潛艇」。

七時，歌唱戲劇化小說「同居樂」。卅分，轉播港台：時事實錄。

麗的金台

七時，進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，新聞報導，天氣報告，京劇「牧虎關」。

八時卅分，新聞報導，天氣報告。

九時，今日事。十五分，街市行情。卅分，潮曲「火燒碧雲宮」。

十時卅分，客家山歌。

十一時，福建歌曲。卅分，故事「鄧盤莎店月」。

十二時，國樂。五十分，英語教授。卅分，新聞及天氣報告。五十分，時代曲及節目報告。

一時，潮語小說「片刻的錯覺」。卅分，京劇「火印救火」。

二時，潮劇「遊龍傳」。卅分，越劇「何文秀」。

三時，廈語小說「天龍八部」。卅分，潮曲「三司會審包公鏗」。

五時，潮語小說「劍膽琴心錄」，金價及中文電視節目報告。卅分，時代曲。

六時，京劇「羅成叫關」。卅分，潮曲「包公會李后」。

七時，社會服務，報告教育台明日節目。十五分，小小說，新聞、天氣及節目報告。卅分，落期夜話。

八時，潮語廣播劇「大地之爭」。卅分，潮劇。

九時，越劇，新聞、天氣及節目報告。國語電影化小說「大唐三藏文采活酬傳」。上海滑稽「阿飛遇老千」。

十時，頻詞欣賞「楊乃武與小白菜」。卅分，四十五分，歷代演義。

十一時，十五分，潮曲「元宵謎」。四十五分，國樂。

十二時，完播曲。

中文電視

午間摘要。五十五分，節目預告。五十五分，新聞。

六時，禁煙。卅分，活用英語。

七時卅分，民謠劇場。

八時，世界新聞。四十五分，三優王靚。

分，插花藝術。

九時，萬紫千紅。卅分，西片「神秘謀殺案」。

十一時，最後新聞及天氣報告。五分，閉幕曲。

德航公司第三架 七三七短波音機 業經試航成功

第三架波音七三七型噴射機最近在西雅圖的波音公司試飛成功

此架乃德國航空公司的新機，能飛至二萬八千呎高空，作水力、電力、操作系統等試飛的測驗。此次試飛共為二小時四十九分。波音第一架第二架七三七型噴射機現已飛行一百四十次，飛行時間共計一百廿七小時。第三架七三七型機最近在華盛頓州西雅圖的波音公司自己的機場作最短時間起飛的試驗。第四架七三七型噴射機將於下月初舉行試驗，另有兩架七三七型將於今年夏天稍後時間加以試飛。

法國郵船 寮國今晨到港

泊海運大廈落客八日開航馬賽 華亞廿九抵埠卸貨月底開日本

【本報訊】法國郵船公司旗下客輪寮國號（LAOS）今（七）日早晨可自日本開船抵達香港，該輪在港停留一日，寄泊海運大廈碼頭，上落客貨後，擬定明（八）日離港，經新加坡航返馬賽。該公司另艘貨輪華亞號（VAR）則由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡航行來香港，惟因航期關係，須於本月廿九日方能抵本埠，該輪在港逗留兩日，放旋中區海面，起卸貨件後，擬定本月卅一日離港，續程前往日本。

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
邊威維士	貨船	BENWYVIS			八日	歐洲	邊行
維也納	貨船	VIENNE			八日	歐洲	法郵
芬湖	貨船	FERNLAKE			八日	溫哥華	多利順
羅曼	貨船	NORMAN			八日	紐西蘭	太古
寮國	客船	LAOS			八日	星洲馬賽	法郵
河內丸	貨船	KAWACHI MARU			八日	歐洲	日郵
張星	貨船	STAR ANTARES			八日	日本	福來
路易安娜丸	貨船	LOUISIANA MARU	日本	八日	九日	非洲	太平
亞羅西亞	貨船	AROSIA			八日	日本	寶隆
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	新加坡	八日	八日	日本	日郵
銀龍丸	貨船	GINRYU MARU	日本	八日	九日	星洲喀拉蚩	日郵
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	八日	九日	歐洲	太古
浙江	貨船	CHEKIANG	星洲曼谷	八日	十一	基隆日本	太古
芝翁珀	貨船	TJIKAMPEK	非洲星洲	八日	十日	日本	渣華
海威	貨船	HYDRA	新加坡	八日	九日	日本	多利順
華沙士泰	貨船	WESERSTEIN	歐洲	八日	九日	日本	捷成
伊勢丸	貨船	ISE MARU	日本	八日	九日	星洲近東	日郵
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	八日	九日	南非洲	日郵
安慶	客船	ANKING	基隆	八日	十日	基隆	太古
莎華士吉	貨船	SERVAASKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
士打菲濟	貨船	STR.FIJI	日本	八日	十日	星洲南洲南美	渣華
蘇律	貨船	SURAT	日本	八日	十二	歐洲	鐵行
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	日本	九日	十日	溫哥華	太平
河內丸	貨船	KAWACHI MARU	新加坡	九日	十日	日本	日郵
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	九日	十日	星洲喀拉蚩	日郵
特華士泰	貨船	TRAVESTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲	九日	十一	日本	邊行
威加	貨船	CHIKA	印度	九日	十一	日本	鐵行
格林芬那士	貨船	GLENFINLAS	歐洲	九日	十一	上海	怡和
海順	貨船	HELIOS	日本	九日	十一	山打根	多利順
磨鋒	貨船	PIONEER MILL	美國	九日	十一	美國	美輪
柏拉天奴	貨船	PALATINO	歐洲	九日	十二	釜山日本	天祥
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美國	九日	十日	澳美	美國
亞利桑那	貨船	ARIZONA	曼谷	九日	十日	溫哥華	怡和
重慶	貨船	CHUGKING	曼谷	九日	十六	澳洲	太古
巴里	貨船	BALI	歐洲	十日	十一	日本	渣華
岳州	貨船	YOCHOW	曼谷	十日	十三	日本	太古
愛斯碧琪	貨船	ASTRID BAKKE	美國	十日	十二	星洲西澳洲	鐵行
榮山丸	貨船	BIZAN MARU	日本	十日	十三	星洲非洲	日郵
克利夫蘭總統	客船	PRES.CLEVELAND	美國	十日	十日	馬尼剌	總統
芝本鋒	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	十二	東非洲	渣華
大寶	貨船	TIBER	日本	十日	十一	歐洲	太平
波斯亞士	貨船	PERSEUS	歐洲	十日			太古
陳達	貨船	CHANDA	印度	十日	十一	日本	鐵行
斯畝馬士基	貨船	SVEND MSK	印度	十日	十一	日本	捷成
萬利怡美利	貨船	MANOLOEVERETT	日本	十日	十一	星洲印度	福來
蘭莉	貨船	RANEE	曼谷	十日	十二	日本	怡和
月鋒	貨船	PIONEER MOON	美國	十日	十二	美國	美輪
亞多利亞丸	貨船	ASTORIA MARU	日本	十日	十一	加拿大	日郵
馬可勃羅	貨船	MARCO POLO	歐洲	十日	十一	星洲歐洲	天祥
東星	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	十日	十二	澳洲	怡和
加利福尼亞	貨船	CALIFORNIA	曼谷	十一	十二	美國	怡和
邊那文	貨船	BENARMIN	基隆	十一	十五	歐洲	邊行
東胭	貨船	EASTEN MUSE	曼谷	十一	十三	日本	怡和
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十一	十二	沖繩日本美國	美輪
緬寶	貨船	YEWBANK	非洲	十一	十二	日本	銀行
奎松總統	貨船	P.PRES.QUEZON	馬尼剌	十一	十三	日本美國	美聯
愛爾馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	十一	十二	印尼	捷成
昆特馬士基	貨船	KUND MSK	日本	十一	十二	印度巴基斯坦	捷成
月鋒	貨船	PIONEER MOON	美國	十一	十六	溫哥華	福來
克拉東尼士	貨船	CLYTONUS	日本	十二	十六	歐洲	太古
亞林麥	貨船	ARAMAC	澳洲	十二	十四	澳洲	鐵行
天勝利	貨船	TEMERAIRE	美國	十二	十三	美國	多利順
芬蘭	貨船	FERNLAND	美國	十二	十三	美國	多利順
士打富他	貨船	STR.FUTAMI	南美南非星洲	十二	十四	日本	渣華
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十三	十三	日本	渣華
泰勒總統	貨船	PRES.TAYLOR	美國日本	十三	十三	星非歐洲	總統
星期	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	十三	十四	星洲印度	福來
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	十三	十四	澳洲	日郵
斯剌塔	貨船	SILETTA	馬尼剌	十三	十四	美國	太古
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	十四	十四	馬尼剌	美輪
光揚	貨船	FIJIWONG	紐西蘭	十四	十五	紐西蘭	渣華

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時五十分
泛美	三藩市東京	下午九時卅分
西北	西雅圖東京	下午九時十五分
英航	倫敦印度	下午三時卅五分
英航	東京	下午四時五分
國泰	新加坡	中午十二時五十分
國泰	曼谷	下午二時五十五分
國泰	東京大阪台北	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時廿五分
國泰	名古屋大阪台北	下午八時卅分
國泰	汶萊馬尼剌	下午九時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時五分
德航	東京	下午五時
民航	曼谷	上午四時四十分
民航	台北	正午十二時
民航	台北	下午八時卅分
中航	台北	下午七時十分
日航	東京大阪台北	下午二時三刻
日航	東京	下午二時五十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午四時五十分
印航	倫敦印度曼谷	下午七時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	台北	上午十一時卅五分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時五分
泰航	新加坡曼谷	下午九時五十五分
馬航	台北	中午十二時十分
馬航	新加坡	下午一時三刻
馬航	新加坡古晉汶萊	下午五時五十分
印尼	東京	下午五時廿五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時
西北	東京西雅圖	上午九時十五分
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	台北名古屋大阪	上午九時
國泰	曼谷	上午九時卅分
國泰	馬尼剌汶萊	下午一時卅五分
國泰	馬尼剌	下午三時四十分
國泰	台北大阪東京	下午四時一刻
國泰	新加坡星洲	下午八時五分
澳航	東京	下午七時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
澳航	馬尼剌雪梨	下午十時
德航	曼谷印度德國	下午五時五十五分
加航	東京溫哥華	下午二時一刻
民航	台北	上午五時廿五分
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午九時十分
中航	台北	下午七時五十分
日航	台北大阪東京	下午三時卅五分
日航	東京	下午三時三刻
日航	東京	下午五時四十分
日航	曼谷印巴倫敦	下午五時三刻
瑞航	曼谷印度瑞士	下午五時廿分
菲航	馬尼剌	下午五時
泰航	曼谷	中午十二時十分
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時四十分
泰航	台北	下午十時廿五分
馬航	新加坡	中午十二時五十分
馬航	新加坡	下午二時卅分
馬航	台北	下午六時卅分
印尼	曼谷星洲印尼	下午三時十分
東航	金邊	下午一時

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
寮國（客）	LAOS	日本	法郵	海運大廈	晨早
河內丸（貨）	KAWACHI MARU	日本	日郵	A八	下午三時
張星（貨）	STAR.ANTARES	印度星洲	福來	A卅二	下午
亞羅西亞（貨）	AROSIA	歐洲	寶隆	九龍倉碼頭	下午五時
巖代丸（貨）	IWASHIRO MARU	日本	日郵	A廿二	晨早

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
日周丸（貨）	NISSHU MARU	金邊	太平	B五	下午
蘇珊馬士基（貨）	SUSAN MSK	美國	捷成	九龍倉碼頭	上午
太平（貨）	TAIPING	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
巖代丸（貨）	IWASHIRO MARU	星洲黑海岸	日郵	A廿二	半夜
廣西（貨）	KWANGSI	日本	太古	A卅一	下午五時

截信時間

今（七日）（星期五）

空郵

地區	信件	包裹
西澳洲	上午九時	上午九時
東埔寨	上午十時	上午九時
沙巴	上午十時	上午九時
美國東岸、加拿大	上午十時	上午十時
巴西	上午十一時	上午十一時
非律賓	正午	上午十一時
台灣、日本	下午一時	正午
沖繩島	下午二時	下午一時
美國、中南北美洲	下午二時	
緬甸、泰國、巴基斯坦	下午二時	下午一時
意、科威特、荷蘭、比利時、巴林	下午二時	下午一時
時、挪威、丹麥、法國	下午二時	下午一時
利、義大利、瑞典、尼日	下午二時	下午一時
沙地阿剌伯、埃及、德國	下午二時	下午二時
澳洲、紐西蘭	下午四時	下午五時
伊朗、伊拉克	下午六時	下午五時

平郵

地區	信件	包裹
印度	下午五時	下午五時
南越	下午六時	下午五時
信輪	下午六時	下午五時
日本	正午	上午十一時
東埔寨	下午五時	下午四時
南非洲共和國、尼日利	下午五時	下午四時
象牙海岸共和國、塞拉勒窩	下午五時	下午五時
共和國、賽拉勒里	下午四時	下午五時
中東西亞、新加坡、馬	下午五時	下午四時
關、法國	下午五時	下午四時

安慶快輪
每逢星期四由基隆開星期六到香港
星期一由香港開星期三到基隆
貨客接洽處
太古輪船公司
台北中正路一八○○號
香港干諾道西五○號

愛斯碧琪輪 M.S. [ASTRID BAKKE]
七月十一日落貨 即晚開行
直航澳洲西部福利文杜埠
貨航付貨搭船請移玉至本公司下列貨務部面洽為荷
貨倉由周港經理電話三三○一一轉三十四號內線
鐵行輪船公司代理業信輪船公司啓

M.M. 客郵新型「寮國」"LAOS"（時速廿一海哩）
往：馬賽
七月七日落貨，八日下午開行
於仁大廈一二一一室 電話22514-5
法國郵船公司啓

印華輪船公司
THE INDO-CHINA STEAM NAVIGATION CO.,LTD.
東雄 往 汕頭、曼谷、古晉 七月十八日收貨 十九日開行
恒生 往 山打根 斗湖 七月廿日收貨 廿一日開行
瀾利 往 橫濱、神戶、名古屋。七月十一日收貨 十二日開行
浩生 往 山打根 斗湖 七月廿八日收貨 廿九日開行
電話：香港228011 九龍663230
總經理怡和有限公司啓

東澳輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY. LTD.
佐治安順 往 汶萊、神戶、名古屋 七月卅日收貨 八月一日開行
東泰 往 比利亞、新幾內亞、悉尼 七月十七日收貨 七月十八日開行

怡和有限公司
代理 美洲輪船公司
JARDINE.MATHESON & CO.,LTD.
"ARIZONA"輪 往：溫高華、西雅圖、明菲路及砵蘭。七月八日下午到港收貨 七月十一日中午開行
"GALIFORNIA"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥 七月十一日到港收貨開行
"M.M. DANT"輪 往：檀香山，三藩市，羅省及聖地牙哥。七月卅日到港收貨 卅一日開行
怡和有限公司船務部啓

華人聯賽四强爭霸戰 已抽籤排定六場比賽

定于九日十三日及十六日舉行

【本報訊】華人足球聯賽四强爭霸戰的比賽秩序，昨已抽籤排定。共有六場比賽，分別于本月九日、十三日、十六日等三天，在南華球場舉行，門票一律收一元。各場全部賽程錄下：九日（星期日）頭場下午四時半：五一七對東升；尾場下午五時五十分：中健對化興。十三日（星期四）頭場下午四時半：五一七對中健；尾場下午五時五十分：東升對化興。十六日（星期日）頭場下午四時半：東升對中健；尾場下午五時五十分：五一七對化興。

[illegible]

足總再去函新加坡 堅持在默賽前 無法派隊往賽

【本報訊】足總由於本年度經濟情況不佳，故曾去信新加坡足總，表示本屆港、星足球埠際賽，須於本年默賽以後，始能舉行。然新加坡足總方面來函，堅持要在默賽前舉行，並希望足總能派隊於本月二十日到新加坡作賽。有關此項要求，香港足總已於本月四日再次去函，表示無法依約報聘。

[illegible]

亞盃足球東區預賽 韓國不參加 秩序須重編

[illegible]

亞米茄獎。本屆校際運動會，拔萃女校獲亞米茄獎，附圖為亞米茄表總代理安天時洋行中雅典氏（左起第四人），於本月五日在拔萃女校頒獎後，與該校校長西爾夫人及有關等事人合影。

世界最偉大的單車賽 法蘭西之旅 瘋狂了歐洲

[illegible]

金榜 質高 適宜 長途

馬經

[illegible]

馬會受新董事 將增聘至三人

對懲治毒惑馬將趨嚴厲

[illegible]

新馬簡評

高雲早熟短途較佳

老溫

[illegible]

開幕 儀式 排定

[illegible]

網球團體賽 今日補賽

元朗會職員選出

會長鍾逸傑　主席趙不弱

[illegible]

東方足球隊 十三返港

[illegible]

乒乓八強賽 秩序編定

[illegible]

網球總會 今招待記者

[illegible]

西南中學校慶盾 籃球賽圓滿結束

由張海清主持頒獎

[illegible]

聖光堂學校招生

級別：幼稚園上下午高初級　小學上下午班一至六年級

報名日期：即日起至八月十五日止

校址：東院道七號　電話：七六六八五七

鴻恩英文書院招生

英文部：P.5—P.6 F.1—F.4

中文部：小一至小六　中一、二　幼稚園高初班

報名：即日起假期照常辦公，電話：七一五七九二

校址：香港西灣河大石街十九至廿三號A　香港筲箕灣道七十二號至七十四號（參加升中試者，免試入F.1）

英文夜校同時招生

監督兼校長：陳陸鶴

監督　洪慧清

基督教樂道會主辦 樂道英文中學

英文部：F.1—F.3（F.4及F.5額滿）

中文部：中一至中五（會考班）

試期：七月十七日（星期一）上午九時

校址：九龍何文田樂道台（由培正中學側培正道直入）　電話：八四四一七六　八四三九四七

附註：凡經取錄各級新生應於七月廿八日上午九時到校參加暑期免費補習班。

監督：林德光

九龍華南英文書院

班別：招小六，中一至中五會考班男女生及中六男女生。

報名：即日開始。

考試日期：七月廿九日上午八時半在九龍奶路臣街德仁書院舉行。

本校特點：

（一）本校由下學期年度起，由德仁英文書院校務處共同管理，務使本校之嚴格校風及課程標準與德仁書院相同（二）本校下學年度增設中六，德仁書院畢業生，可免試入學。

考生注意：凡持有升中試証，或德仁書院入學試証者，優先取錄。

校址：九龍佐敦道偉晴街

電話：841939

監督：林德光

九龍海僑英文書院

班別：招幼稚園高初班，小學一至六年，中學F1至F3各級新生

報名：即日開始。

考試日期：七月廿九日上午八時半在九龍奶路臣街德仁書院舉行。

校址：深水埗大埔道240—242全座，校舍獨立，交通方便6A 6B 6C 6D 2D 2E 各路巴士均可直達。電話：873190

家長注意：

（一）本校由下學年度起，由德仁書院校務處共同管理，務使本校之嚴格校風及課程標準，與德仁書院相同。（二）本校爲英文書院編制，但授課時中英文并重，兼收男女生，故女生投考本校，與就讀德仁書院無異。（三）本校幼稚園畢業生直升小學，小學畢業生直升中學，中三男生學期考試合格者，可直升德仁書院中四。（四）設有獎助學金，家庭貧苦及成績優良者，皆可申請補助。

監督：林德光

廣大中文中學　林肯英文中學

英文中學：F.1——F.5

中文小學：小一至小六（全日上課）　中學：中一至中六中五全日上課

美國林肯大學委託本校招生

試期：兩校均於報名時通知

校址：九龍窩打老道63B-6.5-65A-65B

電話：K844822

監督：譚維漢博士

亞洲聯合書院中學

ASIA UNITED COLLEGE

—擴充班級招生—

編制：中學部 F.1至F.3上下午班、大專部 2.1.國際貿易科 2.中外語文科一年級

報名：携同證件相片兩張報名費二元（大專五元）每日上午九時至下午五時，假日照常辦公。

考期：七月十六日（星期日）上午九時

報名處：1.九龍柯士甸道110號地下後座臨時辦事處 2.九龍塘律倫街一號本校（巴士7,8,7B,3C，直達郎過界限街後第三站下車）

附註：另印中英文詳章函索即寄

特點：

1. 凡錄取各生，爲免荒廢學生課業起見，自八月一日起免費補習
2. 設有獎助學金名額多名
3. 本院自置校舍，佔地萬餘呎，有各種近代設備
4. 備有校車接送
5. 設備完整宿舍，管理嚴格
6. 設有升學及就業指導部負責指導升學及介紹工作。

名譽校董（以姓氏筆劃爲序）：Rev. Dr. C. H. Reinbrecht　Rev. Sister Mary Dorothy Walsh　大木金次郎（日本青山學院院長）　大泉孝（日本上智大學校長）　左舜生　吳文炳（日本大學總長）　松下正壽（日本立教大學校長）　胡鴻烈　徐季良　梁省德　翁照垣　張有興　黃麟書

院長兼校長　凌道揚

亞洲聯合書院通告

凡已申請獎助學金學生一俟審核完畢，本校另行書面通知。如尚未申請且有需要者可急速向本校獎助學金委員會提出申請以便核定。

聖瑪加利女書院

ST. MARGARET'S GIRLS COLLEGE H.K. & KLN.

（天主教女校）

1967年至1968 年度擴充學額招考新生通告

招考：英文中學F 1至F 5（會考班）

英中五商科班

英文小學P 1至P.6

（本年度增設英文幼稚園）

報名：由即日起（入學試日期在校內公佈）

校址：九龍：1.尖沙咀柯士甸道144號（近西洋木球場）　電話：672746

2.太子道229至231號（近聖德肋撒天主堂）　電話：647485

香港：薄扶林道保德街33至39號新建校舍（近大學堂）　電話：457621

嶺英招生

本校招考中學一至六年級暨附小一至六年級及幼稚園各年級男女新生。

報名：即日開始。

試期：七月十五日（星期六）下午二時。

開學：九月二日（星期六）

校址：詩道一七三號（電話：七六六八三）

監督兼校長洪高煌　副校長洪錫惠

聖培爾英文書院招生

班級：中一級（F1）至中五（F5）會考班

中文部小一至小六（參加升中試）

報名：即日開始

考試：七月十五日上午九時

自八月七日起□新生暑期補習全部免費

校址：九龍窩打老道勝利道電話：八五一五八一

香港九龍塘基督教中華宣道會主辦 宣道英文中學招生

班級：F.1至F.3各級男女生

試期：七月廿二日上午九時。

報名：七月三日起，除假日及星期三、六下午外，每日上午十時至正午十二時，下午二時至四時。

校址：九龍城碼頭涌道富寧街二號。

電話：六二六三二一。

九龍塘宣道小學招生

本校爲全日制基督教小學畢業生成績優良者直升中學肄業。

班級：小一至小六級男女生。

試期：七月廿六日上午九時。

校址：九龍塘窩打老道蘭開夏道口（三號C、七號B、八號巴士直達）　電話：821047

宣道幼稚園招生

本校爲基督教幼稚園設上下午班畢業生成績優良者直升小學肄業。

班級：上下午班高初級男女生。

試期：報名時另行通知。

校址：九龍塘窩打老道一三四號（三號C、七號A、七號B、八號巴士直達）

天主教 勵精英文中學招男女生

[illegible]

校長：申□寶

惠僑英文中學（新校舍落成）招生

一、招考班級：英文中學：中一至中四（F1—F4）　英文小學：小五至小六（P5—P6）

二、考試日期：七月十四日上午九時

三、校址：九龍深水埗石峽尾

四、附註：本校採取全日上課制

培恩女書院

PEI EN GIRLS' COLLEGE

（基督教不牟利女校）

九龍旺角西洋菜街一八〇號（近彌敦道旺角道交界）

一、本校課程制度與教會女校同，學費爲港九女校之最低者。

二、校舍巍峨，教學設備完善，嚴管勤教，負責認眞。

三、英文爲主，中文爲輔，日文爲第三種必修語文兼授打字，簿記，家政選科

招收班級及學費

英文部：

班級	F.1	F.2	F.3
上午	90	95	100
下午	85	90	95

中文部：

班級	中一	中二	中三
上午	25	30	35
下午	20	25	30

即日開始報名（假期照常）試期：七月十六日上午九時

校監：譚靖波　校長：MRS. B. M. WILKINSON

左派在港作亂影響 大陸貨輸出銳減

五六月份均退縮

五月份少七百餘萬僑滙亦減 繼續攪下去中共經濟更衰落

【本報訊】中共向以香港爲其套取外滙之橋樑，去年大陸貨輸港，共值二十七億港元之巨，若連同僑滙、保險費及影片等收入，統計總有卅五億元，今年首一月至四月，大陸貨輸港數字，比較去年同期更大，其原因是本港政府於去年十月開徵出入口報關單從價稅萬分之五後，大陸貨經港轉口，亦列入輸港數字之內，所以由今年一月至五月的一段期間內，大陸貨輸港，凡十一億五千四百餘萬元，比較去年同期增加一億九千餘萬元，但在該五個月中，五月份估數最少，比較四月份減縮七百七十餘萬元，六月份亦繼續退減，僑滙亦同時減退。

據有關方面指出：由本年五月份起，大陸貨輸港及僑滙減縮，是受「政治騷動」事件影響，事實上，自從本港發生「政治騷動」事件後，左派分子不斷煽動「罷工」「罷市」，對於各業門市影響頗大，尤以大陸貨最爲滯銷，各大型「國貨」公司生意，一落千丈，形同虛設，所以大陸貨輸港之減少，是必然的趨勢，若左派滋事分子，仍不知死，在港繼續攪下去，自絕中共的「財路」，則大陸經濟，將更受到嚴重的打擊，且不難因此而全面崩潰。

又據有關方面透露：大陸來貨，五月份已比上月減少七百七十四萬元。

統計香港供應大部份外滙之中共，五月份有二億零五百七十五萬元貨物銷港。今年正月至五月，已自本港換得外滙十一億五千四百七十萬元，去年同期則爲九億六千三百三十六萬元，即今年增加一億九千一百三十三萬元。與此同時，本港大陸之輸出，五月份祇有三百六十四萬元，比去年五月之五百二十三萬爲少。尤其注意者，本港輸出貨物中，關於本港製造者祇有五十三萬二千零二百四十元而已。

瑞德泰外滙價 昨均重新調整

美告羅士亦告調低

【本報訊】本港行間外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士，西德及泰國滙均見調整，計調整後之新滙率，瑞士及西德均告掛低，泰國滙則提升。至於倫敦美元告羅士牌價，昨亦輕微調低，茲將滙豐銀行所公佈之牌價錄下：

瑞士法郎電滙賣出價由七四·三七五瑞士法郎改爲七四·四三七五瑞士法郎，買入價亦由七五·三七五瑞士法郎改爲七五·四三七五瑞士法郎，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五瑞士法郎。

西德電滙賣出價由六八·七五馬克改爲六八·八一二五馬克，買入價亦由六九·六二五馬克改爲六九·六八七五馬克，即每百港元均較前多兌〇·〇六二五馬克。

泰國電滙賣出價由三五六·三七五銖改爲三五六·二五銖，即每百港元較前少兌〇·一二五銖。

倫敦美元告羅士賣出價由二·七八八三美元改爲二·七八八九美元，買入價亦由二·七八八五美元改爲二·七八九一美元，即每英鎊均較前多兌〇·〇〇〇六美元。

倫敦轉讓鎊二·七八八七（縮），告老士二·七八九〇（漲）。歐洲金價三五·一八—三五·二〇（升）。倫敦金價三五·二〇二司令（跌），瑞士金價三五·一八五（跌），四具當轉金價三五·一八五，奧谷金價三九·六八（乙式）。

日元一五二，宋紙一·三三—一·三四，由前天始（六日），期宋已改按一·三三。期鈔早按五·七七五，午按五·七七五，平息。

金鈔市況 一片牛皮

【本報訊】電鈔價續告微挫，早市K金開低，價隨順，歐洲金價報升，鎊紙價漲縮互見，當地有金市利好刺激，但散家好友，仍予以虛與。

美鈔按五·七九五—五·七九，通天單五·七八二五—五·七八，加單按五·七九五—五·七八，人鈔五·七九五—五·七九，當旗五·七七五—五·七七五。

午市頭盤二七三·五，尾盤二七三·二五，最高二七三·五，最低二七二·八七五，消市有售貨。K金頭盤二七三·五，收市後沒有間升，上牌現貨交收，加價攤息五角半。

門市金號，少找進，外銷渠滯，新貨多到，金商多售，炒帑局的買客，致一般有勝余力的偶淡。

本港金鈔外幣行情表

民國五六年七月六日

（九四九K金）	
開市	273·750
收市	273·00
最高	273·750
最低	272·875
（美 鈔）	
開市	5·775
收市	5·7775
最高	5·7775
最低	5·775
（南 鈔）	
買	5·79
旅	5·775
（日 本 紙）	
開市	152·00
收市	152·00
最高	152·00
最低	152·00
（宋 紙）	
開市	1·45
收市	1·45
最高	1·45
最低	1·45
（美 票）	
最高	5·795
最低	5·79
（通 天 單）	
最高	5·825
最低	5·78
加拿大（大）	5·34
加拿大（細）	5·39
大坡紙	1·86
細坡紙	1·853
新嘉坡（百元）	54·00
新嘉坡（每元）	·98
人民幣（大）	1·60
人民幣（細）	1·60
正 鎊	16·08
澳洲元	6·41
紐西蘭鎊	6·00
台 幣（千）	143·00
西貢紙（百）	43·00
印度紙（百）	30·00
泰國紙（百）	27·25
西貢紙（千）	36·00
新法郎（百）	118·00
瑞士紙（百）	182·00

美股交投暢 收盤價普昇

【紐約五日美聯社電】星期三日股市收盤時報升，交投暢旺。

開市之初，部份股已見閃縮上升，一反日前所露的疲態，午市時報升類股已比報跌類股多出一半，沙灘士光學、用汽車股皆報升，但美國電話股則報淡。

「杜鐘斯」卅種工業股平均指數升五點二五，成八六四點六四。

成交總數九百一十二萬（星期一日股市交投總數爲六百萬），較前市大增，交投甚暢。

太平洋石油股全日最暢旺，升一元一角二仙半，成十五元三角七仙半。

美國商業機器股升三元五角，波羅路光學股升五元三角七仙半，沙灘士光學股升十元二角半，通用汽車股升一元一角二仙半。

星膠市淡 成價呆定

【本報訊】星洲樹膠市，實價情況少變動，一號烟膠成價，昨仍報企坡幣六角四仙，二號烟膠六角一仙半，三號烟膠爲六角一仙。茲此間樹膠商昨據星加坡來電稱：星洲膠市情況平淡，昨日膠價茶半，換站企前市價位（以上均屬七月份花旗包落水價計）。

夏季鮮菓 紛紛運到

【本報訊】在夏季炎熱氣候中，市民多數喜歡食帶酸味的爽甜鮮菓。據時新鮮菓公司消息：本港市民對於鮮菓消費一年比一年多，尤其夏天炎熱多汗，與時俱增。因此，市民比較需要水份多而爽甜帶酸味的菓品，因此，新奇士金山橙、紅西瓜、啤梨、澳紐紅萍、青萍、荔枝及西檸，向爲夏天最熱門貨。該公司素有貨價貨實之譽，數日來門市特別暢旺，近日又有新品種上市，如：㈠澳洲巨型香蕉枝，經運供應；㈡約十四安士特別甜滑的暹羅榴槤，空運供應；㈢台灣香化，新品種無核西瓜，品質甜佳，包送包食；㈣大陸荔枝，大量供應，時新兩店標利子于昨日空運供應，品質特佳。茲將港九時新鮮菓公司鮮菓牌價列下：㈠新奇士金山橙原箱庄（一箱打半）卅九元，每打三元至六元六角；㈡台灣無核西瓜每磅八角；㈢台灣香化每個一元二角至二元五角；㈣澳洲紅萍每箱五十四元，澳洲啤梨每磅一元二角；㈤暹羅榴槤每磅四元五角；㈥大陸荔枝每磅時價不同，昨日糯米糍每磅二元四角，桂味荔每磅一元八角。

輸美黏膠質帆布 配額發放使用

首期配額一二五萬方碼

【本報訊】據棉紡織廠商消息：港製黏膠性纖維與棉混織帆布輸美配額，港府工商處業於本月開始發放給有關廠家使用。惟初步發放的配額僅一百二十五萬方碼，即全年配額四分之一（按全年配額爲五百萬方碼）。

香港黏膠性纖維帆布輸美配額，業於本（七）月一日起開始配給，本輸美限額年度距結束期間祇有三個月，即到本年九月卅日截止。因此，政府對該項新限額的發放，現時初步撥給亦爲全年配額的四分之一，共一百二十五萬方碼。

據廠商指稱：由於配額的發給，港製黏膠性纖維與棉混織帆布，從本月一日起已可恢復輸美，惟於該類帆布在美國市場，最近銷情仍淡，因此，廠家除了將部份存倉貨先行恢復輸往美國外，新訂單仍少接入。但有些廠家則將配額運用作棉質帆布輸出。

最近，由於美國市場棉織品銷情欠佳，商人向港訂購棉織品來單依然疏淡，不過，本年底輸美棉織品配額，廠家早已撥備了訂單，特別係一些熱銷的棉布和棉針織衣著品，下年度的配額訂單，廠家亦已開始有接入。但部份貨類的配額現時仍有剩餘，港府工商處緊急放寬延遲使用。

目前棉織品按限淡月雖未結束，通常旺季的開始要到八月份後，不過一般到七月下旬，相信將會逐漸增加，今年輸美配額，仍將可全部用完。

米市轉慢 成五千包

【本報訊】昨日米市，略爲轉慢，是日大盤成交約五千包，其價如下：泰國黃水仙新大米每担八十九元六，黃羽球大米九十元，齊三齊大米八十九元六，鑽金龜大米九十元，紅豐齊谷仔米八十六元半，紅三齊谷仔米八十六元，黃杯谷仔米八十六元半，齊神農大米九十三元三，貴鹿角三號米七十八元零五，黃B米碌七十一元，黃好彩三號米七十八元，金燈塔三號米八十一元三，齊玉米碌六十四元三，金邊香雙喜粘八十六元半，紅雙喜粘八十七元，孔雀粘九十二元八。

股市榮辱互見 成一五一萬元

【本報訊】昨日股票市，交投甚暢，成交一百五十一萬元，行情榮辱互見。茲將各股交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一二八·〇〇	一二九·〇〇	一二八·〇〇	一、八七七
（英倫登記）	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇	一三〇·〇〇	一〇六
太古船塢	一四·三〇	一四·六〇	一四·三〇	一、七〇〇
油蔴地小輪	三二·五〇	三二·九〇	三二·五〇	九〇〇
九龍燈	一三·五〇	一三·五〇	一三·一〇	一四、三四五
香港燈	一八·一〇	一八·一〇	一八·〇〇	一三、六一九
電話	一八·二〇	一八·三〇	一八·二〇	一三、一三八
城市酒店	五·八〇	五·八〇	五·八〇	一、九三四
怡和	九·六〇	九·六〇	九·六〇	三、二六六
電車	九·八〇	九·八〇	九·七五	六、二〇〇
置地	二九·四〇	二九·四〇	二九·二〇	四、〇六五
九巴	一六·七〇	一六·七〇	一六·六〇	九、五〇〇
九龍倉	一一·九〇	一一·九〇	一一·九〇	二、九〇〇
煤氣	一〇·三〇	一〇·四〇	一〇·二〇	六、五〇〇
信託	〇·九〇	〇·九〇	〇·九〇	一二、五〇〇
聯合膠	一·六五	一·六五	一·六四	四二、〇〇〇
和記	六·八〇	六·八〇	六·八〇	五、〇〇〇
港啤	一七·一〇	一七·一〇	一七·一〇	二〇〇〇
連卡佛（除息）	一六·八〇	一六·八〇	一六·八〇	二、九八七
加侖壁	一一·〇〇	一一·〇〇	一一·〇〇	九、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交，其餘無成交者俱不列出。）

美國股票市走勢平均指數

【紐約五日美聯社電】杜鐘斯美國股市五日收市平均指數如下：

	開市	最高	最低	收市	比較
三十種工業股	八六一·三〇	八七一·〇一	八五七·四三	八六四·六四	升五·二五
二十種鐵路股	二五五·三九	二五七·八四	二五四·九五	二五六·七五	升二·一四
十五種公用事業	一三一·二九	一三二·八三	一三〇·七八	一三二·〇〇	升〇·三五
六十五種普通股	三一六·三八	三一九·七九	三一五·二九	三一七·八九	跌二·〇二

國際糖價報跌 本港市道企定

因來途疏銳銷對象少

【本報訊】國際糖價雖然繼續報跌，但本港砂糖來源仍少，且台灣及太古糖房價格穩定，市面現貨亦有變化。

據糖行收到倫敦電訊報告，原糖現貨每噸由十九鎊十先令降至十九鎊，八月份花貨每噸由二十鎊降至十九鎊，十月份花貨每噸企住十九鎊十七先令，十二月份花貨每噸由二十鎊九先令降至二十鎊六先令。

紐約電訊報告，現貨每百磅由二元零五仙美金降至一元八毫美金，九月份花貨每百磅由二元降至一元八毫美金，十月份花貨每百磅由二元二毫二仙美金降至一元八毫六仙美金，十一月份花貨每百磅由二元一毫九仙美金降至一元九毫七仙美金，百磅由二元二毫六仙美金降至二元零三仙美金。

本港糖市，買賣兩閒，價格企定，台灣砂大手貨每担按卅五元，太古XA粗砂每担按廿九元，SG小包庄幼砂每担按廿二元，B級一元，四星紙包庄幼砂每担按卅三元，豬油白砂每担按卅六元，日本幼砂每担按卅一元及卅一元五毫，南非洲幼砂每担按廿九元五毫。

經緯聯合投資 聯合基金行情

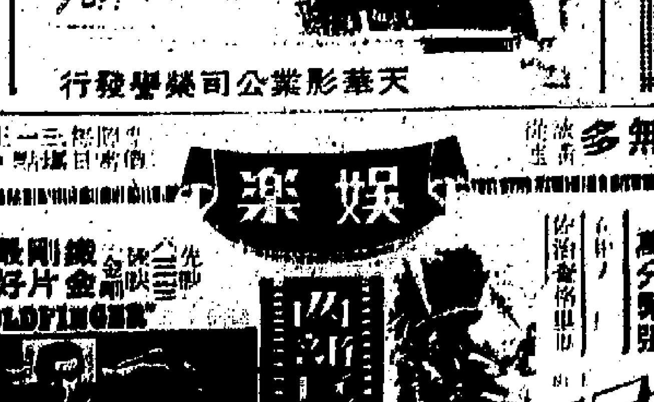
美國投資基金 39·86美元
信託投資基金 15·19美元
信託發展基金 31·71美元

永華
今天後殺 美高梅歌戰彩片
特務雙雄 橫掃地獄門
大衛麥卡林 保拔瀛主演
今天早場：寶劍侶
今天公餘場：活色生香
明天正場：碧血盟

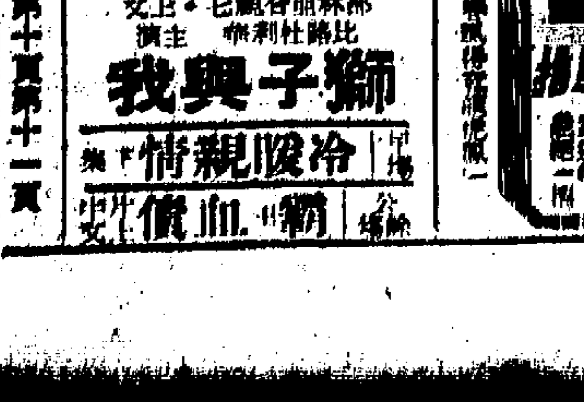
華樂
今早場十點半 泥馬渡康王
羅劍郎·鄭艷卿
今天公餘場 龍城殲霸戰
薛尼布萊恩 史提夫賴主演
明天早場十點九 刁蠻女俠

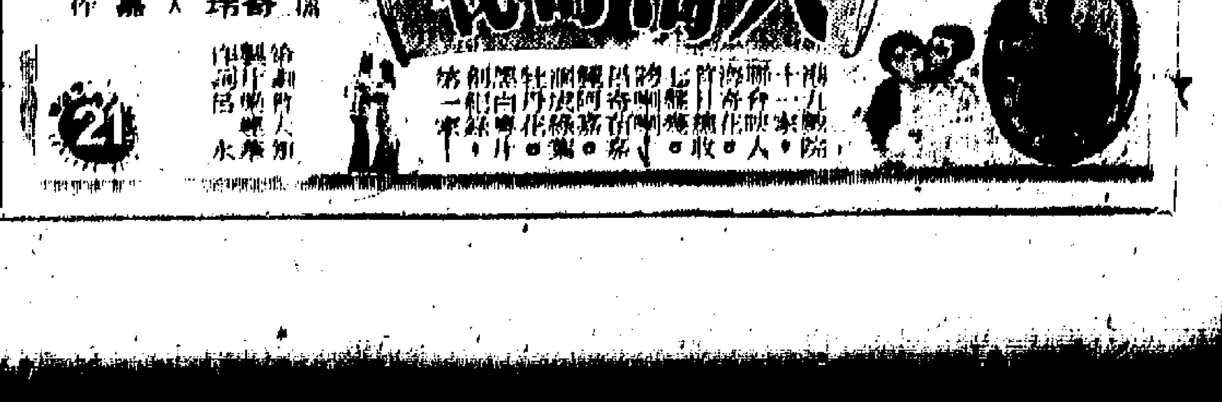
京華 寶石
今早夜 鍾無艷 太子夜救
何非凡·余麗珍
今五點九公餘場 金沙灘 龍虎門
三原葉子七彩打門
明早場沙三少與銀姐
明天九點五 七彩 飛渡關山
羅拔泰萊 士麥米唐
明天早場七寶金剛劍
今早場 代代婆王
鄭碧影·羅劍郎
明點九五 新七彩金剛鑽 東京
明點九五 風流天子 戀走闖天涯
今天正場 蓬門淑女

今天最後一天
二點半 七點 九點
金葉菊
今早場十點半 萬里追踪 陳寶珠 南紅合演
潮片巨西 陳楚惠 方玉·巧
公餘場五點九 真假意中人
明天手足情仇



民樂戲院 邵氏兄弟公司 啓事
邵氏出品之國語片，向受廣大觀衆歡迎，凡有一佳片出品，必屬佳片之選。由七月一日起，位於佐敦道寶靈街之民樂戲院，取得邵氏出品之首映權，以後將陸續放映邵氏佳片，又邵氏與倫敦戲院之合約已滿，今後短期內將無邵氏影片在倫敦上映，特此預告。





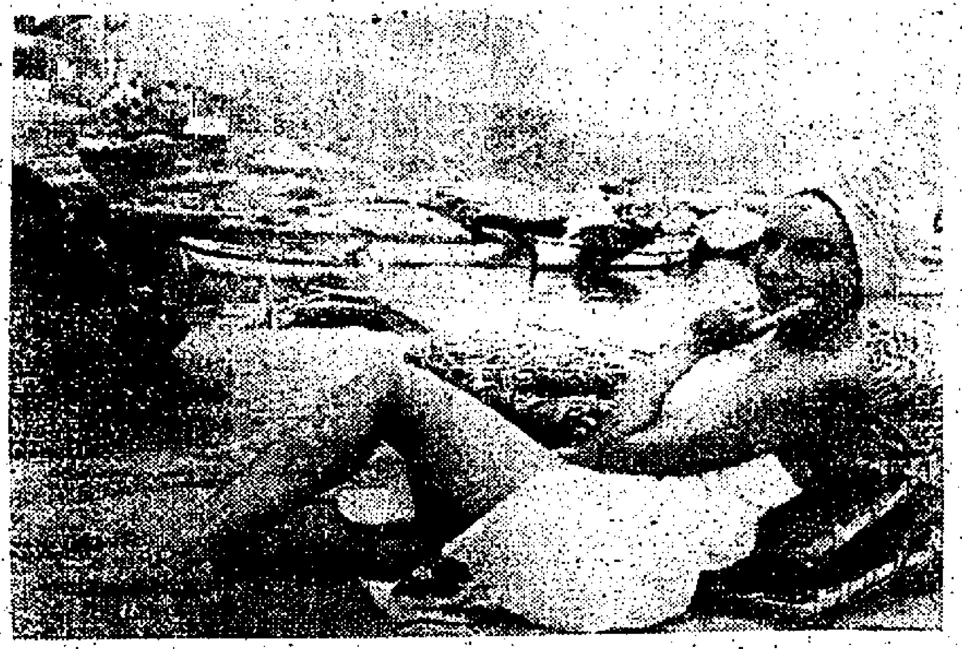
最偉大的史詩搬上銀幕　巴黎戰火

遂門淑女　試映受讚賞

連圖故事　巴黎戰火

影與樂

妙人妙事有妙作　彼得斯拉演大盜九尾狐



銀色演義

粵語片線下月有變動　芳芳寶珠淡風迎面吹

儘管是香港的電影市場並不理想，但戲院不少，為求有所發展，當然各自籌計劃以應付市場。

其中最使人留意的便是粵語片線，去年本有四條院線的。後來縮成三條，直至月前，因粵語片越來越走下坡，加上一些戲院與分手，於是再由三條院線縮成兩條。

江紫薇

啓德遊樂場
大龍鳳劇團　夜演：艷陽長照牡丹紅
西歐肉彈　表演迷人艷舞
中片：怪俠金絲貓
西片：糊塗福星　七彩
保齡場　射擊場　射箭場　歌舞場　魔術什技　盲目奕棋　歌壇　益智機遊

荔園　交通最便利　節目最豐富
淡水泳池　沖身浴室　全日供水
驅逐艦英雄　紅未老先斷魂顏
雙丹鳳龍皇都　霸王盜御馬　文昭關　女俠十三妹
彩鳳雲端　江氏技術　什技魔術
玉女含冤　陳寶珠　張圓圓

東城快樂　今晚九點正優先獻映！
大堆頭！大製作！戰爭片王之王！
巴黎戰火　七十米釐　六聲路超體藝電影
國際紅星大會演！
第二次大戰最感人的故事！
預售三天座票
到處打破賣座紀錄　權威刊物一致好評
戰爭場面刺激緊張　一寸山河一寸血　可歌可泣！　可歌可泣！
IS PARIS BURNING?
明起每天四場

今天隆重獻映　新華．豪華
彼得斯拉　烏龍巨星　幫辦　又一傑作
誰是九尾狐？鄙人也是！我也有！
非凡身手的！過人膽色的！愚人詭計的！騙子倆人的！佐偷手香！是盜寶！聖才！奇才！
大盜九尾狐　七彩　AFTER THE-FOX
平民百姓受他指揮！警官偵探五體投地！
預售三天
天才導演　第昔加　最新傑作
古靈精怪樣樣齊！偷呃拐騙件件精！國庫金磚要偷就偷！監獄森嚴話逃就逃！

皇后　麗聲　皇都
特務飛龍　勇破魔女黨
下期五場　占士高寶
IN LIKE FLINT

利舞臺．樂宮
今天四場　游擊隊殲敵戰　THE SOLDIER
下期　春情勃發

東樂
映期無多矣！　梅麗德　華倫天尼
兒童恕不招待
下期　鐵金剛大戰金手指

麗華．麗都．倫敦．仙樂
今天盛大獻映　空手道
三船敏郎　岡田茉莉子　香川京子　平田昭秀

東城．快樂
最後今天　鄧梅利珍納李　波特歷歌羅福
鐵俠戰群雄
今晚九點正優先獻映　巴黎戰火

新華．豪華
今天獻映　聯美皇劇
彼得斯拉　大盜九尾狐　第昔加

麗聲．皇后．皇都
今天四場仍映　李察夏里斯　桃麗絲黛
艷諜爭春
下期　特務飛龍

總統．大華．皇宮
最後三場　占士高寶
大盜飛龍
今晚優先獻映　火海忠魂

樂聲．新聲．國華
今天獻映　茱莉姬絲蒂
Darling
榮獲三項金像

港九首輪影院聯合廣告

偵探奇情小說

杜蕙的日記

美 史丹利加納 原著　南汀 譯作

文理培律師繼續向証人范巍施問：「在你跟警方人員接觸後，警方人員告訴你，你所見到的就是文理培律師；同時，你在報章上看到事發由寓所裡的一隻玻璃杯發現我的指紋，於是，你就認爲你所看到的那人，確是文律師了，是嗎？」

「並不那樣簡單，」范巍施說。

「怎樣不簡單呢？」文理培問他。

「我是憑察實情，經過考慮之後，然後才確定的。」

「你這個考慮，是在警方人員面前作出的確定吧？」

「如果你要這樣說，就這樣子說好了。」范巍施說。

「現在，你必須記着，」文理培說：「在我會見你的那天晚上，你在你的朋友面前，我曾問過你是否認得出那人的。」

「對了，你曾那樣子說。」

「那麼，你應該記得，當時你的朋友，有一個指出我可能就是你所見到的那人，是嗎？」

「唔，我記不清楚了，當時我實在喝得很高興，我全不想到這些與我毫無關係的事情。」

「這樣說來，」文理培說：「你那天晚上說的話，是全不負責了？」

「不是這個意思，」范巍施說：「我不過是說那些話我未經過考慮，隨口說說而已。」

「那麼，你在警方人員接觸後，你就有經過深思熟慮了？」

范巍施不愉快地說：「我以爲你這種向我追問，是欠公正的。」

「那麼，你的說話才是公正了？」

「至少那是我曾經再三考慮才確定的話。」

「你的考慮，是警方向你提供的，是嗎？」

「當然，警方的意見，是值得重視和參考的。」

「換言之，警方跟你談過之後，你就肯定你所見到的就是我了。」

「在此之前，我已認爲那人十分像你，」范巍施說：「這些話，我不是早已對你說過嗎？」

「好的，」文理培律師轉對蒲檢察官說：「我的反詰，暫時完結了。」

蒲檢察官站起來，很輕鬆地說：「我現在要傳喚爾達護士上台作供。」

文理培低聲向杜蕙小姐問：「爾達護士要作甚麼証供呢？」

杜蕙搖搖頭，她說：「可能警方最後才決定要他登台作供；否則，蒲檢察官事前必會告訴我。」

「你認爲爾達護士如果是事前知道要出庭作証，他必會對你說及嗎？」

「我以爲他必會事前告知我，」杜蕙說。

「你對他有絕大信心嗎？」

「我從來就絕對信賴他。」

「恐怕那是你的想法吧了！」文理培懷疑地說。（八四）

風裡的花

雨亭

方太太眼皮都不動一動：「謝謝妳破費了，我們都忘了發請帖。」

小蘭看看她的臉色，又陪着笑臉說：「他知道爸爸喜歡古董，特地買了個花瓶，媽媽要看看嗎？」

「不必了。」方太太淡淡地說，一面就吩咐站在一邊的佣人：「阿芳，替少奶奶接過禮物，擱到裡面去吧！」

「放在老爺的書房好嗎？還是放在儲物室？」阿芳抱着花瓶問。

「隨便那裡都算了。」方太太不耐煩地揮揮手。

小蘭宛如給潑了一盆冷水，她沒有料到這花了七八千塊錢的禮物，這一番費盡苦心的安排，竟然受到這樣冷淡的對待。

這時候，叔華也從外面走進來了。

「媽媽！」他興沖沖地叫了一聲。

「唔。」方太太看看兒子，依舊忙着佈置。

叔華望一望默然的小蘭，又望一望客廳：「媽媽，小蘭的爸爸送了個花瓶來，是嗎？」

「是的。」方太太瞥他一眼。

「怎麼不放在客廳裏？在那邊的大圓桌上放個花瓶不是很好嗎？」

方太太沉着臉：「不知來歷的東西，我向來都不擺在外面的，因爲我怕惹麻煩，我們是體面人家，你不是不知道的。」

小蘭倏的變了臉色，她咬着嘴唇，轉身走進裡面。她甚麼都能夠忍受，就是不能忍受別人侮辱她的善良的父親。方太太淡淡的幾句話使她的心傷透了。

「媽媽！」叔華沒有拉住小蘭，他覺得怒火在他的胸臆裡燃燒。

「怎麼啦？你不是想跟我吵架吧？」

她冷然在看着憤怒的兒子。

「媽媽，您剛才那句話，說得太過份了，不管禮物是輕是重，代表了送禮的人的心意，我們怎能這樣對待小蘭的爸爸？就好比兩個吵了嘴的人，其中一個伸出手來和解，另外一個就不該再記恨——」（一七七）

刺刀邊緣

英·毛姆著　裴克譯

艾力漢曾經向我說過，要穿着那套考究的伯爵制服大殮，當初祇當是說來玩的，沒想到他並非跟我講笑。

約瑟堅持要實行死人遺志，我當然沒理由反對他的忠悃。

遺骸經過防腐性化學作用，屍頰都塗得鮮紅，我便跟約瑟通力合作，把那套伯爵裝來替死人打扮。

眞是一件麻煩事情。

我們先把一雙長絲襪套上他的長腿兒，又把金綫短袍套上，跟着是把一對僵硬的胳臂套進緞緊身衫袖裡去。進一步是，要上漿硬的緞領，披上鋪緞肩衣。最後戴一頂天鵝絨禮頂冠。由頭到腳，結束得齊齊整整。

艾力漢生平最考究穿着，說巴黎之大，祇有一個裁縫配替他裁製服，當然經過了精心裁剪，若干次的度身，然後縫成的。但就算高明到極處，也祇能做到他活時穿來貼身，沒法計算到死後枯瘦的尺寸，艾力漢這時穿起來，怪顯得空蕩蕩的像個紙紮人。

仵作將屍骸放進棺材後，我才將那柄古劍，放在他兩腿的中間，把兩手交搭在劍柄上面。這姿勢，是我從十字軍墳墓上的殮像參考得來的。

伊西貝兒跟葛雷往義大利參加葬禮。

第六章

本章開始，毛姆先生先來一段極重要的開揭白——

我應該先警告讀者，關於這一章，讀者如果將它滑過了，對全書的故事線索，並不會連貫不上，因爲大部分祇是作者跟拉里兩人的談話。但我得聲明一句，假若不是爲了那段談話，這部書也許值不得寫作。

（譯者按：這是作者的本旨。他借拉里發表涉世尋求眞理的思想，其實也就是作者的思想。拉里的經驗，但譯者以爲小說自小說，哲學自哲學，與論過於冗贅，會破壞掉閱讀氣氛，而且多數讀者決不是從小說中來研究哲學的。爲了尊重讀者的趣味，若干處祇能節譯，保持本書的完整美。）（一〇一）

荒謬的愛情

上官文武

卅四：別饒風味的少女

「其實，我一些也不知道。」

「你很大膽。」

「勇氣是環境培養出來、強迫出來，比方：有人膽小如鼠，連雞也沒有勇氣捕，但當匪徒要加害他時，他可能拿起刀來斬人。……」

「你說得很有道理，但是，有些人是口蜜腹劍的，遇着這些人，尤其是女人，便很容易上當受騙……火山的危險性就在這裏。」萬里雲誠懇的說：「安小姐，算是我對你的忠告，希望你最好不要在火山上打主意。……」

安娜聽了萬里雲這番話後，沉思了好一會，她感謝萬里雲的好意，激動的說：

「萬先生，我多謝你的好意，但是，我考慮了許久，終于不得不走這一條路，我打算每月節省一千元，儲蓄一年，便够我做留學費用。假如我不做舞女，也會轉業去做酒吧女郎，……唉，有時爲了錢，便迫得不擇手段。……」

安娜說到這裏，竟滴下淚來。

夜風吹着她的秀髮，在柔和的燈光下，他的淚珠像水晶球掛在她的眼瞳下，照得特別晶瑩，惹人憐愛，萬里雲怕她傷感，提醒走了。

安娜看了看腕表，沉吟的說：「此刻祇不過是十一點多鐘。……」

市聲

「你覺得這時候還早嗎？」

「不，我祇覺得這地方很可愛。」

「我初時說要到這兒，你又反對，」萬里雲故意調侃她。

「我不知道這兒有餐廳的呀。」

「你以爲我和你到酒店去嗎？」

安娜瞟了他一眼，含羞的沒有做聲。

經過這一次歎談之後，萬里雲覺得安娜是一位可愛的女郎。以前，他覺得女學生和閨秀名媛很平淡，像一杯開水似的，所以，他遇上了放作敢爲、熱情如火、像是烈酒、也像濃咖啡的溶涉，便被她深深迷住，爲她離開了家庭，但而今，面對靜如處女的安娜，又覺得她似水柔情，又別饒風味，好像嘗着橄欖似的。

萬里雲見安娜凝視外邊黑沉沉、遠處有燈光如豆的山巒，小谷，打趣的說：「安小姐，在這兒居住是幸福的。……」

「你是指住在這酒店？」

「不，我是指這處的小谷。」

「當然，住在那兒，心境也寧靜得多。」

「你可以住在那兒。」

「假如我不用伴舞，我會考慮搬到那兒去住。」安娜說到這裏，聲音有點悲哽。

久久，兩人沉默了許久，這時，萬里雲的酒氣也有點過了，他想起溶涉，于是在午夜的時候，他倆走了。

跨上的士，萬里雲禮貌的問：

「安小姐，我方便送你回家嗎？」

「謝謝你，」安娜無那的說：「我住在石硤尾。」

「石硤尾新區？」

「是，我住在那兒十多年了。」

萬里雲聽了她這話，更覺得她甚誠可愛，同時，更相信她靠伴舞賺錢讀書，準備留學。

山川人物

歙硯

顛番

安徽省歙縣，全國馳名之徽墨，多製於此。至於歙硯，又非產於此，卻產自歙溪，歙溪乃在江西省婺源縣。

安徽省歙縣，居休寧縣之西北，漢置，東南有歙浦，故名。全國馳名之徽墨，多製於此。至於歙硯，又非產於此，卻產自歙溪，歙溪乃在江西省婺源縣。婺源原屬安徽之故也。歙縣境內有古歙湖及呂湖，諸傳多溺歿，疑乃蛟類。「歙州圖經」載云：歙州歙縣，其湖有蛟，嘗爲呂湖之蛟所攻擊，湖東二里許有居民曰程靈銑者，放蕩不羈，好勇善射。夜夢蛟化道士，告之曰：「吾爲呂湖蛟所厄，明日又來，倘能助吾，必厚報。」程問：「何以識別？」答曰：「束白練者我也。」醒而異之，及期，彼噪於湖邊，須臾，波濤洶湧，見二蛟，其狀如牛，互相迷鬥，一蛟腹白，甚困，程引矢射中一蛟，腹即水盡赤，腹白之蛟，瞬不知所之。其傷蛟歸呂湖而斃，後人名其死處曰蛟灘。呂湖由是淤塞，漸成爲陸。歲餘程偶出，一道人詣其母求食，食訖，曰：「張助食，無以爲報，當爲求葬地以答謝先人。」使母隨行，至山上，以白石識山地，曰：「葬先人骨骸於此，可暴貴矣。」既而程歸，母語之，程知爲蜃也，遂遷葬先人於此。後侯景作亂，率衆據新安，嗣隨陳武帝平亂，屢奏奇功，軍中稱爲程虎。及陳武受梁禪，程以佐命功臣，與周文育、侯安都同稱三傑，死葬黃墩湖西北之黃牢山，唐代檢校刑部郎中程皓，即其後也。大宋所云如是。「庶異記」載：「唐、天寶末，歙州牛與蛟鬥。初，水中蛟殺人及畜等甚衆，其牛因飲，爲蛟所撓，直入潭底水中，便兩相觸，數日牛出，潭水赤，時人謂爲蛟死。」又歙州祁門縣，有蛟潭，俗傳武陵鄉有洪氏女，許配與鄰陽黎氏，將婚，吉日未定，蛟化爲男子，貌如其婿，與禮而娶去。後數月，黎氏始到，知爲蛟留娶，遂就蛟穴而斧之。因於路逢其蛟化爲人，被黎殺破，立殺之，求現蛟形。再前，至蛟穴，見其妻，旁有一犬，乃携妻並犬以歸，登船而去，距風雨驟至，其妻與犬，俱化爲蛟而去，黎爲狂風飄墮餘姚，其後歸里。嗣有道人許旌陽者，到鄰門，斬蛟於其穴，遂化爲潭，因名蛟潭。「歙州圖經」文載淨槃縣得名之由來，據云：「歙州赤嶺下有大溪，俗傳昔有人造橫溪魚梁，魚不得下，半夜，飛從此嶺過，其人遂於嶺上張網捕之。有飛不過而變爲石者，今每雨，其石皆赤，故謂之赤嶺，而淨梁縣得名因此。按吳都賦云：文鰩夜飛而觸綸，蓋此類也。」婺源縣南九十里，有鷄籠山，高一百六十丈，週環十五里，形如鷄籠。昔有蛟幻作道人，欵人洪真以弟子禮師之，道人將卜隱，尋諸名山，到黃山，洪問如何？道人謂雖面奧，未到飛布山，又問之，則云高而無輔，後到鷄籠山，又問之，曰：「此山宜葬，葬者可王侯。」一日，洪入道人寢室，但見蛟入睡，知道人爲蛟化，遂遷葬父於此山。後數年，洪以道術惑衆，竄圖作非分之想，歙州亡命之徒，從之頗多，官府發兵逮捕，獲數十人，洪得脫，不知所終云。供皆無根妄談，地方學故，多如是者，妄言妄聽可也。

半靜寂地帶

丹尼

五月份大陸貨物輸港，比上月銳減七百七十餘萬元。如果說毛帮在港煽動罷工罷市稍有成就的話，無疑就是這些了。

××

毛帮攪手，又打算煽動製衣廠及五金行的工人罷工。一位製衣老闆說：「要女工不返工，祇有陳寶珠才行，因爲她們崇拜的是陳寶珠，而不是毛澤東。」

××

在香港，人們歡迎陳寶珠，而不歡迎那些又死又殘的大陸「毛豬」，却是千眞萬確的事實。

××

街頭貼滿光怪陸離「大字報」的澳門，據在仔方面表示，今天將悉數清除，並不再舉行什麼「示威」鬧劇。

××

可以斷言，按着就是「粉飾升平」，他們希望吸引香港意志薄弱的人，投入他們的「紅色陷阱」。

××

七月四日美國紀念國慶狂歡中，因汽車失事而死的七百二十二人，飛機失事死五十人，游泳溺死二百十三人，其他死亡一百零四人。

美國人可悲的地方在此，可愛的地方也在此。

瘟君夢

岳騫著

第十回　浩劫難消　蝦雷成斃應　單絲易斷　亂草結松蘿

廖仲愷當時長吁了一口氣。

汪兆銘說道：「此事有個折衷辦法，我這次從上海回來，知道海外選舉也發生了糾紛，本來中執會通令推選代表以總支部與支部爲限，可是有些分部竟也自行推選代表且已啓程回國，上次會議上曾臨時通過准許各分部推選代表出席，但祇有發言權而無表決權，且不發給川資。依兄弟意見，湖南省代表毛澤東等三人亦可按此規定辦理。」

胡漢民、廖仲愷都一齊點頭，認爲這個辦法可以行得。

譚平山雖然覺得沒有表決權，無形中少了三票，但總比不能出席爲好，當時也表示同意。爭下一步，過了這一關，再反共的鄧澤如、林直勉等雖然反對毛澤東三人參加大會，但也體到形勢所趨，硬予拒絕也不可能，祇得接受了汪兆銘的建議。

散會後，譚平山滿懷喜悅去向陳獨秀報告，到了陳宅毛澤東也在，還有林祖涵同張太雷。

林祖涵看到譚平山進來，問道：「怎麼樣，潤之代表資格通過了吧？」

譚平山笑道：「你已經得到消息？」

林祖涵說道：「我哪有這麼快的消息，不過看你的臉色也知道大功告成了。」

譚平山笑道：「軍師且慢得意，大功並未告成，祇算成功了一半。」

毛澤東急急問道：「怎麼樣成功一半？」

譚平山就將汪兆銘提的建議說了一遍。

毛澤東搶着問道：「沒有選舉權，有沒有被選舉權？」

譚平山遲疑一下，說道：「當時沒有提到這一點，不過一個人按說總應有被選舉權。」

毛澤東點頭道：「這就够了。」

譚平山奇怪道：「潤之，你特別注意這一點，是不是以爲可以當選中央委員？」

毛澤東點頭道：「確是如此，我自信可以當選。」

大家聞然笑起來。

毛澤東大不開心，說道：「你們笑什麼？指死了我不能當選中委是吧！咱們走着瞧好了。」

譚平山說道：「我們並未敢看死你，不過當選中委可不是一個簡單的事，必須有總理自己提名才成。」

毛澤東說道：「這些我都知道，不過，我有辦法使總理提名我就是了。」

陳獨秀忽然想起毛澤東與汪兆銘、廖仲愷私交不錯，當時說道：「這倒不是說笑話，毛同志同汪精衛、廖仲愷都是很好的朋友，大概找他們設法，真能當選中委也好。我們在中委會多佔一席就多一份力量。」

毛澤東得意洋洋地說道：「精衛對我是無微不至，這次在會議上替我爭到出席地位，完全是他自動的，我並未求他，將來中委提名時，我就算不求他們，精衛同仲愷也會提名我，你們放心好了。」（六六）

朱元璋

歷史小說　南宮博著

一四七：告訴秘密

「這事……」徐輝祖猶豫着：「臣完全無關。」

「輝祖，我知道一些的，從先父皇的阿七，是知機密的一人，這有三人爲阿七助，其中有一人未死，供出當時的情況，可惜，那人祇是阿七的助手，所知不太多，也可能有一些不可靠！」朱棣說到這兒，又笑了起來：「輝祖，我們雖是私談，有時還是不免要涉及一些公事的，據阿七的助手供出，先父皇在服了紅藥之後，召見皇太孫，命允炆提防你，特別教導你，你知道，那是爲了甚麼呢？」

一涉及公事，徐輝祖就不接口了，朱棣似乎也不必他回答，又接着說：

「那是爲了我和你最親——輝祖，想不到，先父皇和允炆都疑你，而你卻爲允炆出死力，勸忠到底。」

他緘默，依然不回答。

「輝祖，大內起火之後的事，你可有所聞？」

「那時，我已被俘了。」徐輝祖苦笑着：「爲將而言，我很慚愧，我還不及我的外甥！」他是被他的外甥朱高煦所部俘虜的。

「那並非高煦的能力比你強，我如說順逆，你又會不說話了，讓我說一句老實話，倘若允炆信任你，第一次不用耿炳文掛帥而用你，那末，我就慘了！輝祖，我本來並無意位之圖，祇是，允炆逼我太甚，我的兄弟，都被他廢爲庶民，我的左右，他都佈置了人，還有——好，這些不說了吧！耿炳文是大飯桶，被我打垮了，倘若允炆立刻派你爲帥，局面如何，亦未可知，但他依然不敢把兵交給你，再用他的親信李景隆，那就注定完蛋了！」

「陛下，往事已矣，何必再提呢？」徐輝祖悲苦地說了；他自然也曉得建文帝當時對自己不信任，甚至還派了不少監視人員。但是，他的觀念是盡其在我；因此，對於這方面的事，他不願提。

「好，不提也罷了，輝祖，我剛才說，先父皇晚年預備的東西，後來卻用上了，你可有所聞？」

「那時，我已在獄中。」

「你在獄中，唔，你不會知道，即使你未曾被俘，他們也不會讓你知道的；不過，我現在卻要讓你知道！」朱棣收斂了笑容，面色寒肅。

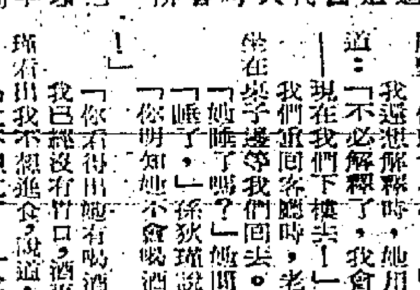
「陛下，我不明白！」

「我告訴你，允炆沒有死，他依照先父皇的最後指示，從那秘密地道逃走了，隨他共逃的，有二十餘人！」

徐輝祖驚異地睜大了眼睛，他不相信這是真的，他祇知建文帝已自焚而死。他以爲太祖皇帝事先安排和地道逃亡，都是神話，不可能的。

孤芳

愛娟平



她正要舉手，我已將她的手腕握住，我說：「你等我把話說清楚之後再打好嗎？」

「我不會聽你解釋！」

「不論如何，我得把那一年的經過情形說一說。」

「一切都用不着！」

「打能解決這些問題嗎？」

「至少會使我出氣。」

「不是今天。」

「我沒有限定一次。」

我在見着孫狄瑛以後，感情上起了重大的波動。不過我知道放捨舊歡的代價很大，不可輕易嘗試。所以我一直不想孫狄瑛的名字和王蔚芳連在一起，好使我的感情不起波瀾。一個憑長期的努力爭取到社會地位的男人，怎能隨便放棄呢？一個有妻子、有兒女的男人，怎能沒有後顧之憂呢？

可是現在，我面對的是蔚芳，而不是孫狄瑛了，我心裡的一股慾念隨着酒意留上來，使我失去了控制力。我一把摟過蔚芳，緊緊地將她捏住，準備吻她。她一面掙扎，一面猛打我的腰和背，稍過一會，她表示就範，貪婪地吻我，抓我的頭髮，拉我的衣服。

三分鐘以後，她像瞇眼的小貓一般伏在我的懷裡，我聽見她在飲泣。

玉蒨在床上翻了個身，喃喃說着夢話。

「千言萬語，不知從何說起！」我說。

「想不到這一生還能見到你！」她說。

「我等了你十年，也找了你十年。」

「那末你爲什麼要出賣我？」

「我並沒有出賣你，我祇是一時大意，上了珠寶店的當。」

「我不要聽這種解釋，」她說：「實際上你臨走之前我已經囑咐過你的了。」

「有些事情誰也料想不到的！」

「如果你想到那粒寶石是爲我們的幸福所繫，你就會小心了！」

我還想解釋時，她用手掩住我的嘴，說道：「不必解釋了，我會同你算清這筆賬。」

「現在我們下樓去！」

我們重回客廳時，老祖母已經吃好飯，坐在椅子邊等我們回去。

「她睡了嗎？」她問。

「睡了，」孫狄瑛說。

「你明知她不會喝酒，偏偏要把她灌醉。」

「你看得出她有喝酒的興致。」

我已經沒有胃口，酒更是不想喝了。孫狄瑛看出我不想進食，說道：「吃點飯好嗎？」

「我不想吃了！」我說。

「那末喝點湯吧！」

我喝了半碗湯，這頓飯就算過去了。一會，老祖母要回房休息了，客廳裏祇留下我們兩個人。孫狄瑛關上了電燈，開亮一盞小燈，我們就在沙發上坐下來。

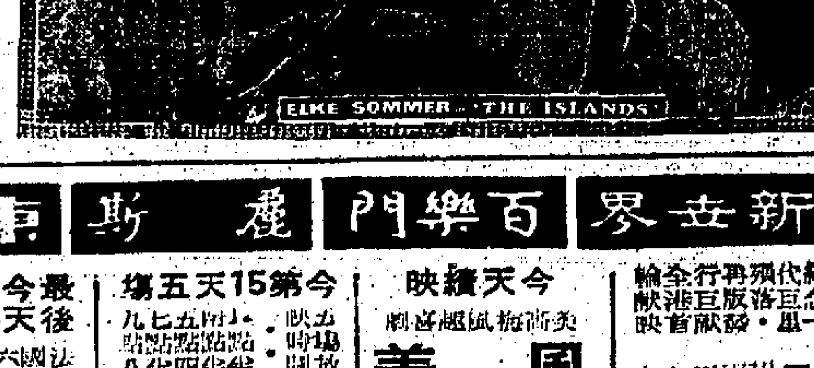
「告訴我，你結婚幾年了？」

「六年多了。」

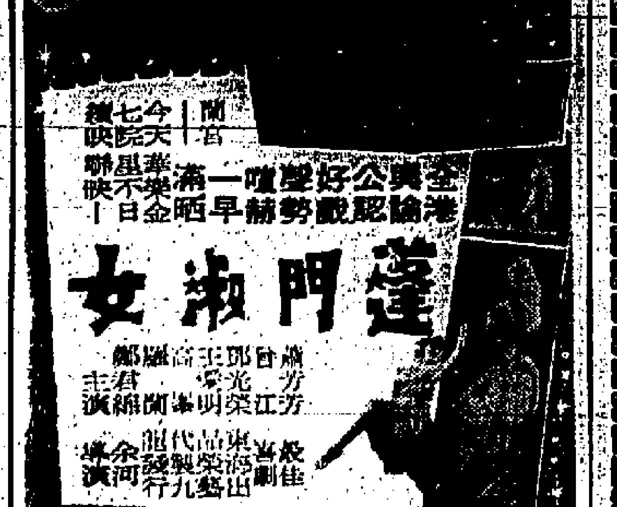
「結婚以前的十年你去了那裏？」

「在懷念你的情況下，糊糊塗塗過日子。」（一七一）

利舞臺　今早十二點半選映
派拉公司奇情巨片　希治閣之得意傑作
捉賊記
加利格蘭　嘉麗絲姬利　主演　特藝七彩
下期：月圓花殘斷腸紅

麗宮　明天四場獻映
紐約後天聯映　肉感女星愛姬森瑪解衫獻身
天體大放賦錢解！


九龍城　國際　今天選映
留士公司歷史傳奇彩色片
黑天鵝
泰倫鮑華　瑪蓮奧哈拉　主演
最精彩的劍擊　最大的鬥劍
THE BLACK SWAN
今日十點半早場四片
雙龍虎將女殺手
一劍情　陳寶珠主演



四院仍映
替頭皇帝
邵氏出品　李菁　申榮均　沈依

新世界　百樂門　麗斯　東方
今天四場　最後第四天　法國六大名片之一　春情惹火
今第15天五場　風流特務勇娃嬌
今天續映　風流賊美人
今天五場　百勝雄師

東城　今天十二點半早場選映
動亂中的越南
VIET-NAM IN TURMOIL
七彩紀錄片

雄記搬屋　服務上乘　價廉妥當　請電：五一九〇三二七
搬運　搬屋　東亞洋行

瑞香園　代客貯貨
分類廣告

永安公司搬屋　專爲貴客遷服務　九八四六〇一　八八〇三三〇　港七三六九二　七二三五〇五
立勝搬屋公司　九848810·885280　港772755·773544
立志搬屋公司　港九634177·621249
安全搬屋公司　九675872·672704　港453146
州元搬屋

耳鼻喉　風濕　曾德光　喉　何守群　洪冠洲　毒　許德　男人虛弱　男性寶　謝金石　醫藥
尿病　江少卿　痔　陳東修　黃東明　鼻　潘柏　痔瘡　黃華沺

尚有分類廣告刊登第十二頁

工商日報分類廣告

鎖數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：

㊀中區永吉街十八號地下（本報廣告部）電話：二二五四九五、二二二二三八

㊁灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇

㊂油麻地上海街三一九號老實公司

㊃旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）

㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）

㊅香港山道周生生金行（青山道三二六號）

㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道二二一號）

㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）

㊈深水埗周生生金行（大埔道五十三號）

㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）

⑪紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）

⑫荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣街山道）

⑬元朗周生生金行（大馬路一號E）

⑭元朗康莊市場商寓六號仁愛診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶本報廣告收據到本報廣告部領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

任　　　　1　6　0 / 1　6　3 / 1　6　4 / 1　6　9 / 1　7　0 / 1　7　2 / 1　7　3 / 1　7　7 / 1　7　9 / 1　8　2 / 1　8　4 / 1　8　6 / 1　8　7 / 1　8　8 / 1　9　0 / 1　9　1 / 1　9　8

灘瓜土 商息舖位售樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589 【租售】

單邊舖售 九龍落山道106號舖已租900元，售七萬五，又旺角倫敦N…

工場平售 九龍大磡村…

修理車房 出租

旺舖平售

新樓出售

恒興建築公司新樓出售

電話：二三〇六八五 二三四六二 …

商業舖位

八樓廉售

新樓租售

半價出售

全座高息

新九龍塘

高息舖平賣

金慶大樓 成大道1004—1012號

（香港）寫字樓【招租】

近大學堂

東城戲院對面 承業大廈 兩面單邊 一統權業 近中環 搭車易 無雜居 管理善 租金平 冇雜費 承業公司 二二七 三七二六六

舖平租

租一百九

新樓廉租

海景洋樓

舖及工場

美輪平租

九龍

擇任大小平租廠房 觀塘道1155——1161號由$200尺起至15000 長沙灣道265——277號2800尺 知租電話：891346

辦夜校

青年會 宿舍

旺舖平租

旺舖平租

大角咀廠

吉舖平租

學生居住

洋樓平租

面對花園

太子道樓

套房分租

召租

叶地閣樓

沙田平租

【出讓】

貨車廉售

貼士車售

士多出讓

官塘旺舖

五百廉頂

九人的士

士多廉讓

學校廉讓

膠鞋洋什

平靚九位

【招生】

亞比林哥工程學校 函授無線電實物

小學幼稚寄宿

免費寄宿

小學幼學 寄宿元60 校服奉送

贈送舞書 女學 半價 冷氣教舞（五元）

九龍商業管理學校招生 月七招生即夜校學 日修進餘課餘業人成之偉宏最模規九港 份上午班、下午班、夜班（可選修其中一科或兩科以上）

1. 珠算全科班：徹底破除舊式死記口訣之困難採用新法授課易學易明
2. 文員打字全科：全部新機英國必文教師標準手法實用課程包學包畢業
3. 英語會話速成班：英婦會話班分字母級初中高級人人可學句句實用
4. 英文拼音班：專攻韋氏國際音標一月速成保證能拼讀任何英文字
5. 英文會計簿記　6. 中文會計簿記　7. 出入口文員班　8. 日文、法文班
9. 必文速記　10. 商業信札　11. 商業英文　12. 國語會話　13. 英文文法

校址：旺角彌敦道564號三至四樓招生部電話：880171 ·簡章備索·

海天游泳班

溫兆明授泳

美林裁剪

免費剪裁

善用餘暇

打·留·商科·珠算·西班牙文·拼音·國語·日·法·德·英

寄宿 美利堅中學附小幼稚 校址：深水埗福榮街92—98號 十四層樓設備新型男女宿舍校 醫監護事師補習收費從廉 電話872868黃金戲院側

雄光 電學專

機械繪圖

香港法文專科商業管理學校 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 TEL 646656 日文·英婦會話·法文·英文文法 商科·速記打字·簿記·商業信札

航空會計 出入口 文員班 香港職業學校

美術學師

工商美術 授教

善基中學招宿生 附設小學章程電索即寄 校址：新界洪水橋丹桂村12號 本校電話：零—6334 香港詢問處電話455599

香港商科語言學院 廣告畫裝飾班 即招第二屆新生 電話：八五八四四 六十月完成職業班介紹職業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓302座（大人戲院）

會計速成

永生英文中學附屬小學 招男女宿生

關其昌 英文專科班 法文速修

婦女補習學校

補習夜學校

初級新班 日語

中級插班生

精華裁剪

勤數專精 算術至微積分、新數學、珠算、理化

導正日文

九龍分校

英語發音

一守動靜氣功招生 精神修養學院

潮商英文中學附屬小學 招收插班生

【待聘】

經驗賬與稅

專門報稅申請

報稅理賬

經驗補習

月十五元

粵廚求職

補習

精補英數

皇仁補習

家庭補習

聖馬可

家庭補習

【徵求】**英校合贈**

徵求古籍

【聘請】

美國加拿大英國聘請

申請人應注意事項

機械學徒

聘請男女青年

美國高薪僱用

加拿大美國英國聘請 1.電器工程技術人員及各種… 2.月薪千元工廚師女侍… 3.酒店員工司閘…

特點：

鐵證如山

移民注意

香港中文大學

香港中文大學聯合書院

誠聘職員

教師舍監

聘幼稚班

敬聘幼師

幼稚教師

聘女教師

聘請教員

聘請職員

男女職員

【啓事】

聯昌謝福利部公司

粉嶺鄉公所建築招標

新界粉嶺鄉事委員會啓

鳴謝

離職啓事

友聯公司

蘇氏宗親會

蘇氏宗親會

廖耀明君

鴨脷洲街坊會通告

鳴謝西區事務所

鳴謝友成服務公司

鳴謝白花油慈善會

【遺失】**遺失聲明**

失証聲明

遺失聲明

遺失聲明

【尋訪】**尋人**

尋母吳微笑

張偉明兄

尋子

【商業】**專修鋼琴**

影印五毫

影印油印

影印

仙人掌

專改西裝

油漆灰水

德嬰托兒所

賣平大機字打 機 平 賣 字 手 新 提 打 打 座 舊 字 機 機 九龍彌敦道717（八珍樓）十樓（近旺角道口城上實業大樓）

機器原料 傢具廉售

遞廠住音

昌記裝修

職業婦女

聯邦旅運社 808881·808944·茂業旅運社233366·239351合辦 九龍：彌敦道邵氏大廈606室七樓 香港中區萬宜大廈616室七樓

加拿大博覽會觀光團

萬能角鋼

萬能角鋼 百葉窗簾

校徽 書包

影印

萬豐旅運企業 代辦 台灣 星馬 泰國 柬埔寨 越南 日本

玉石發客

精美膠盒

風水

雅安旅行社

名國韶學

痛骨濕風 止痛無分五十秒…

倘有分類廣告刊登第十一頁